12e Festival du Théâtre Etudiant du Québec

du

13 au 20 août

- PROGRAMME DES SPECTACLES page 14
- F.T.E.Q. AUX JEUX DU QUEBEC page 3
- LA BELGIQUE AU F.T.E.Q. page 27

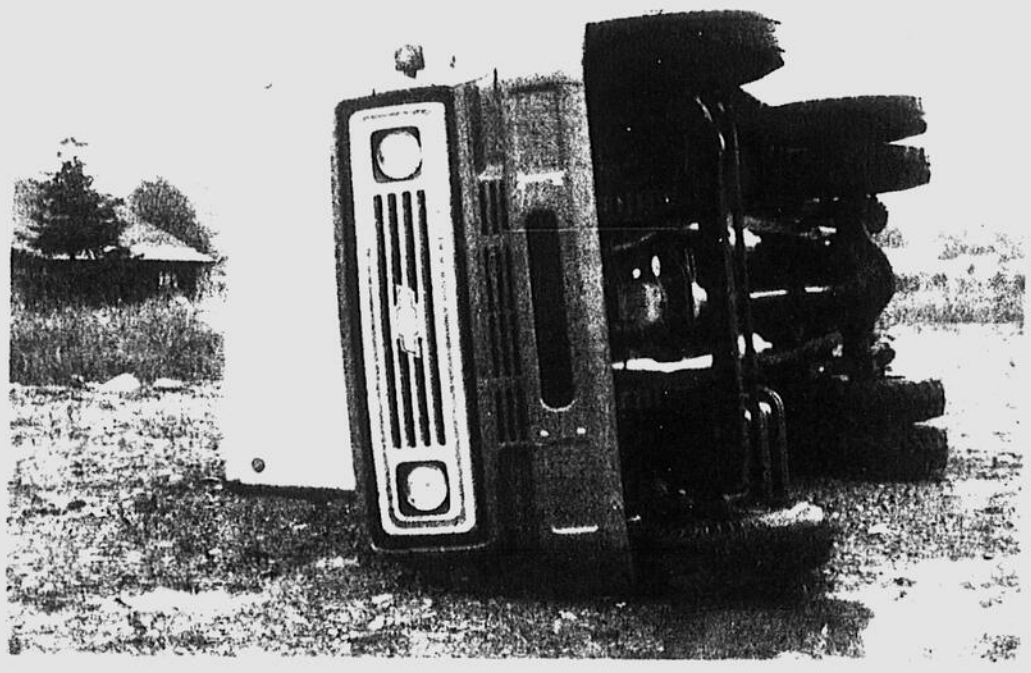
L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

48e Année, No 31 — Lac-Mégantic, mardi, 9 août 1977 — 25c

Lac-Mégantic durement frappée par une tempête

lire en page 15



[Photo l'ECHO]

UNE MINI-TORNADE A LAC-MEGANTIC: Une Mini-tornade qui a fait des maxi-dégats à Lac-Mégantic lundi dernier ravageant tout sur son passage; ce camion par exemple qui a été renversé par la force du vent. [autres photos page 15].

LA SOCIETE D'INVESTISSEMENTS DESJARDINS ACHETE 30% DES ACTIONS DE LA CANAM

page 5

Une caravane de 73 roulottes à St-Ludger

page 7

Une semaine à la "Maison du Québec"

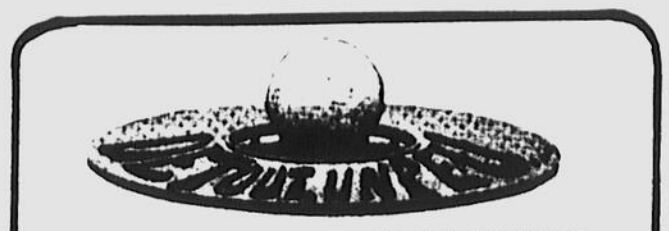
page 14

L'école du village de Piopolis accueillera 56 élèves en septembre

page 3

La Caisse Pop de St-Samuel atteint son $3 millions d'actif

page 10



Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU

Deux expéditions vont prochainement partir pour tenter de retrouver la fabuleuse cité Inca de Paititi, où, selon la légende, les rues étaient recouvertes d'or.

x x x

Francis Gary Poriéro, héros bien malgré lui de la retentissante affaire de l'avion-espion américain V-2 abattu en 1960 à 68,000 pieds au-dessus de l'Union Soviétique, s'est tué dans l'écrasement d'un hélicoptère à bord duquel il assurait un reportage photographique.

x x x

La langue française est devenue très en vogue en Union Soviétique, selon les dires d'un professeur d'anglais à l'Université d'Etat de Moscou. "Comme c'est la langue officielle du Marché commun, on tend, depuis cinq ans, à apprendre le français", dit-elle.

x x x

Le nombre des sans-emplois a encore augmenté en juin dans les neuf pays de la Communauté européenne, passant à 5.3 millions contre moins de cinq millions en juin 1976.

x x x

Le déficit de la balance commerciale américaine a plus que doublé en juin par rapport au mois de mai, atteignant $2.8 milliards, a annoncé le département du Commerce.

x x x

L'administrateur américain pour la recherche et le développement de l'énergie va créer un organisme autonome pour déterminer l'ampleur du danger présenté par le dioxyde de carbone dans l'atmosphère.

x x x

Attisé par un fort vent soufflant de la chaîne montagneuse de Santa Ynez, un mur de feu de cinq kilomètres de front a atteint la périphérie de la ville de Santa Barbara, détruisant tout sur son passage. 240 maisons ont été incendiées et 3,000 habitants ont été évacués de la zone. Un millier de pompiers combattaient l'incendie.

x x x

Des archéologues ont découvert au cours de fouilles en Floride un cerveau humain vieux de 6,000 ans, a annoncé la Société nationale de géographie. Il s'agirait de la substance cérébrale la plus vieille jamais découverte, préservée.

x x x

Le dollar canadien a baissé à son niveau le plus bas depuis sept ans vis-à-vis du dollar américain sur les marchés de Toronto et de New-York. En effet, il est descendu à 93.98 cents.

x x x

Dans un rapport de 300 pages rendu public, la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO) recommande au ministère du Revenu du Québec de collaborer étroitement avec la police pour "coincer" au moyen de la législation fiscale, les individus qui appartiennent au monde interlope.

x x x

Le chef de l'Etat chipriote, Mgr MaKarios, est décédé d'une crise cardiaque. Mgr MaKarios était président et archevêque.

x x x

Le rapport d'enquête Lysyk sur le projet de pipe-line longeant la route de l'Alaska, recommande de retarder à 1981 la construction du gazoduc du Yukon pour atténuer les conséquences socio-économiques de ce projet.

x x x

Les quatre principaux aéroports du pays ont coûté $76 millions en 1976-77; les prévisions budgétaires pour l'année 1977-78 sont de l'ordre de $53.6 millions, soit une diminution de 29.1 pour cent par rapport à l'année précédente.

x x x

Les consommateurs québécois peuvent s'attendre à une augmentation de 10 pour cent de leur facture de gaz d'ici deux mois.

x x x

Les automobilistes québécois pourront arborer l'an prochain ce qu'il leur plaît comme plaque, à la place de leur plaque minéralogique: que ce soit leur prénom, un dessin ou le nom de leur belle-mère...

x x x

Pendant que le dollar canadien baisse, le dollar américain s'est replié à nouveau sur les marchés européens entraînant dans son sillage la livre britannique et la lire italienne.

x x x

Selon M. Warden, dessinateur de mode à Montréal, la plupart des Québécois préfèrent bien paraître plutôt que bien manger. Il y a aussi le fait qu'environ 70 pour cent des vêtements manufacturés au Canada proviennent du Québec.

x x x

Un vieux film muet américain sur Lénine a été repêché l'an dernier en Mer du Nord par un pêcheur danois. Cet intéressant documentaire, malgré un séjour d'une durée indéterminée dans l'eau, est toujours utilisable.

x x x

Une personne a perdu la vie et une centaine d'autres ont été blessées lors d'un violent affrontement en France entre 20,000 manifestants antinucléaires franco-allemands et 5,000 policiers.

x x x

Le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, est parti pour le Moyen-Orient. Peu avant le départ, le président Carter a dit qu'il serait prêt à discuter avec les Palestiniens si ceux-ci reconnaissaient l'existence d'Israël.

x x x

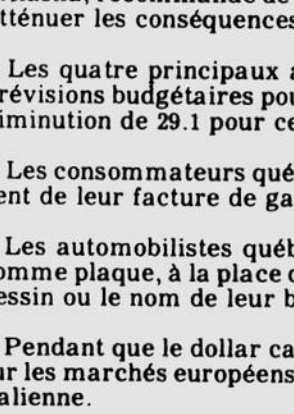
Reconnue coupable du meurtre de son amant, Laus Knaths, l'actrice Ingrid Bergen, 26 ans, a été condamnée à sept ans de prison.

x x x

Un bébé de 55 jours seulement parlerait... En effet, le jeune Julio prononce certains mots comme auto, lait, pain et même d'autres, devant témoins. Cela se passe dans la province de Choco en Argentine.

x x x

Le placement privé que négocie présentement l'Hydro-Québec aux Etats-Unis pourrait fort bien dépasser la somme prévue de $200 millions, ce qui ferait un succès de ce test sur le marché américain.



M. Jean-Guy POULIN

représentant de l'EMPIRE, compagnie d'assurance-vie pour Lac-Mégantic et la région

tient à remercier toute sa distinguée clientèle qui a su lui faire confiance en lui confiant son porte-feuille d'assurance-vie, au cours des deux dernières années.

Il tient à assurer ses clients présents et futurs d'un service toujours discret et amical.

Une gamme complète, adaptée à tous les bugdets vous est offert en ce qui concerne:

- **l'assurance-vie individuelle ou familiale**
- **l'assurance commerciale, hypothécaire, groupe**
- **assurance pour enfants**
- **fonds d'épargne retraite**
- **analyse et planification successorale**
- **et ... plusieurs autres services qui sont mis à votre disposition**

Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer à:

Lac-Mégantic: 583-3205 - Sherbrooke: 569-9648

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS
5284 Rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC - MEGANTIC

André TURGEON
B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC

Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN
AVOCATS et PROCUREURS
25 WELLINGTON NORD, Suite 706
SHERBROOKE, P.Q. TEL. 819-569-9933

Claude PARADIS
B.A.,LL. L.
AVOCAT et PROCUREUR
5109 rue Frontenac Tél. 583-3833
LAC-MEGANTIC

François DORE Pierre-G. PICARD
Avocats et Procureurs
Bureau d'Aide Juridique
5368 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic G6B 1H3

COMPTABLES

Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois &Cie
Comptables agréés Chartered Accountants
3539, rue Thibodeau Lac-Mégantic (819) 583-0611
Lac-Mégantic, P.Q. Sherbrooke (819) 563-2331
G6B 2E2

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
arpenteur-géomètre
3852 Québec-Central - Tél. (819) 583-3936
LAC-MEGANTIC

INGENIEURS • CONSEILS

Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Associés
INGÉNIEURS - CONSEILS
Systèmes d'aqueduc et d'égouts
Travaux municipaux - Structures
4927 rue Laval - (819) 583-2431 - Lac-Mégantic
144 Nord, rue Vimy - (819) 562-3876 - Sherbrooke

CHIROPRATICIENS

CLINIQUE CHIROPRATIQUE LAC-MEGANTIC
Dr Guy Lajeunesse, Chiropraticien
4798 Laval Lac-Mégantic tél. (819) 583-0128

DENTUROLOGISTE

ROGER DUMAS, t.d.c.
Denturologiste
Sur rendez-vous 1:30 à 5 h.
lundi et samedi exceptés 7:00 à 9 h.
3538 rue Bernier - 583-0669 - Lac-Mégantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Jean ROY, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Sur rendez-vous 8:00 h. à midi et 1:30 à 5 h.
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

Dr Gérald BOLDUC , D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.
exceptés 7 h. à 9 h.
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

VETERINAIRE

DR PIERRE OLIVIER
médecine vétérinaire
5078 rue Frontenac — Lac-Mégantic
(bur.) 583-3232 (rés.) 583-3231
THETFORD 1 (800) 463-3111

MEDECINS

Dr Jacques HUARD m.d. F.A.C.S.
CHIRURGIE GENERALE
ET GYNECOLOGIE
Tél.: Bur. 583-2672 5127 rue Frontenac
Rés. 583-2796 LAC-MEGANTIC

MEDECINS

Dr Pierre LAVIGNE m.d., F.R.C.S.
Chirurgien - général
5109 Frontenac Tél. 583-3118
LAC-MEGANTIC

Docteur Gérard NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC
Médecine familiale - Pédiâtre - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
4639 Laval Lac-Mégantic Pour médecine de garde, composez
Dr Daniel **BROCHU**, m.d. L.M.C.C. 583-1529
Dr Normand **DUSSAULT**, m.d. L.M.C.C. 583-2388
Dr Pierre **MARCHAND**, m.d. 583-3216
Dr Johanne **MCNICOLL**, m.d. 583-0618
Dr Marc-René **NOGUE**, m.d. L.M.C.C. 583-3516

NOTAIRES

L. L. BOURQUE
NOTAIRE
5335 rue Frontenac Tél.583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des greffes des notaires C.-E. Côté et DeLourdes Lippe
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

OPTOMETRISTES

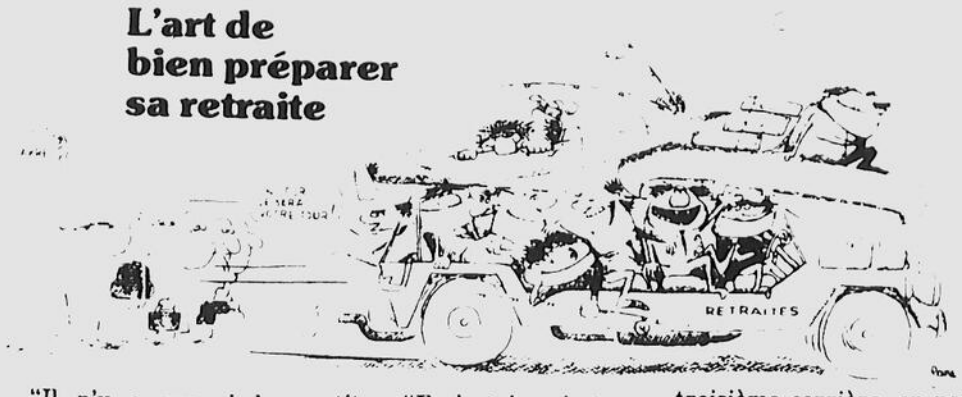
Dr Marcel COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5109 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4258 Laval - 583-2238
LAC-MEGANTIC

PHARMACIEN

Claude Charron, L.Pharm.
Pharmacien
5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123
LAC-MEGANTIC

Il n'est jamais trop tard pour bien faire ou L'art de bien préparer sa retraite



"Il n'y a pas si longtemps, c'était la minorité qui pouvait aspirer à une retraite confortable. Les programmes gouvernementaux, les initiatives de l'entreprise privée, les progrès des techniques qu'on lui doit, l'action sociale des divers mouvements socio-économiques, ont placé cette retraite à la portée du plus grand nombre."

C'est par ces mots d'introduction de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie (ACCA) présente au public une brochure qu'elle publie à son intention sous le titre: "Il n'est jamais trop tard pour bien faire ou l'Art de bien préparer sa retraite".

Ces mêmes mots nous font penser aussi qu'il s'agit d'un sujet d'actualité et d'un sujet sur lequel il existe peu de documentation d'accès facile pour le grand public. Sur un ton simple et agréablement teinté d'humour, la brochure de l'ACCA amène le lecteur à envisager avec sérénité et lucidité un sujet que les transformations encore assez récentes de notre société rendent de moins en moins déplaisant et qui désormais concerne chacun de nous de façon plus immédiate que jamais. On y trouve d'excellentes suggestions allant du bricolage à la deuxième ou troisième carrière, en passant par les voyages, le service bénévole et les vraies vacances toujours espérées.

Cet ouvrage sur la retraite est offert gratuitement à toute personne qui en fait la demande à l'adresse ci-dessous:

L'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie, 666 ouest, rue Sherbrooke, Bureau 1407, Montréal (Québec), H3A 1E7.

L'AIDER C'EST AGIR

F.T.E.Q. AUX JEUX DU QUEBEC

Pour la première fois depuis sa création, le F.T.E.Q. coopère avec les Jeux du Québec qui se tiendront cette année dans la ville de Sherbrooke.

Le F.T.E.Q. choisira parmi toutes les troupes participantes les trois meilleures productions.

Ces lauréats auront par la suite l'opportunité de présenter leur spectacle à l'Université de Sherbrooke dnas le cadre des Jeux du Québec.

L'ECOLE DE PIOPOLIS ACCUEILLERA 56 ELEVES EN SEPTEMBRE

Suite à la déclaration du Ministere de l'Education le 5 mai dernier devant l'Assemblée nationale sur sa nouvelle politique destinée à favoriser le maintien des écoles de village, le comité exécutif de la Commission scolaire Lac-Mégantic a décrété par résolution que l'école de Piopolis serait en opération à compter de septembre prochain.

Les parents de Piopolis dans une déclaration signée le 28 juin dernier, réclamaient l'ouverture de l'école de Piopolis, requête qui a influencé la décision des commissaires.

Quarante-sept élèves de Piopolis et neuf de Val Racine sont susceptibles de fréquenter l'école en septembre prochain.

Cette nouvelle nous a été confirmée par le directeur général de la Commission scolaire Lac-Mégantic, M. Clermont Fortier.

Pour tous vos travaux petits et gros demandez l'équipe volante



Avec rapidité et efficacité, ils feront ce que vous désirez

Adressez-vous au Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour Étudiants

Adresse:
4867 rue Laval
Lac-Mégantic
Tél. **583-3552**

Main-d'œuvre et Immigration
Manpower and Immigration

Votre Optométriste vous conseille

UNE PLACE AU SOLEIL

Tous les parents de la terre, si dissemblables soient-ils de couleur ou de stature, font des rêves pour leur progéniture. Et ces rêves tournent tous autour du bonheur de leurs enfants...

Tel ouvrier travaillera toute sa vie pour que ses enfants vivent "la plume à la main" sans jamais avoir à manoeuvrer d'outil plus lourd que le récepteur d'un téléphone.

Tel artiste, ayant lutté toute sa vie contre l'incompréhension de ses contemporains, orientera ses enfants vers des professions sociales.

Tel chercheur, dont la vie s'est écoulée à l'ombre des gros bouquins, persuadera ses enfants qu'une vie de plein air et de soleil leur apportera plus de joies.

Et tel sportif, dont le plus belles années se son passées à l'entraînement, dissuadera ses enfants de choisir pareille carrière.

Tous les parents ont, pour et contre eux, leur propre expérience qui pour les autres est de peu d'utilité.

La vraie façon de préparer l'avenir de nos enfants est de leur procurer les moyens de développer leur personnalité, en leur assurant de bonnes habiletés visuelles, auditives et motrices. Quel que soit le choix de l'enfant, sa vision lui sera indispensable. Il est donc prudent d'en confier le soin à l'optométriste.

Il est le professionnel de la santé de première ligne dans le domaine des soins oculo-visuels.

AVIS

Depuis la fermeture de la PHARMACIE CHARBONNIER le 11 juillet dernier, dans des circonstances étranges et dont nous passerons sous silence, presque tous nos clients se sont heurtés à une porte verrouillée. Pouvant lire l'inscription qui s'y trouvait, leur indiquant de se rendre à l'autre pharmacie pour faire exécuter d'anciennes ou de nouvelles ordonnances médicales [prescriptions] ils se demandent toujours pourquoi un tel transfert de nos dossiers chez notre compétiteur? Pour des raisons humanitaires, nous avons choisi cette solution plutôt que de faire voyager notre clientèle à St-Georges, et même à Thetford, où nous aurions pu expédier ces mêmes dossiers qui, incidemment, nous appartiennent encore.

Nous sommes cependant désolés des inconvénients causés par cette situation temporaire et hors de notre contrôle, en espérant que bientôt une nouvelle administration pourra vous offrir à nouveau les services et avantages dont nous avons mutuellement bénéficié pendant nos 25 années d'opération.

Merci sincère d'y avoir contribué si fidèlement.

La DIRECTION
[Pharmacie Charbonnier]

Lac-Mégantic, 5 août 1977

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

MINISTERE DES TRANSPORTS

PROJET: 524-0103-7 - Terrassement, structure de chaussée et égoût pluvial sur la route 161 dans les municipalités de Nantes et Lac-Mégantic ville, comté de Mégantic-Compton. Longueur du projet: 1.04 mille.

Sont admis a soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $75.00 non remboursable, à l'ordre du ministère des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $52,000.00 ou chèque certifié: $26,000.00.

La vente des documents est faite aux adresses suivantes: Service des Contrats, Ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9, ou 255 Crémazie est, Montréal, P.Q., H2M 1L5. La réception des soumissions est faite à l'adresse suivante: 700 est, bout. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:
15:00 heures,
le mardi, 30 août, 1977.
Hugues Morrissette, géographe
Sous-ministre par intérim.

PROJET: 524-0104-7 - Terrassement, structure de la chaussée, construction d'un portique en béton au-dessus de la rivière Chesham et l'élargissement du pont actuel au-dessus de tributaire de la rivière Chesham, dans la municipalité de Notre-Dame-des-Bois, comté de Mégantic-Compton. Longueur du projet: 2.54 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $75.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $82,000.00 ou chèque certifié: $41,000.00.

La vente des documents est faite aux adresses suivantes: Service des Contrats, Ministère des Transports, Place Haute-Ville, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9, ou 255 Crémazie est, Montréal, P.Q., H2M 1L5. La réception des soumissions est faite à l'adresse suivante: 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:
15:00 heures,
Le jeudi, 8 septembre, 1977.
Hugues Morrissette, géographe
Sous-ministre par intérim.

12e Festival du Théâtre Etudiant du Québec du 13 au 20 août

Le Festival du Théâtre Etudiant du Québec est le douzième du genre à se produire à Lac-Mégantic. Il a été conçu et réalisé par des professeurs et des étudiants de cette même région.

Le Festival, depuis sa fondation, a pour but de réunir à Lac-Mégantic tous les amateurs de théâtre de la province de Québec et de permettre aux participants de vivre une semaine intensive de théâtre par:

LA PARTICIPATION A DES ATELIERS

Pendant toute la durée du Festival, des animateurs compétents initient les participants aux diverses techniques du théâtre telles que: improvisation, mise en scène, expression dramatique, maquillage, masque, éclairage, régie, son et musique.

LA PRESENTATION DE SPECTACLES.

A chaque soir, une troupe différente présente un spectacle sélectionné par le comité du Festival parmi toutes les troupes qui se sont présentées durant l'année.

Ces spectacles sont toujours suivis d'une discussion dirigée par un animateur.

ATELIERS ET ANIMATEURS

Improvisation - Roger Lambert, membre de la Gang des Autobus au cinéma, a participé à plusieurs productions théâtrales.

Maquillage - Line Girard, membre de la Gang des Autobus, a suivi des cours de Yvan Godin, scénographe réputé de Québec; a conçu et réalisé le maquillage de plusieurs productions; a participé à l'animation de plusieurs ateliers.

Clown et masque - Lucien Martel, a un brevet d'enseignement spécialisé en Arts plastiques; diplômé en publicité de l'école des Beaux-Arts de Montréal.

Eclairage, régie et son - Jules Paquin, a travaillé pour le C.O.J.O., les Grands Ballets canadiens et au théâtre Populaire du Québec.

Mise en scène - Roger Malaison, 2 ans d'Université en art dramatique à l'UQAQ; a animé des émissions de télévision; a monté plusieurs spectacles.

Musique - Alain Choinière - fait partie du Zoogep Granby Circus; a fait la musique de plusieurs productions.

Expression dramatique - Nicole Roberge, elle est professeur d'expression dramatique depuis plusieurs années.

Actes de vandalisme à la piste d'hébertisme

Il y a quelques années, la piste d'hébertisme n'existait pas, mais voilà que deux professeurs (Jacques Verreault et Serge Latulippe) et des élèves de Lac-Mégantic unissent leurs efforts et ... créent une piste de 40 obstacles.

Les jeunes et les moins jeunes profitent de leurs temps libres pour venir y faire un petit tour; en somme tout le monde est satisfait et ... fier de la belle piste. En effet c'est merveilleux de se promener en pleine nature!

Mais, surprise!, des gens s'amusent et se plaisent à la détériorer. On arrache les pancartes d'indication, on casse des arbres, on coupe les cordes ... enfin on fait tout pour briser les obstacles. Devant de tels gestes, les seuls mots que l'on peut prononcer: "C'est dégueulasse!" Et dire que cette activité est offerte gratuitement ...

Il est presque impossible de penser que des gens peuvent s'amuser à détruire! Pourtant il est si simple de respecter le travail d'autrui, surtout quand il est fait pour le divertissement d'une population.

En espérant que ce message fera réfléchir les "voyous" destructeurs.

Suzelle.

Activités de la police et du feu en juillet à Lac-Mégantic

Au cours du mois de juillet, il s'est produit dans les limites de la ville de Lac-Mégantic 8 accidents de la circulation qui ont fait trois blessés et qui ont causé des dommages matériels estimés à plus de 3,000.

C'est ce que révèle le rapport statistique mensuel préparé par le chef de la Sûreté Municipale, M. Raoul Perron.

77 appels ont été reçus au poste de police et 102 des 111 incidents portés à l'attention des policiers ont pu être classés après enquête. Quatre fausses alarmes ont été déclenchées et 96 sorties ont été effectuées pour les besoins de la ville, du poste de police et de l'ordre public. Les policiers ont consacré 494 heures à la circulation à la prévention et à l'investigation.

Quinze vols qui ont rapporté à leurs auteurs une somme d'environ $3,035. ont été signalés et des objets d'une valeur de $312. fruits de vols précédemment commis ont été retrouvés. 18 plaintes ont été portées pour des motifs divers, 4 ont été solutionnées; 2 personnes étaient détenues et 1 sans-abri trouvait refuge aux cellules du poste de police pour sa protection.

L'auto-patrouille de la Sûreté Municipale a parcouru 3933 milles et consommé 358 gallons de carburant au coût de $349.01. 283 billets ont été distribués par les policiers pour infractions aux règlements municipaux qui régissent le stationnement et la circulation.

Le pompiers ont combattu trois incendies mineurs survenus durant le mois.

Au cours du mois une somme globale de 2194.20 a été perçue au quartier général de la Sûreté Municipale. Cette somme se répartit comme suit: compteurs de stationnement $1340: taxes d'amusement $454.20; recettes diverses $400.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Même s'ils ne sont pas aussi chauds, aussi beaux, et aussi prodigues de plaisirs que ceux des années passées, ces jours d'été, pouvons-nous ne pas dire qu'ils sont courts?

x x x

Dans tous les temps passés, l'homme s'est cherché querelles et il suffit d'observer le monde actuel pour être convaincu qu'il ne changera pas de tactique.

x x x

Lisez notre chronique "Il y a dix ans... il y a vingt ans..." et vous constaterez avec nous, une fois de plus, que la vie fuit très rapidement.

x x x

Depuis que les bas de laine ne servent plus à conserver les économies, il y a de plus en plus de coton dedans.

x x x

Il y a tout de même de ces placements de tout repos qui empêchent les spéculateurs de dormir.

x x x

Avec ces étés sans chaleur suffocante, comme celles d'autrefois, nous en sommes rendus à l'obligation de nous faire brûler ailleurs, pour pouvoir nous plaindre de la chaleur.

x x x

Les fleurs qui se fanent le plus tôt, sont, nous semble-t-il, celles qui sont présentées sous forme de compliments.

x x x

La vie, ce n'est plus elle qui nous mène, c'est nous qui la menons, ou plutôt qui la malmenons.

x x x

Des légions de personnes de plus seraient dans la lune, si elles ne portaient pas de lunettes.

SOYEZ PRUDENTS

Droits des consommateurs

Connaitre ses droits, rien de tel pour donner un atout incontestable sur le marché.

Lire attentivement les derniers articles en la matière qui paraissent dans les journaux ou les revues, est un excellent moyen de se tenir au courant de ses droits de consommateur. Si l'on veut mieux comprendre, ou connaitre ses droits, il y a une méthode. Vous est-il jamais venu à l'idée de consulter les lois pour en connaitre exactement le contenu?

Au Canada, les textes ayant force de loi touchant les consommateurs sont établis à divers paliers de gouvernement: fédéral, provincial et municipal.

En ce qui a trait à la législation fédérale, qui regroupe de nombreuses lois, vous pouvez vous adresser à la Direction de l'information du ministère fédéral dont relèvent les questions qui vous intéressent. Indiquez dans votre lettre le sujet particulier sur lequel vous désirez vous renseigner. Demandez un exemplaire de la loi réglementant ce domaine. Rassurez-vous, vous recevrez seulement un petit fascicule. (Il est opportun, quand vous faites votre demande, d'inclure votre numéro de téléphone avec votre adresse, afin que l'on puisse communiquer avec vous si l'on n'est pas sûr de la loi que vous désirez).

Une difficulté bien particulière surgira peut-être quand vous recevrez le texte de la loi.

Si tel est le cas, téléphonez au bureau local du ministère qui vous a envoyé l'exemplaire et demandez à parler à une personne qui est au courant de l'application des dispositions de la loi qui vous intéressent.

Ces employés ont été spécialement formés pour comprendre la loi en vue de la faire appliquer et pour l'interpréter en langage ordinaire. Vous pouvez également demander des exemplaires des lois provinciales en faisant une démarche semblable auprès d'organismes provinciaux. La province distribue des publications expliquant les lois en termes courants. Vous pouvez également vous adresser aux bureaux locaux de ces ministères où l'on vous aidera à vous familiariser avec vos droits. Au niveau de la municipalité, la meilleure chose est de téléphoner au service compétent, dont vous trouverez le numéro dans l'annuaire; on vous y indiquera probablement les règlements qui vous intéressent.

Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Guy Desrosiers du ministère de la Consommation et des Corporations, au numéro suivant: 565-4723.

CONGRES DES CERCLES DE FERMIERES A CAP ROUGE

Les Cercles de Fermières de la Province de Québec tiendront leur Congrès annuel les 14, 15, 16, 17 et 18 août prochain, au Séminaire St-Augustin, à Cap Rouge.

Le thème de notre Congrès 77 est, malgré sa simplicité, d'une extrême importance: FERMIERES: UNITE DE PENSEE - NOTRE FORCE.

Après une année remplie d'activités accessibles à toutes, afin de toujours s'améliorer, nous redécouvrirons cette UNION qui fait la FORCE de notre Association. Nous continuerons à travailler, à s'orienter et à penser à notre engagement.

Que chacune s'arrête et fasse le point. En s'épanouissant dans le bénévolat, en ayant le respect des autres, nous garderons la cohésion dans notre mouvement et nous nous acheminerons vers un plus grand perfectionnement.

Soyons fières d'être femmes, d'être mères, de bien remplir notre rôle dans la société!

Communiquons notre JOIE DE VIVRE!

En un mot; il est essentiel de rétablir en chacune de nous, en chacun de nos cercles et, dans notre Mouvement, l'équilibre entre notre idéal de FERMIERES enraciné dans un passé fait de valeurs inestimables, et les exigences d'une action qui se déroule dans un contexe où des pseudo-valeurs semblent vouloir prendre le dessus!

Bon courage! Et à l'action!

Comité Exécutif
Provincial des
Cercles de Fermières
du Québec.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS

FONDE EN 1929

L'ECHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin
directrice

MEMBRE
des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION

HEBDOS DU CANADA

ABC
Circulation certifiée

ABONNEMENTS

CANADA	1 an	$ 6.00
	2 ans	$11.00
ETATS-UNIS	1 an	$11.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

L'Association des Handicapes de la Chaudière

PIQUE-NIQUE

Pour la quatrième année consécutive les dames bénévoles de St-Georges nous ont organisé un pique-nique. C'était le 14 juin. La journée nous fut très bénéfique: site enchanteur, ambiance amicale, messe, prix de présence, etc. Toute notre reconnaissance pour le dévouement et la gratuité des dames bénévoles, Sr de la Charité de St-Louis et autres.

JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL.

Le fédéral, par son programme "Jeunesse Canada au Travail" nous a octroyé une subvention. Nous bénéficions ainsi des services de trois étudiants pour cet été. Ils sont chargés de faire état de l'intégration des personnes handicapées en milieu rural. Après un mois de travail nous sommes satisfaits des actions entreprises à cet égard.

M.A.S.: LA LOI NO 9 ET LIVRE BLANC

Le Ministère des Affaires sociales tente d'améliorer notre condition par le projet de loi no 9 et le Livre Blanc (Proposition de politique à l'égard des personnes handicapées). C'est heureux, sauf que certaines modalités nous semblent discutables.

Pour coordonner l'action gouvernementale et promouvoir des solutions le gouvernement nous propose une loi spéciale. De cette loi naîtrait l'office des handicapés. Or, il y a déjà la Commission des Accidents du Travail qui a déjà une expérience dans les questions de handicap. Ne serait-il pas opportun d'élargir son mandat et de la décentraliser? Au lieu de faire une loi spéciale (no 9) ne pourrait-on pas tout simplement modifier les lois existantes? Il nous semble que la loi des accidents du travail pourrait être remaniée.

Par ailleurs, le Livre Blanc manifeste les intentions du gouvernement à l'égard de nos difficultés: logement et transport entre autres. A long terme tous nos problèmes ne seront-ils pas réglés? Actuellement, on expérimente de nouvelles formules de logement et de transport dans Québec et Montréal. Une fois qu'on connait les coûts et les besoins en cause, le gouvernement ne songe pas tellement à généraliser ces nouvelles formules qu'à en faire bénéficier d'abord les grands centres urbains. Au niveau de la taxation, tous sont astreints à déclarer l'impôt à date fixe. Au niveau des services gouvernementaux comment expliquer ces différences entre régions rurales et urbaines?

MEMBRES SYMPATHISANTS.

Nos membres sympathisants sont toujours là pour nous aider à améliorer la situation. C'est grâce à eux que nous pouvons élaborer des projets tels que mini-CMC (animation de placement "Jeunesse Canada au Travail" (intégration)). Il en est de même pour IBM Canada Ltée et Centraide Québec. Merci.

Julien Roy, prés.
774-9095.

NAISSANCE

-ST-SEBASTIEN (PM) - M. et Mme Richard Boulanger (Lyse Théberge) de St-Sébastien sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, elle fut baptisée en l'église de St-Sébastien le 17 juillet dernier sous les prénoms de Marie, Nancy.

Parrain et marraine: M. Mme Guy Frenette (Micheline Boulanger) de St-Denis de Brompton, oncle et tante de l'enfant.

Mme Boulanger portait son enfant sous les fonts baptismaux. Nos félicitations.

LA SOCIETE D'INVESTISSEMENT DESJARDINS ACHETE 30% DES ACTIONS DE LA CANAM

"La Société d'Investissement Desjardins (SID) a conclu un accord avec CANAM INC* de St-Georges de Beauce, vendredi le 22 juillet dernier, au terme duquel la SID achètera une nouvelle émission du capital-actions de cette entreprise pour un montant total de $4,147,000. ce qui lui assurera 30 pourcent du total des actions émises et en circulation.

Ce nouvel apport de capital permettra entre autres à CANAM MANAC INC., d'acquérir le contrôle des actions émises et en circulation de TRECO INC., de St-Romuald.

CANAM MANAC INC., est le plus important fabricant de poutrelles d'acier au Québec et au Canada; on fabrique également des remorques pour camions. Ses usines sont situées à St-Gédéon et à St-Georges de Beauce, Boucherville et Claremont, New Hampshire, aux Etats-Unis.

Pour sa part, TRECO oeuvre dans le domaine des maisons usinées et mobiles ainsi que dans la fabrication de meubles et tournage de bois. Deux de ses usines sont situées à St-Romuald, une à Granby, une à Drummondville et une autre à Mandeville dans le comté de Berthier.

Les ventes combinées de ces deux entreprises atteindront près de 68 millions en 1977, 1,200 employés y trouvent de l'emploi en période de pointe.

M. Marcel Dutil, de St-Georges de Beauce, demeure actionnaire majoritaire de CANAM MANAC INC, et continuera de diriger cet important ensemble industriel au même titre de président et directeur général. Pour ce qui est de TRECO, M. Camille Lacroix assumera les fonctions de président du Conseil alors que M. Jean Fournier, présentement vice-président exécutif, se verra confier les fonctions de président directeur général de TRECO.

ANTIQUITES A VENDRE

Telles que: bureaux de chambres, chiffonniers, tables de salon, tables de cuisine, vaisseliers, armoires en pin, chaises, etc...

Achetons et vendons tout meuble antique

EBENISTES
pour tout genre de réparation de meubles, décapage et finition

composez: **583-0198 ou 583-3276**

L'HISTOIRE par les TEXTES

[Tous droits reserves]

Paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic

(Par Alphonse CAUCHON)

CHRONIQUE

1855 — Les premiers colons arrivent dans le canton de Ditchfield.

1870 — Deja trente cinq familles canadiennes sont établies dans ce territoire qu'on appelait alors la Chaudière et qui deviendra bientôt le village d'Agnes.

1871 — Fondation de Piopolis et nul doute que M. l'abbé Alphonse Seguin qui accompagnait les zouaves, visitera, à l'avenir les colons de la Chaudière.

1875 — Le 13 septembre, 34 colons de Ditchfield présentent une requête à Monseigneur Racine, demandant l'érection d'une chapelle.

1876 — Le 30 juin, 40 colons presentent une deuxieme petition a Mgr Racine, lui demandant de designer une place d'église dans le Canton de Ditchfield.

1877 — Le 1er juin, un bureau de poste est ouvert à la Chaudiere, sous le nom de Montignac, puis peu après le nom est changé en Morinville et le 1er août 1879, le nom est changé en celui d'Agnès.

1879 — Mars, le chemin de fer "The International Railway Compagny" atteint le lac Megantic. (plus tard, en 1886, le nom Canadian Pacific Railway).

1879 — 10 juin, Mgr Racine choisit le site de la chapelle d'Agnès et en ordonne l'érection.

1881 — 13 juin, incorporation de "La Compagnie de Colonisation et de Crédit des Cantons de l'Est". (Compagnie Nantaise).

1882 — 5 juin, Monsieur l'avocat Chicoyne, au nom des résidents de Mégantic, demande à Mgr Racine, l'érection d'une chapelle dans le nouveau village de "Nantes" (Mégantic).

1882 — Juin, Mgr Racine nomme un Comité (MM. les abbés J B A. Cousineau, curé de Piopolis, Brossard, curé de St Romain de Winslow et Roy du Séminaire St-Charles Borromée), pour faire rapport sur l'opportunité de changer le site de la chapelle d'Agnès.

1882 — 28 juillet, M. l'abbé Cousineau fait rapport à Mgr Racine: "Je suis d'opinion, écrit-il, que l'église de Ste Agnès de Ditchfield, telle que fixée par Votre Grandeur, le 10 juin 1879, ne soit pas déplacée".

1882 — 1er août, décret de Mgr Antoine Racine, confirmant le choix du site de la chapelle de la Mission de Ste Agnès de Ditchfield, fait le 10 juin 1879, et ordonnant les construction sur ce site, d'une nouvelle chapelle en bois, de dimension: "50 pieds de longueur, 40 pieds de largeur et 20 pieds de hauteur, au dessus des lambourdes. La dite chapelle en bois sera construite sur le solage en pierre".

1883 — 22 février, Mgr Racine autorise M. l'abbé Cousineau à commencer la construction de la nouvelle chapelle.

1884 — 1er janvier, commencement des registres paroissiaux de la mission de Ste Agnès de Ditchfield.

1884 — 7 mai, les résidents de Mégantic font l'acquisition de terrains pour l'érection de leurs écoles (couvent, collège et aussi pour la future église).

1885 — 28 avril, érection de la municipalité scolaire du village de Mégantic.

1886 — 23 août, M. l'abbé J B A. Cousineau, curé de Piopolis, est nommé 1er curé de Ste Agnès de Lac Mégantic.

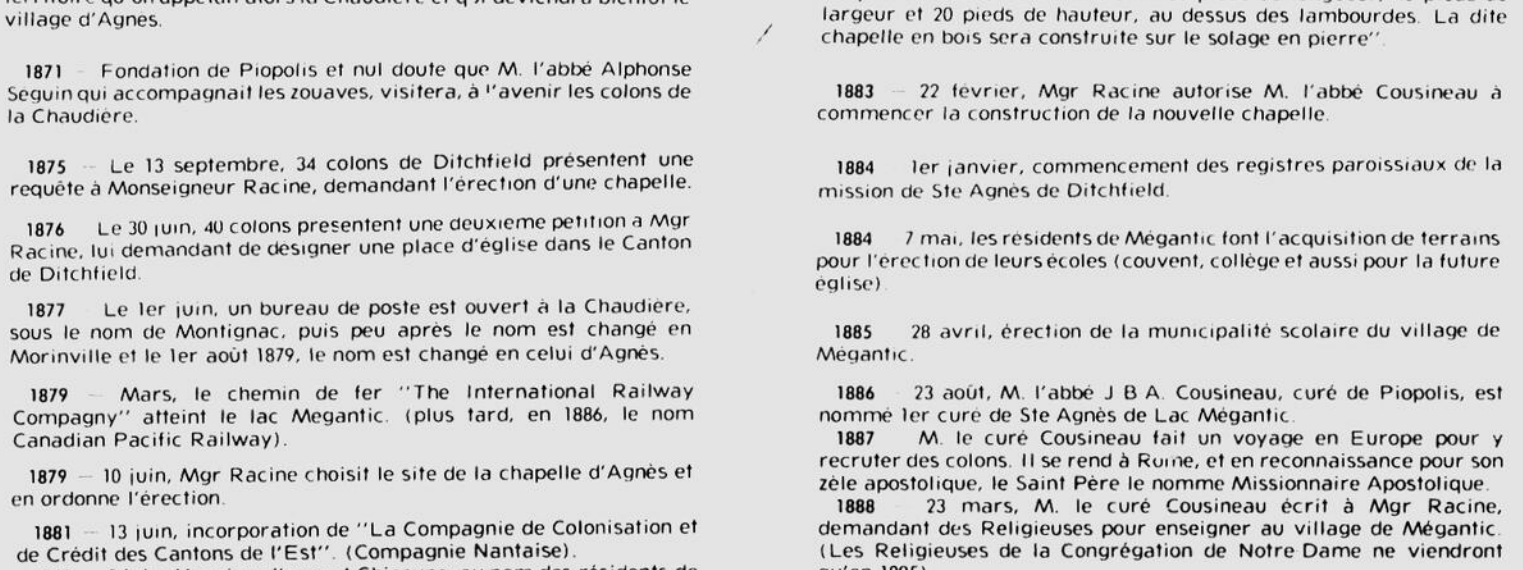
1887 — M. le curé Cousineau fait un voyage en Europe pour y recruter des colons. Il se rend à Rome, et en reconnaissance pour son zèle apostolique, le Saint Père le nomme Missionnaire Apostolique.

1888 — 23 mars, M. le curé Cousineau écrit à Mgr Racine, demandant des Religieuses pour enseigner au village de Mégantic. (Les Religieuses de la Congrégation de Notre Dame ne viendront qu'en 1895).

1888 — 21 décembre, une requête signée pas 77 résidents de Mégantic demandant de nouveau à Mgr Racine("De permettre et ordonner sous le plus court délai possible, le déplacement de la présente église catholique de cette mission, du presbytère et ses dépendances de leur site actuel, à l'endroit qui sera choisi et acquis dans les limites du village de Mégantic".

1889 — 1er octobre, un bureau de poste est ouvert au village de Mégantic, sous le nom de Lac Mégantic.

(à suivre)



SCENE DE CHANTIERS DANS LE VILLAGE D'AGNES VERS 1900

[DECOUPER et CONSERVER, LE 9 AOUT 1977] -123- (à suivre)





55 ANNEES DE VIE A DEUX [LAMBTON F.B.] — M. et Mme Wellie Fontaine, dont nous annoncions l'anniversaire de mariage le 21 juin dernier; les jubilaires ont été l'objet d'une belle fête familiale à l'occasion de leur 55ième anniversaire de mariage. Nous apercevons sur les photos, M. et Mme Wellie Fontaine entourés de leurs enfants: Mme Ubald Ramsay, Mlle Olivette Fontaine, Mme Laurier Lamarche, Mme Benoit Bélanger, Mme Mandoza Bélanger, MM. Clément, Hervé et Denis Fontaine ainsi que Mme Benoit Bélanger.

Lait-école: le programme de distribution gratuite commencera en septembre

QUEBEC, le 4 juillet 1977 - Les préparatifs pour implanter dès septembre prochain un programme de distribution gratuite du lait dans les écoles avancent rapidement grâce au budget de $2,000,000. prévu à cette fin dans les crédits du ministère de l'Agriculture pour l'année en cours.

C'est ce que le ministre québécois de l'Agriculture, M. Jean Garon, vient d'annoncer, en même temps que la formation d'un Comité Consultatif que préside son ministère, dans le but d'impliquer tous les intéressés à différents titres, au programme du lait-école.

Ce comité, appelé Lait-Ecole, a pour mandat d'élaborer le programme de distribution gratuite du lait dans certaines écoles, d'en prévoir les modalités de mise en place et de s'assurer de sa juste application, en établissant des critères objectifs de sélection des commissions scolaires participantes.

PARTENAIRES DU MINISTERE

Afin d'assurer l'élaboration et l'application démocratique du programme, le ministère s'est adjoint plusieurs partenaires. Aussi les organismes suivants ont été invités à déléguer des représentants au sein du comité consultatif lait-école: La Centrale des Enseignants du Québec, le Conseil de la Coopération Laitière du Québec, le Conseil de l'Industrie Laitière, le Conseil Scolaire de l'Ile de Montréal, la Fédération des Comités de Parents de la Province de Québec, la Fédération des Commissions Scolaires du Québec, la Fédération Québécoise des Producteurs de Lait et les ministères québécois des Affaires Sociales et de l'Education.

En demandant à ces organismes de participer au programme, a précisé le ministre Garon, nous avons voulu nous assurer qu'il répondra à des besoins véritables que des gens de tous les milieux impliqués auront contribué à identifier.

Nous avons l'intention, a poursuivi M. Garon de privilégier les objectifs socio-économiques de ce programme. Ainsi, il contribuera à améliorer l'état de santé des jeunes Québécois en leur permettant de consommer une quantité minimum de cet aliment essentiel qu'est le lait. Les qualités nutritives du lait, surtout pour des jeunes en pleine croissance, n'ont pas à être démontrées et le programme sera appliqué de façon à donner aux jeunes le goût d'en boire par eux-mêmes, tout en les mettant en garde contre les dangers d'une sur-consommation de ce produit. Ainsi ce programme rejoint les préoccupations du Gouvernement du Québec quant à la prévention dans le secteur de la santé, grâce aux efforts de sensibilisation à une meilleure alimentation qui l'accompagneront.

CLIENTELE

Tous les élèves du Québec ne pourront bénéficier du lait gratuit au cours de la première année de mise sur pied du programme. En raison de contraintes économiques, a souligné M. Garon, nous devons à regret limiter notre clientèle. Le Comité Lait-Ecole a déjà cependant déterminé des critères objectifs de sélection, qui tiennent compte d'une juste répartition géographique, des principales clientèles et bien sûr, des moyens financiers du gouvernement.

Ainsi, les enfants de la maternelle et ceux de niveau élémentaire bénéficieront de la gratuité du lait dans les écoles dès septembre 1977. Ils proviendront de toutes les régions de la province, tant des zones rurales qu'urbaines.

Au cours des prochaines semaines, des fonctionnaires du ministère de l'Agriculture, en collaboration avec ceux du ministère de l'Education, visiteront les responsables des différentes commissions scolaires susceptibles de participer au programme, dès la première année. Ces rencontres permettront de finaliser l'organisation technique.

APPROVISIONNEMENT DES COMMISSIONS SCOLAIRES

Le ministre de l'Agriculture, avec l'appui du Comité Lait-Ecole, a l'intention d'exiger des commissions scolaires qu'elles s'approvisionnent auprès des entreprises laitières de leur région et de leur localité, le cas échéant. Cette façon de procéder permettra à un plus grand nombre de producteurs laitiers du Québec de bénéficier des retombées positives qu'engendrera dans leur secteur la distribution gratuite du lait dans les écoles.

EXCELLENTE COLLABORATION

Le ministre a finalement souligné la collaboration, qu'il a qualifiée d'exceptionnelle, des différents partenaires du ministère dans ce dossier. M. Garon a insisté sur la conscience sociale de tous ces partenaires, sans exception, prouvant ainsi leur intérêt et leur volonté de collaborer avec le gouvernement dans un geste dont les portées économiques, éducatives et sociales ne pourront qu'avoir des retombées positives pour le Québec.

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN

Pour tous genres de travaux d'électricité résidentiel ou commercial, consultez

Gilles LACROIX enr.

entrepreneur électricien
5041 Papineau - Lac-Mégantic
Tél.: [819] 583-3530

MARC LAPOINTE Station de Service

- Alignement et balancement de roues
- Service réparations électriques
- Pneus neufs et réchappés
- Fabrication de clefs d'autos ou autres
- Antirouille

4540 rue Laval — Lac-Mégantic — Tél. 583-1818

AU MARCHE DE
FRUITS et LEGUMES
J. LEBLANC INC.

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

PROPRIETES A VENDRE

par LE SERVICE IMMOBILIER de

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE, courtier

Claude COUTURE, directeur — tél. 418-228-5571

PREMIER PARTOUT

D: 3253 - BATISSE COMMERCIALE, 189, rue principale, Courcelles. Terrain 5,303 pi.c. Résidence 26 x 36, 2 étages, 12 appart. plus salorium. Magasin vacant 24 x 32, 2 étages plus garage.

D: 3156 - RESIDENCE, coin 10e rue ouest et 8e avenue. Thetford-Mines. Terrain 5,000 pi.c. Maison 27 x 33. 2 étages es.

D: 3196 - EPICERIE LICENCIE, rue Notre-Dame, Robertsonville plus grand logement 4 chambres.

D: 3218 - EPICERIE LICENCIE, RESIDENCE plus un revenu de logement bien situé au centre d'une petite ville, bonne possibilité.

D: 3208 - SNACK BAR, RESIDENCE près de Thetford-Mines.

D: 3325 - RESIDENCE. St-Martin, 24 et 26 x 40; 1 étage; 3 chambres; abri d'auto; porte patio; terrain 100 x 238. Construite en 1972.

D: 3260 - MAISON DE CAMPAGNE, 2e rang nord, Courcelles. Terrain 9 acres environ. Maison 1½ étage et grange.

D: 3261 - RESIDENCE. Lambton 145, rue Morin 24 x 36. 3 chambres. Grand salon. Abri d'auto asphaltée. Terrain aménagé.

D: 3273 - PETITE MAISON 24 x 24, 1er rang, Lac Mégantic. Terrain 110 x 210. Prix réduit.

D: 3275 - RESIDENCE. St-Gédéon 34 x 32 plus garage, sous-sol fini. Brique à l'extérieur. Grand terrain avec jardin potager.

D: 3275-A ANCIENNE MENUISERIE, partiellement brûlée pouvant être réaménagée en résidence, magasin et entrepôt ou manufacture.

D: 3275-B TERRAIN ET ENTREPOT de 40 x 70 sur un terrain de 60 x 130 x 90. La moitié de la bâtisse à une plate forme à la hauteur de boîte de camion, terrain aménagé pour véhicules lourds.

D: 3314 - RESIDENCE FERME. St-Gédéon. Grandeur du terrain 125 acres environ. 2 étages. 5 chambres. Grange de 35 x 70 plus 20 x 70.

Consultez MONSIEUR LOUIS A. LAPIERRE
Lac Mégantic, Frontenac.
Tel. 819-583 0609

A ST-LUDGER, IL FAIT BON VIVRE

UNE CARAVANNE DE 73 ROULOTTES FAIT HALTE A SAINT-LUDGER

Mercredi dernier le 27 juillet 77, St-Ludger accueillait une caravane de 73 roulottes venant de tous les coins de la province pour visiter la Beauce, et le groupe comprenait 300 personnes, sous la direction de M. Alary de Montréal.

A 7h.30 p.m. les roulottes ont commencé à arriver sur le terrain de l'O.T.J. et à 8h.30 toutes étaient bien installées, électricité, eau, etc.

Après quelques poignées de mains, des citoyens de la paroisse et du groupe, nous avons eu un magnifique feu de camp organisé par Monsieur Ovila Pépin, professeur, et ses élèves; ce fut une grande réussité. L'on dansa et l'on chanta (il y a des gens sympathiques à St-Ludger) toujours autour du feu, puis vers 9h.30 tous entrèrent dans la grande salle de l'O.T.J. pour y terminer la soirée.

La encore il y eut des échanges de souhaits, mot de bienvenue par le maire Lucien Cliche et également au nom des deux autres maires de Gayhurst, de Risborough et de toute la population; puis un peu l'historique de la paroisse avec tout ce que nous trouvons chez-nous; l'on chanta et dansa jusque vers 10h.45. Comme ces gens ont un horaire à respecter, soit la couchette vers 11 heures, les municipalités du Village de Gayhurst et de Risborough ont offert gratuitement un goûter à tout le monde présent, goûter préparé par les Dames du Comité de la Piscine et des Fermières ainsi que par les membres de l'O.T.J. Nous leur devons donc le meilleur des mercis; sans oublier notre pianiste M. Jacques Nadeau.

Puis le directeur de la caravane M. Jean Alary, membre de la FEDERATION QUEBECOISE DE CAMPING ET DE CARAVANING INC., remercia la population au nom des caravaniers, tous étaient très touchés de la fraternité qu'ils ont trouvé chez-nous: Ils se sentaient chez-eux et disaient: Plus on monte dans le haut du comté de Beauce, plus il fait bon y vivre.

Ensuite les Fermières et un groupe de femmes, a la demande de Madame Lucien Cliche M.P. et organisatrice de cette visite avaient préparé pour chacun des responsables de roulottes, un sac-souvenir, comprenant petite pièce de macramé, un écusson de la manufacture RAY BOISVERT, un souvenir du magasin Robert Dallaire et du Garage Raymond Mercier.

En retour, l'on a remis au maire Lucien Cliche une magnifique plaque souvenir représentant le sigle de la caravane.

Le lendemain matin, 7 heures, l'on plia bagage pour se diriger vers Sherbrooke et Montréal en passant à Lac-Mégantic vers les 9h.30 a.m.

C'est ainsi que nous avons terminé cette rencontre.

L'O.T.J. de St-Ludger avec son grand terrain, une immense salle, une belle piscine, le tout situé sur les bords de la Rivière Chaudière vous invite à venir nous visiter.

A ST-LUDGER
IL FAIT BON VIVRE.

LES HANDICAPES VOUS PARLENT

QU'EST-CE QU'UNE PERSONNE AVEC UN HANDICAP?

Une personne **handicapée** est-ce une personne incapable de quoi que ce soit? Non, évidemment.

L'expression "**une personne avec un handicap**" semble beaucoup plus adéquat, plus conforme à la réalité. En effet, elle sépare le handicap de l'individu c'est-à-dire de sa personnalité, de ses possibilités, de ses moyens d'expression. Elle souligne que l'on parle d'abord d'**un être humain pris dans sa totalité dont une seule des caractéristiques est d'avoir un handicap.**

PURISTE AU NIVEAU DE L'EXPRESSION

Plusieurs ont, en effet, une attitude **qui tend à réduire la personne ayant un handicap à son handicap.** Conscients des limitations de l'individu, ils en oublient **l'homme** qui déborde de beaucoup le handicap. Cette déplorable tendance à percevoir le handicap d'un individu comme le facteur déterminant de sa personnalité esst dommageable sur bien des plans. Elle amène parfois des personnes ayant un handicap à se définir comme inférieures l'isole, la prive du minimum de support d'encouragement nécessaire à tout être humain pour s'épanouir.

Il est faux de croire qu'un individu est handicapé sur un des plans de sa personne, qu'il l'est sur tous les autres. **Une personne avec un handicap n'est pas son handicap,** elle est autre chose. Elle est quelqu'un avec sa personnalité, ses possibilités, ses moyens d'expression.

Si cette évidence est reconnue, on verra beaucoup de personnes évoluer plus aisément dans notre société.

Extrait de Feux verts, Journal des handicapés du Québec.

ENCANTEUR-LICENCIE

Je suis à votre disposition pour tout genre d'**ENCAN** à prix raisonnable; estimation gratuite; 9 années d'expérience.

Jules S. GRIMARD, encanteur licencié

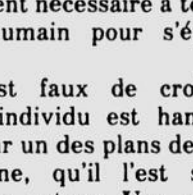
HAM-NORD TEL.: [819] 344-2227

ATTENTION

De nouveau. C'est parti

Rodrigue & Audet enr.

R. R. no. 1 - Lambton, Qué.



Posage

TAPIS - TUILES TAPISSERIE

PRELART - CERAMIQUE MARQUETTERIE

Tél. 418 / 486-7747

Inglis

Pleins feux sur la valeur

Le modèle spécial "STERLING"



VOICI QUELQUES CARACTERISTIQUES

- 6 cycles - normal - press. perm. - délicat - tricot super-lavage - super-lavage - press. perm.
- 2 vitesses de lavage et d'essorage
- Réglage de niveau d'eau variable
- Filtre à charpie autonettoyant
- Protège pompe
- 3 cycles - séchage spécial automatique, régulier - pressage permanent - séchage minuté
- 5 réglages de température
- Grille de séchage sans culbutage
- Signal de fin du cycle
- Bouton de sûreté pour mise en marche

Inglis **comble tous vos désirs et même davantage.**

EN VENTE chez

Yves CARRIER inc.

MARCHAND DE MEUBLES

548-5821 St-Ludger



Entretiens Féminins



MARMELADE AUX FRAMBOISES

Donne environ 11 verres moyens.
4 tasses de fruits préparés (2 oranges, 2 citrons)
1 tasse d'eau
1/8 c. à thé de bicarbonate de soude et environ
1 pinte de framboises bien mûres
7 tasses de sucre
1 bouteille de Pectine de Fruits Liquide Certo

PREPARATION DES FRUITS

Retirer les pelures des oranges et des citrons par quartiers. Poser les quartiers à plat; gratter et jeter environ la moitié de la partie blanche. A l'aide d'un couteau ou de ciseau, trancher très finement le reste des pelures, (ou hacher ou broyer). Les ajouter à 1 tasse d'eau et 1 8 c. à thé de bicarbonate de soude. **Amener à ébullition et mijoter, à couvert, pendant 10 minutes,** en remuant de temps en temps. Séparer en sections ou hacher les fruits pelés; jeter les pépins. Ajouter cette pulpe et le jus au zeste cuit non égoutté. Mijoter, à couvert, pendant 20 minutes supplémentaires. Broyer parfaitement, couche par couche, environ 1 pinte de framboises. Combiner les mélanges de fruits et en mesurer 4 tasses dans une grande casserole.

PREPARATION DE LA MARMELADE

Ajouter le sucre aux fruits dans une casserole et bien mélanger. Mettre sur feu vif, **amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir pendant 1 minute,** en remuant constamment. Retirer du feu et ajouter immédiatement la pectine de fruits liquide en remuant. Ecumer avec une cuiller en métal. Remuer ensuite et écumer pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et empêcher les fruits de flotter. Verser rapidement dans des verres à l'aide d'une louche. Couvrir immédiatement de 1/8 pouce de paraffine chaude.

FAITES UNE BEAUTÉ À VOTRE CONGÉLATEUR

Dans très peu de temps, à les jardins et le rayon des fruits et légumes dans les magasins vont nous offrir en abondance la récolte de l'année. Si vous prévoyez de mettre en réserve pour l'hiver prochain un peu de soleil de l'été, commencez dès maintenant à vous organiser.

Première étape: faire une beauté à votre congélateur. Videz-le et dégivrez-le complètement. Surtout débranchez-le avant de commencer le dégivrage. Groupez les aliments et enveloppez-les dans des serviettes de bain épaisses ou des journaux. S'il fait plus frais à l'extérieur que dans la maison, placez les aliments à l'extérieur près de la porte ou dans le patio ou sur le balcon, à l'abri du soleil, pendant que vous dégivrez le congélateur.

Si votre congélateur se dégivre automatiquement, nettoyez-le avec soin. Lavez-le avec une solution légère de soda à pâte et d'eau. Rincez-le et séchez-le complètement avant de le brancher à nouveau.

En replaçant les aliments dans le congélateur, faites l'inventaire de ce qui reste. Laissez près du congélateur une feuille d'inventaire et un crayon afin de noter tout ce que vous utilisez et tout ce que vous placez dans le congélateur.

Etablissez vos prochains menus de façon à utiliser ce que vous avez actuellement dans le congélateur, afin de faire de la place pour la nouvelle récolte.

Vérifiez la température à l'intérieur de votre congélateur pour voir s'il fonctionne de façon satisfaisante. Une température constante de -17.8°C (0°F) est nécessaire pour une conservation convenable des aliments. On peut acheter des thermomètres spéciaux pour congélateurs dans la plupart des quincailleries. Ils ne coûtent que quelques dollars, et c'est une dépense qui en vaut la peine.

Si vous laissez en permanence le thermomètre dans le congélateur, vous pourrez contrôler à tout instant son fonctionnement et vous serez alertée à la moindre anomalie.

Pour un fonctionnement optimum, remplissez votre congélateur aux trois quarts: c'est dans ces conditions que son coût de fonctionnement est le moins élevé.

Déterminez ce que vous allez congeler pendant les mois d'été, et en quelle quantité. Voyez quelle taille de sacs de congélation vous allez utiliser et achetez toutes vos fournitures maintenant, avant la période de pointe.

Les sacs de congélation "Glad" en polyéthylène épais sont un bon achat. Ils se font en trois tailles: 5 tasses, 20 tasses et 50 tasses, ce qui permet des utilisations variées. Et comme les sacs à congélation "Glad" sont vendus avec des attaches métalliques, des étiquettes et une paille pour aspirer l'air du sac, vous avez sous la main, dans un seul emballage, pratiquement tout ce qu'il vous faut.

Si vous avez l'intention de congéler les légumes de votre jardin, choisissez des variétés qui se prêtent bien à la congélation, sinon vous pourriez être déçue par les résultats. L'emballage des semences doit indiquer si cette variété convient à la congélation. Si vous achetez des plants, demandez au pépiniériste des variétés convenables.

FAITES ATTENTION

Si vous voyez des fruits ou des légumes à des prix intéressants tôt en saison, n'en achetez pas une grande quantité avec l'intention de les congeler: les variétés précoces et importées de beaucoup de légumes ne sont là que pour apaiser notre fringale de légumes frais et ces légumes sont meilleurs s'ils sont mangés frais. Ils ne conviennent généralement pas à la congélation.

Vous verrez apparaître à cette époque de l'année l'un de ces légumes: les asperges. Le gros de la production canadienne d'asperges se trouve généralement sur le marché dans la 2e quinzaine de mai. Mais les asperges importées arrivent dans nos supermarchés bien avant que nos variétés domestiques fassent leur apparition. Ces légumes importés sont généralement des variétés précoces et supportant bien le transport.

L'asperge canadienne est un légume savoureux, à la saveur douce, dont la saison est très courte. C'est le seul légume canadien, à cette époque de l'année, qui convienne à la congélation.

Les asperges perdent très rapidement leurs qualités après la cueillette, aussi recherchez les pousses jeunes et tendres. Les pointes doivent être humides et de couleur blanc verdâtre. Evitez les extrémités desséchées et de couleur rose.

Lavez les tiges d'asperges dans l'eau froide, en les débarrassant du sable. Groupez-les d'après leur grosseur: petites, moyennes, grosses. Cassez le gros bout de la tige près de l'extrémité. S'il plie au lieu de casser, ce n'est pas une asperge fraîche! Les extrémités peuvent être blanchies, emballées dans des sacs de congélation, congelées et utilisées en potage.

Pour blanchir les asperges, enveloppez les tiges (une livre à la fois) dans un coton à fromage ou un panier en fil métallique et plongez-les lentement dans un gallon d'eau bouillant à gros bouillons. Quand l'eau bout à nouveau, commencez à compter le temps de blanchiment: 2 minutes pour les petites asperges, 3 minutes pour les moyennes, 4 minutes pour les grosses.

Retirez rapidement les asperges de l'eau et plongez-les dans de l'eau glacée. Un refroidissement rapide est essentiel à un bon résultat, aussi vous devez faire vite. Quand les légumes sont froids, égouttez-les bien.

L'emballage idéal pour congeler des asperges est un sac de congélation. Disposez-les dans le sac en alternant tiges et pointes, et en quantité juste suffisante pour être utilisée en une seule fois.

Pour faire sortir l'air, introduisez une paille dans le sac, serrez bien le sac autour de la paille et aspirez. Ensuite, attachez, étiquetez, congelez et réjouissez-vous à l'avance de retrouver le soleil d'été pendant les mois d'hiver!

Si vous avez des questions à poser concernant la congélation au foyer, veuillez écrire au Centre d'information "Glad" sur la congélation au foyer, 165 University Avenue, Toronto, Ontario M5H 3B8, en joignant une enveloppe affranchie portant votre adresse.



ALIMENTATION ET SANTE

Par: LILY VALLIERES
diététiste professionnelle
CLINIQUE MEDICALE
LAC-MEGANTIC,
TEL. 583-3343

Prenez l'habitude de consulter votre diététiste

POURQUOI?

Quand vous avez mal aux dents, cous consultez un DENTISTE.

Quand vous désirez une opinion juridique, vous consultez un AVOCAT.

Quand vous vous préoccupez de votre alimentation, vous devriez consulter un DIETETISTE.

QUI PEUT CONSULTER UN DIETETISTE?

En règle générale, les six millions de Québécois qui prennent encore au moins trois repas par jour, et plus particulièrement:

— La mère soucieuse de l'alimentation de sa famille

— Le sportif désireux d'améliorer ses performances

— Le végétarien inquiet de l'équilibre de ses menus

— Le Professionnel préoccupé par trop de "lunch d'affaires"

— La travailleuse ou l'étudiant fatigué de la boîte à lunch

— Celui ou celle qui digère péniblement ses repas

— La personne âgée désireuse de vivre quelques années de plus en bonne santé

— L'industriel qui désire promouvoir la santé chez ses employés.

COMMENT SE DEROULE UNE CONSULTATION DIETETIQUE?

Lors d'une première visite chez le diététiste, le client fait évaluer ses habitudes alimentaires; le régime recommandé par la suite est adapté aux habitudes de vie de l'individu, à son degré d'activité, à ses goûts et à sa situation économique. Son alimentation lui est donnée sur mesure. Il a par conséquent, toutes les chances de mettre en application les recommandations du diététiste et d'en ressentir les effets. Le temps requis pour une consultation initiale varie entre 40 et 60 minutes. Il faut prévoir des visites de contrôle moins longues dans les cas qui nécessitent un programme a long terme.

CE QUE COUTE UNE CONSULTATION DIETETIQUE ET PAR QUI SONT DEFRAYES CES COUTS?

— Les frais de consultation ne sont pas couverts par la Régie d'Assurance-maladie du Québec

— Certaines compagnies d'assurance remboursent les coûts des consultations à leurs assurés

— Pour des renseignements précis à ce sujet, il convient de m'appeler à la Clinique. J'y serai jeudi le 11 août de 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.

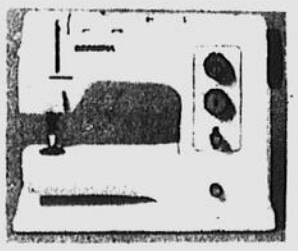
A suivre: Ce que vous devez manger pour être en santé.



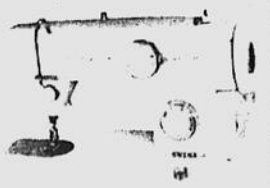
Albert NADEAU
vendeur autorisé
BERNINA-OMEGA
SERVICE et REPARATION
sur toutes marques de MACHINES A COUDRE
• 15 années d'expérience
• Spécial sur batterie de cuisine
• Aspirateur et laveuse de tapis
Rue de l'Eglise — ST-GEDEON
1 [418] 582-3522 — C.P. 23

FLEURS...
* MARIAGES
* BANQUETS
* ANNIVERSAIRES
* NAISSANCES
* DEUILS
RODRIGUE FLEURISTE enr.
Mme Jean-Pierre Rodrigue
3538 rue Thibodeau
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

La BERNINA
encore plus perfectionnée



Très demandée, la Bernina minimatic 807 à bras libre connait un succès grandissant ••••



avec ou sans meuble

Bernina 808 avec zigzag •••

Charles Gosselin
vendeur autorisé
Réparation de tous genres et machines à coudre telles que: Phaff, Singer White, Arrow, Kenmore, Viking, Brother Bernina, Omega, etc.l..
Aussi accessoires de tous genres de machine
583-3902 3699 Pie XI, Lac-Mégantic



BELLE REUNION DE FAMILLE [ST-ROMAIN A.P.] — A l'occasion du départ pour l'Afrique de M. Yvan Bernier, fils de Mme Ovila Bellavance, les familles Bellavance et Bernier se sont réunies pour une soirée d'adieu. Yvan part pour l'Afrique avec son épouse pour un projet de mise en valeur des vallées marécageuses de la Kagitumba et de la Muvumba au Mutura Rwanda, Afrique Centrale. Cette photographie a été prise à cette occasion, nous remarquons, [première rangée], M. et Mme Ovila Bellavance, entourés [à gauche] de M. et Mme Jacques Bellavance et leurs enfants Marc et Benoit, [à droite] de M. et Mme Yvan Bernier [deuxième rangée], M. et Mme Serge Massé [Ginette] et leurs enfants Normand, Sylvain, Diane et Alain, M. et Mme Roger Bernier et leur enfant, M. et Mme Laurent Bernier, et leurs enfants Frédéric et Marie-Claude, M. et Mme Claude Bernier et leurs enfants, Maryse et Marie-Josée.

Noces d'or de M. et Mme Stanislas Audet et de M. et Mme Albert Bilodeau

Le 11 juin dernier, M. Mme Stanislas Audet (Frédéline Bilodeau) de Lac-Mégantic et M. Mme Albert Bilodeau (Délina Audet) de Nantes fêtaient leurs Noces d'Or en l'église de Nantes. Le célébrant pour la circonstance était M. l'abbé Yvon Bilodeau, fils de M. Mme Albert Bilodeau.

Ce fut peut-être la plus belle cérémonie du genre qu'ait connue la paroisse de Nantes depuis son existence. L'église paroissiale était remplie de parents et amis de tous les coins de la province et même des Etats-Unis, pour vivre des moments émouvants qu'ils ne sont pas prêts d'oublier.

Pendant la cérémonie le chant fut exécuté avec brio par Mlle Aline Fortin.

Fait unique, les deux couples ont célébré leur mariage, leur quanrantième anniversaire de mariage et leurs Noces d'Or dans la même paroisse. Notons que M. Albert Bilodeau est le frère de Mme Stanislas Audet et Mme Albert Bilodeau est la soeur de M. Stanislas Audet.

Après la cérémonie les invités étaient attendus à la salle du Club de Golf de Lac-Mégantic. Un vin d'honneur fut servi pendant que chacun présentait ses voeux aux jubilaires.

Le banquet qui suivit groupait quelque deux cents convives. Après la présentation d'hommages, de fleurs et cadeaux souvenir aux jubilaires par leurs enfants, la soirée s'est poursuivie avec beaucoup d'agrément.

Les enfants des deux couples remercient très cordialement les parents et amis qui ont permis par leur présence et leur contribution à la réalisation d'une si belle fête familiale.

Aux jubilaires nous désirons exprimer nos meilleurs voeux de joie, santé, bonheur et longue vie.

BOIS
de construction à vendre

- GROS ET DETAIL
- LIVRAISON A DOMICILE
- PRIX COMPETITIFS

J. ALBERT POULIN LTEE

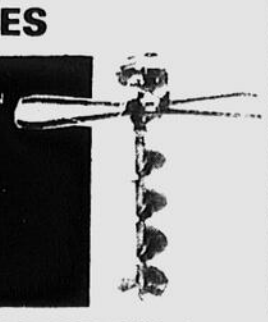
MANUFACTURIER de BOIS de SCIAGE
LAC-DROLET (819) 549-2170 (jour)
(819) 549-2760 (soir)

(25-8)

LOCATION J. S. INC.
3953 QUEBEC CENTRAL — LAC-MEGANTIC — 583-3336
NOUS LOUONS
OUTILS DE TOUS GENRES



- BECHEUSE
- COUTEAU A TUILE
- COUPE BOULONS
- DETAPISSEUR
- ECHAFAUDAGE
- EPANDEUR A GAZON
- EQUIP. DEMENAGEMENT
- FUSIL A CLOUS
- FICHOIRS
- FLATTEUSE A CIMENT
- GENERATRICE
- LAVEUSE A TAPIS
- MARTEAU DEMOLITION
- MALAXEUR CIMENT
- POMPES
- PONCEUSES
- SCIE A CIMENT
- SCIE A CHAINE
- TOURNEVIS A GYPROC
- TARRIERES
- VIBRATEUR A CIMENT
- ETC ETC



$100.00 à gagner

C L S C La Guadeloupe

$100.00 à gagner

CONCOURS qui s'adresse aux gens de ces municipalités seulement

St-Ephrem, St-Honoré, St-Méthode, La Guadeloupe, St-Evariste, Lambton, Courcelles, St-Hilaire, Ste- Clothilde, St-Sébastien, St-Samuel

Pour le choix d'un nouveau nom du C L S C de La Guadeloupe

(Ce nom devra être neutre, ne pas favoriser aucune municipalité représentée de la zone)

Prix à gagner $100.00

Remplissez ce coupon de participation

NOM PROPOSÉ: .....

Nom: .....

resse: .....

..... Tél..

Postez à: CONCOURS DU NOM
C P 249, La Guadeloupe, Beauc
[illegible] de participation: 4 septembre 197

La Caisse Populaire de St-Samuel de Lac-Drolet atteint son $3 millions d'actif

LAC-DROLET (Y.D.) - Une année importante dans les annales de la Coopérative d'épargnes et de crédit de St-Samuel de Lac-Drolet, en effet ce fut en 1976-77 l'étape qui a marqué le 3ème million d'épargnes des sociétaires de cette Caisse Populaire.

L'actif qui était de $2,627,308 en 1976 a passé à $3,065,516 au 30 avril 1977; l'encaisse et fonds de liquidité est de $779,661., les placements de $260,991., les prêts sur reconnaissance de dettes de $584,423., les prêts sur hypothèques de $1,393,922., les immobilisations de $16,060. les intérêts gagnés non perçus de $24,825., autres de $5,634., pour un total de l'actif de $3,065,516.

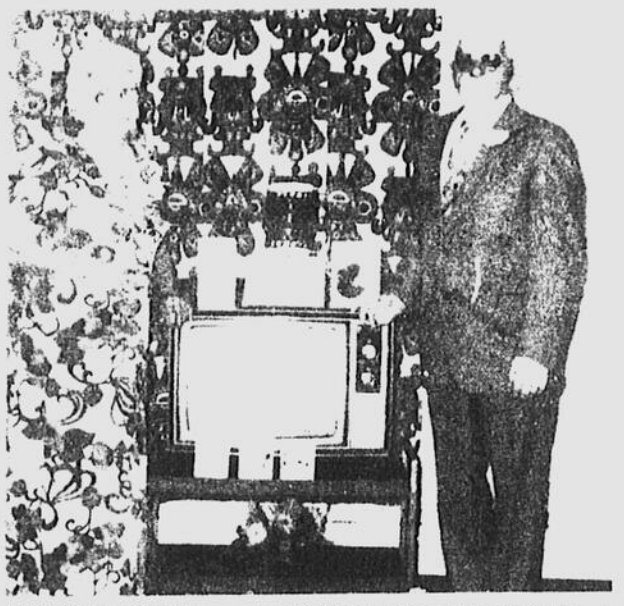
Le passif dû aux membres: capital social de $251,390, à l'épargne de $2,656,615, intérêts courus non payés de $202., pour un total de $2,908,207; au passif on retrouve impôts sur le revenu reportés $4,171., exigibilités diverses de $14,611., comptes à payer et frais courus $7,375., la réserve générale $103,626 et un trop-perçu de $27,526 pour l'année en cours ce qui donne un total de $3,065,516 au passif.

Les revenus de la Caisse sur reconnaissance de dettes ont été de $63,505, sur hypothèques de $139,950, sur l'actif liquide $66,870; la coopérative a payé à ses sociétaires en capital social et épargne $167,832.

Les dépenses d'assurance-vie sur dépôts et prêts ont été de $17,607; les dépenses administratives de $51,636.

L'état de la réserve générale est de $103,626, le trop-perçu au 30 avril 1977 pour l'exercice financier 76-77 s'est élevé à $27,526.

Le bilan financier de la Caisse présenté aux sociétaires a été signé par le président du conseil d'administration M. Sylva Roy et le secrétaire, directeur de la Caisse M. Gérald Leclerc.



LAMBTON (F.B.) — 55 ANNEES DE MARIAGE: Le Club de l'Age d'Or de Lambton a souligné l'anniversaire de mariage d'un couple de la paroisse, M. et Mme Antonio Langlois qui fêtent cette année leur 55ième anniversaire de mariage. Accompagnés des membres de leur famille ils ont pris le dîner avec les membres du Club de l'Age d'Or. Par la même occasion on célébrait l'anniversaire de mariage d'un autre couple de la paroisse, M. et Mme Wellie Fontaine, qui, également accompagnés des membres de leur famille, ont pris part à ces agapes et aux festivités qui suivirent.
Nos voeux de joie, santé, bonheur et longue vie accompagnent nos jubilaires.

Echos d'il y a dix ans

(DE NOS EDITIONS DES 27 JUILLET ET 10 AOUT 1967)

VIOLENTE TEMPETE: On évalue à plus de $200,000. les dommages causés par une violente tempête qui s'est abattue sur la région de Lac-Mégantic; les pluies diluviennes ont provoqué des inondations dans différents quartiers de la ville. Dans le quartier sud, les égoûts ne suffisant plus, un lac artificiel baignait une partie de la rue Salaberry jusqu'à la rivière Chaudière. Un pont de bois a été emporté par la crue des eaux à Marsboro; les routes menant à Woburn, à Audet au troisième rang et autres n'ont pas été épargnées.

FTEQ: M. Jean-Guy Sabourin, est délégué par le Ministère des Affaires Culturelles au Festival du Théâtre Etudiant du Québec qui se tiendra à Lac-Mégantic du 20 au 26 août prochain

REELU MAIRE: A St-Evariste, M. Aurélien Lachance a été réélu pour un troisième terme, maire de sa municipalité.

LAMBTON: Les membres de la chorale de l'église de Lambton et l'organiste Mme Rodolphe Baillargeon se rendent en excursion au Mont Washington.

BROCHET DE 44": M. Henry Beaulieu de Boston Mass., a réussi un bel exploit en capturant un brochet de 20½ livres, 44" de longueur, dans la rivière Sauvage; M. Baulieu passe ses vacances à son chalet à la Rivière Sauvage.

VISITE DU GENERAL DE GAULLE: Le Général est arrivé à Québec à bord du "Colbert" où il a été accueilli par le Gouverneur-Général du Canada M. Roland Mitchener et le Premier Ministre du Québec, l'hon. Daniel Johnson.

MAIRE DE COURCELLES: M. J.Réal Bilodeau a été élu maire de Courcelles par acclamation, succédant à M. J.-Adrien Nadeau premier magistrat de cette localité depuis 1961.

MEDAILLE D'OR A MARCEL ROY: Le cycliste Méganticois Marcel Roy remporte une médaille d'or aux Jeux Panaméricains tenus à Winnipeg. Marcel, âgé de 25 ans, est le fils de M. et Mme Josaphat Roy de notre ville. C'est un exploit jamais égalé auparavant, dotant le Canada de sa première médaille d'or en cyclisme. Marcel défraie continuellement les manchettes lors des différentes courses dont celle au Tour du Mexique, où il est classé le "meilleur Canadien à Mexico".

TRAGEDIE DE L'ONDE: Jean-Marc Leblanc, 19 ans, fils de M. et Mme Robert Leblanc a perdu la vie dans les eaux du lac Mégantic, en face de la plage de la Baie Victoria; c'est en voulant atteindre une chaloupe amarrée au large, que la victime s'est sentie mal et a appelée au secours. On tenta sans succès de lui venir en aide.

DEUXIEME ORAGE EN 15 JOURS: A peine sortie de l'orage du 24 juillet, la population de la région est témoin d'un court mais violent orage; la route 34 est sectionnée et paralysée à la circulation durant plusieurs heures; le terrain de golf subit également des dommages.

KIOSQUE TOURISTIQUE: En juillet les préposés au hiosque touristique accueillent une moyenne de six visiteurs par jour.

BROYE SOUS UN TRACTEUR: Un accident survenu sur la ferme de M. Alfred Godbout, entraine la mort de ce dernier; M. Godbout travaillait sur sa ferme, lorsque monté sur son tracteur, il aurait été entrainé sous les roues et broyé mortellement.

CHUTE DE 40 PIEDS: MM. Joseph Lapierre et son fils Yvon, ont effectué une chute de 40 pieds alors qu'ils installaient des achafaudages pour procéder à la réparation et au peinturage des fenêtres de la façade du Couvent de Lambton. Les échelles d'aluminium ont glissé et les deux ouvriers se sont retrouvés sur le sol, abasourdis, mais sans blessure grave.

DECES: Mme J.E. Rémi Pagé, 80 ans de Québec --- Mme Délia Coulombe 66 ans de Stornoway --- Mme Ernest Gagnon de Lambton --- Mme Eudore Lafontaine 70 ans de Lambton --- M. Arthur Fortin 82 ans de Lac-Megantic.

NAISSANCES: Marc, Eddy fils de M.et Mme Eddy Barron de Galles Ferry Conn. --- Dany, Jude enfant de M. et Mme Bertrand Gagnon de Lambton --- France, Marie-Lucie, fille de M. et Mme Clermont Poulin de Lambton --- Sylvie, Marie-Josée fille de M. et Mme Gérard Racine de Lambton --- Joseph, Gilles, Richard enfant de M. et Mme Bertrand Corriveau de St-Romain --- Marie, Rollande, Nathalie, fille de M. et Mme Raymond Jobin de Montréal.

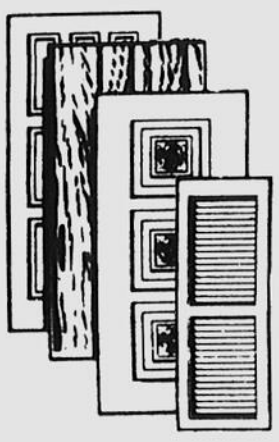
REOUVERTURE DE L'INDUSTRIE "La Lingerie de Lambton Inc": Fermée depuis l'incendie de juillet 1966, la Lingerie Lambton Inc, réouvre ses portes, annonce M. Normand St-Pierre, propriétaire de l'établissement; il estime que d'ici peu, une cinquantaine de couturières et autres occuperont leurs fonctions.

IL Y A VINGT ANS: Au 31 mai la Caisse Populaire de St-Zénon de Piopolis offrait un actif de $61,704.25; --- Trois 4-H se signalent dans des concours organisés par ce club, il s'agit de Mlle Andrée Perreault, gagnante d'une bourse de $200. pour la broderie, Mlle Susette Martel, gagnante d'une médaille régionale pour l'art culinaire et Mlle Pierrette Turgeon, gagnante de la médaille régionale pour l'artisanat --- Le R.P. Benoit Dostie a été nommé Supérieur de la maison de la communauté missionnaire du Sacré-Coeur à Watertown, N.Y. --- M. Domina Trudeau de Piopolis a été élu maire de cette paroisse par acclamation; au siège de conseiller M. Armand Isabel remplace M. Olivier Grenier, sortant de charge. --- M. Pierre Lafontaine de Piopolis meurt à l'âge de 80 ans. --- M. Jean-Louis Jacob de St-Samuel meurt accidentellement à l'âge de 36 ans. --- Une foule de Lacordaire et de Jeanne-d'Arc se réunissent sur les bords du petit lac Lambton; Michel Giroux gagne un terrain de chalet donné par MM. Josaphat et Raymond Dubé; M. Eloi Guillemette adresse la parole. --- S.H. le maire J.A. Drouin préside la séance du conseil municipal; sont à leurs sièges les échevins MM. Jules Vallée, Dr Paul Frescynet, Emile Cloutier, René Paré, Hormidas Rodrigue, Henri Giguère, Wilfrid Fortin, Josephat Dubé et Henri-Louis Martel. --- On célèbre les Noces d'Or de M. et Mme Alfred Pratte de Lac-Mégantic. --- Mme Aimé Bégin, 47 ans, de St-Samuel, a été trouvée noyée dans un puits à proximité de sa demeure.

IL Y A TRENTE ANS: MM. Onézime Brulotte et Philippe Brulotte prennent l'initiative d'organiser un service d'avions à Lac-Mégantic. --- St-Ambroise de Milan pleure son premier pasteur M. l'abbé Louis-Philippe Thériault décédé à l'âge de 65 ans. --- Lac Mégantic regrette le décès de l'hon. juge J.H. Lemay, à l'âge de 61 ans. --- D'importants travaux de voirie favoriseront 14 paroisses de comté. --- 2,556 présences enregistrées à l'O.T.J. en juillet. --- Le Dr J.E. Laflèche présente le conférencier invité au souper du Rotary, il s'agit de M. Earl Bascomb.

IL Y A QUARANTE ANS: M. Cyrille Audet meurt subitement à Lac-Mégantic alors qu'il revenait à sa demeure accompagné de son épouse. --- A Lambton MM. Amédée Fortin et Gérard Marceau sont victimes d'accidents; le premier a l'index de la main gauche tranché par la hache qu'il manipule, l'autre se fait broyer un doigt dans l'engrenage d'une faulx mecanique.

Lots de portes avec légers défauts à vendre



Portes intérieures et extérieures de tous genres à vendre; portes soigneusement fabriquées par **UNIK** division de FRONTENAC PLYWOOD DOOR CO. qui n'ont pas passer à l'inspection sévère de ce fabriquant local

Nous avons l'agence des **Fenêtres Robert & Robert** fenêtres boulangères, à guillotines, panoramiques et autres. Ainsi que l'agence des fermes préfabriquées "trust" de McPherson.

Sadresser à

CLEMENT MARTEL

4004 rue Laval **Lac Mégantic**

583-0525

Pour vos travaux de forage dans le ciment ou le roc, CONSULTEZ
Roger Brodeur
4238 Baie des Sables – 583-2993
(Services d'un dynamiteur si nécessaire)

GRAND DEFILE DE CHARS ALLEGORIQUES A ST-HUBERT DE AUDET
samedi le 13 août à 6 h. 30 p.m. suivi d'une soirée canadienne à la salle municipale
Dans le cadre du 75e anniversaire de la paroisse — Orchestre au programme



provipop

le service au boutte

Prix en vigueur jusqu'au Samedi 13 août 1977 inclusivement.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Paleron de Porc
frais

.95 lb

Poitrines de Poulets
bte 2 lb **2.39** lb

JAMBON Diner Provigo — lb. **1.99**

BACON tranché Maple Leaf pqt 1 lb. — **1.69**

SAUCISSES FUMEES Maple Leaf pqt 1 lb. — **.89**

BOLOGNE Maple Leaf morceau 2 lb. — lb. **.73**

JAMBON CUIT tranché Maple Leaf pqt 6 on. — **1.25**

MOUTARDE Provigo
pot 24 on. **.39**

Appret à salade Provigo
pot 16 on. **.65**

Couches jetables de nuit
PAMPERS PQT 12'S **1.37**

TIDE
DETERSIF POUR LESSIVE BTE 10 LB. **4.79**

Adoucisseur de tissus
PROVIPRIX CONT. 128 ON. **1.19**

Papier aluminium
PROVIGO ROUL. 25 PI. x 18 PO. **.99**

IVORY détersif liquide cont. 32 on. — **1.33**

SAVON de TOILETTE Camay format régulier — **4/1.19**

CHARBON de BOIS Weedon sac 10 lb. — **1.68**

Q-TIPS coton tiges bte 54's — **.49**

PEROXYDE 10 volumes Marc-O bout. 8 on. — **.41**

PRUNEAUX économiques Valley View cello 1½ lb. — **.96**

MAIS en CREME Choix Idéal, bte 19 on. — **.49**

FEVES JAUNES coupées choix Idéal, bte 19 on. — **.39**

POIS & CAROTTES choix Idéal, bte 19 on. — **.44**

DINERS réguliers Cordon Bleu bte 21 on. — **.79**

NOURRITURE tendre pour chats boeuf-fruits de mer-poulet Dr. Ballard, bte 12 on. — **.69**

BURGERBITS pour CHIENS Dr. Ballard format 2 kg. — **1.67**

MARGARINE molle Thibault cont. 1 lb. — **.85**

SAUCE Soya V-H bout. 5 on. — **.38**

SIROP de TABLE Habitant bout. 32 on. — **.99**

GARNITURE à DESSERT Monarch Whip format 250 gr. — **.81**

CARAMELS assortis Kraft pqt 14 on. — **.79**

SOFTEE TOFFEE assortis Kraft pqt 10 on. — **.69**

JUS orange ou raisin FBI bout. 6 on. — **6/.89**

CRISTAUX saveurs assorties Quench env. 99 gr. — **4/.99**

CAFE INSTANTANE Maxwell House pot 10 on. — **7.16**

PATATES CHIPS Humpty Dumpty sac 250 gr. — **.89**

BISCUITS MM Gelée Lido pqt 15 on. — **.79**

BISCUITS Eponge & Gelée Lido pqt 14 on. — **.79**

Nourriture pour chiens
BOEUF-POULET-FOIE PROVIGO BTE 25 ON. **.40**

Burgers au boeuf pour chiens
PROVIGO FORMAT 36 ON. **1.18**

Ampoules électriques
25-40-60-100 WATTS WESTINGHOUSE, PQT 2'S **.67**

BANANES
Mûries à point
Variété Dole
lb **.19**

CELERI vert
Culture du Québec Grosseur 24 **.49** ch.

PATATES nouvelles
Culture du Québec 20 lbs **1.49**

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIPOP

MARCHE J. H. POIRIER
173, rue Du Couvent
Lambton
Tél: 486-2862

MARCHE C. BEAUDRY
St-Evariste
Tél: 459-3303

MARCHE N. ROSA
4375, rue Laval
Lac Mégantic
Tél.: 583-0377

MARCHE Mme L. HALLEE
St-Romain
Tél: 486-2431

MARCHE CH. DRAPEAU
Woburn
Tél: 544-4882

BERNARD C[illegible]E
Stratford
Cte Megantic
Tél: 443-2182

MARCHE N. ROY
rue Principale
Stornoway
Tél: 652-2181

Au conseil de la Municipalité de Frontenac

A sa seance reguliere, le 5ième jour de juillet 1977, sont presents: MM. Rene Bedard, Georges Stewart, Berthier Bedard, Paul Robert, sous la presidence du maire suppleant, René Bedard.

Incendie en commun, Monsieur Pierre Fecteau, ingénieur pour la Ville de Lac-Mégantic, donne les explications concernant le règlement pour protection d'incendies en commun, l'adoption du dit règlement a été remis à une séance ultérieure.

RESOLUTIONS:

4531 - Proposé par, Berthier Bedard, appuyé par, Paul Robert, que les minutes des deux dernières séances soient acceptées telles que lues.

4532 - Proposé par Paul Robert, appuyé par Georges Stewart, que les comptes énumérés soient acceptés et payés, au montant de $5,086.07.

4533 - Proposé par Georges Stewart, appuyé par Berthier Bédard, que la Municipalité de Frontenac accepte la subvention de $14,675. du Ministère des Transports pour reconstruire le pont sur la rivière Indienne dans le rang 4-5 de Ditchfield.

4534 - Proposé par Berthier Bedard, appuyé par Georges Stewart, que la Municipalite de Frontenac verse un montant de $1,000. a l'Hydro Quebec, couvrant 75% des frais estimes a $1,335. pour le demenagement de poteaux et d'Haubans sur les lots 20-21 rang 4-5 de Ditchfield, la balance du montant sera payée lorsque les travaux seront terminés.

4535 - Proposé par Berthier Bédard, appuyé par Georges Stewart, que le conseiller Alain Perreault soit nommé substitut en l'absence de Monsieur le maire aux réunions du conseil Permanent de la santé et des services sociaux de la région de Lac-Mégantic.

4536 - Proposé par Georges Stewart, appuyé par Berthier Bédard, que la séance soit ajournée au vendredi le 15 juillet 1977, au lieu et heure habituels des séances.

A sa séance ajournée du 5 juillet 1977, tenue le 15 juillet 1977, sont présents MM. René Bédard, Claude Grenier, Georges Stewart, Berthier Bédard, Alain Perreault, sous la présidence de son Honneur le maire, Léon Ducharme.

4537 - Règlement no. 130 - Concernant une entente pour l'organisation d'un service [illegible] en commun.

Attendu [illegible] d'organiser [illegible] service en commun [illegible] municipalités;

Attendu que la loi autorise une telle organisation en commun en vertu de l'article 412 A du code Municipal et ou de l'article 475 de la loi des Cites et Villes;

Attendu qu'avis de motion a été donné a cet effet;

Il est proposé par Georges Stewart, appuyé par Alain Perreault et résolu à l'unanimité qu'il soit adopté un règlement statuant et décrétant de qui suit: 1.- La Corporation Municipale de Frontenac, concourt dans les termes de l'entente annexée au présent règlement pour en faire partie intégrante, et autorise le maire et le secrétaire-trésorier (ou greffier) à signer cette entente au nom de la Corporation; 2.- Le présent règlement entre en vigueur suivant la loi. Adopté à la séance du 15 juillet 1977.

4538 - Le conseiller René Bédard donne avis de motion pour qu'un règlement d'emprunt soit adopté à une séance ultérieure en paiement des comptes suivants: Services Techniques en eau souterraine Inc, facture 47-75 et Les Laboratoires Shermont Inc, facture 75-184.

4539 - Proposé par Alain Perreault, appuyé par Georges Stewart, qu'un montant de $275. maximum soit versé au secrétaire-trésorier, Alfred Grondin, pour lui permettre d'assister au congrès de la Corporation des Secrétaires Municipaux du Québec Inc, les 17 - 18 - 19 août 1977 à Montréal, sur presentation des pièces justificatives et faire un rapport des activités et sujets discutés lors de ce congrès.

4540 - Proposé par Berthier Bédard, appuyé par Claude Grenier.

A) que la municipalité de Frontenac verse $600. au compte no. 00417 - 26 projet P.I.L. no CH 4426 - 3.

B) que la Municipalité de Frontenac soit autorisée à emprunter temporairement $2,000. de la banque Provinciale de Lac-Mégantic pour couvrir les déboursés du dit projet en attendant la remise finale du Ministère de la Main-d'Oeuvre et Immigration, que le maire Léon Ducharme et le Secrétaire-Trésorier, Alfred Grondin soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Frontenac tous documents à cet effet.

4541 - Proposé par Georges Stewart, appuyé par René Bédard, que la Municipalité de Frontenac achète de Mégantic Manufacturing Co. le terrain nécessaire pour porter la largeur actuelle du chemin rang 4-5 de Ditchfield à 50 pieds pour la valeur de $1.00 payé comptant, comprenant les parties des lots no - rang 4 de Ditchfield, 32 - 36 - 37 - 38 - 39. Rang 5 de Ditchfield, 31 - 32 - 39, que le maire Léon Ducharme et le Secrétaire-Trésorier, Alfred Grondin soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Frontenac, tous les documents à cet effet. Le bois commercial sera coupé en billots ou en 4 pieds. Le bois non commercial sera brûlé sur place. La partie du lot 40 appartenant à M. Wood restera à la largeur actuelle afin d'inciter les gens à aller au parc de stationnement.

4542 - Proposé par Alain Perreault, appuyé par Claude Grenier, que demande soit faite à l'Hydro-Québec, pour installer un luminaire à la Terrasse Lacombe anciennement, aujourd'hui l'Auberge du passant. Poteau no - 700 38 G6B 8.

4543 - Proposé par Georges Stewart, appuyé par Berthier Bédard, que Alain Perreault soit autorisé à rencontrer Michel Guay, a.g., pour faire exécuter le tracé de la route rue Lafontaine, à partir des limites de la Ville jusqu'à environ la moitié de la longueur du chemin sur la partie qui nous appartient, portant la largeur actuelle du chemin à 50 pieds. Adopte.

4544 - Proposé par Alain Perreault, appuyé par Berthier Bédard, que la Municipalité de Frontenac vende la partie de terrain lui appartenant sur le lot no 7, rang 3, canton de Ditchfield, contrat no - 9300 enregistré le 3 avril 1917 pour le prix de $100. payé comptant, que le maire Léon Ducharme et le Secrétaire-Trésorier, Alfred Grondin soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Frontenac tous documents à cet effet

4545 - Proposé par Berthier Bédard, appuyé par Georges Stewart, que demande soit faite à la Commission Municipale de Québec, l'autorisation d'emprunter temporairement $12,400. pour payer les comptes suivants: Services Techniques en eau Souterraine Inc., et les Laboratoires Shermont Inc.

4546 - Propose par Georges Stewart, appuyé par Berthier Bedard, que la séance soit levée. 9h.30 p.m.

Leon Ducharme, Maire

[illegible] Grondin, Sec.-Tres.

ASSURANCES
FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.
SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
G. FORTIN courtier d'assurance agree | J. Cl. GAGNON courtier d'assurance agrée | M. LEBRUN courtier d'assurance agree
583-1208
4138 rue Laval — LAC-MEGANTIC — G6B 1B2

"Ce que le Royaume de Dieu peut faire pour vous"

MONTREAL - Au total, 7034 personnes étaient présentes à la piste de courses du Parc Richelieu lors des sessions finales du congrès provincial "Les travailleurs joyeux" organisé par les Témoins de Jéhovah.

M. Lorne Shirton, porte-parole des Témoins de la région de Lac-Mégantic, a déclaré que l'assemblée a été un succès complet.

Le discours principal du congrès, "Ce que le Royaume de Dieu peut faire pour vous", a été prononcé par M. Szostak, de Toronto.

S'adressant à un auditoire comprenant des gens de tous âges et d'origines très variées, M. Szostak a fait clairement comprendre que ce monde a grandement besoin d'un changement de gouvernement, changement qui viendra à coup sûr.

"Quel bonheur si nous pouvions vivre dans la paix et la sécurité, sans jamais craindre les crimes ou les actes de violence d'aucune sorte", a-t-il affirmé dans ses paroles d'ouverture. "Nous accueillirions avec joie un tel monde où tous les humains, quelle que soit la couleur de leur peau, vivraient dans un esprit de fraternité, chacun travaillant avec joie au bonheur des autres."

UN REVE IMPOSSIBLE?

Quant à la question de savoir si un gouvernement universel de ce genre est réalisable, M. Szostak a fait observer que "la plupart des gouvernements sont formés dans un bon dessein et ils ont essayé de servir les intérêts du peuple mais qu'il n'est pas possible de faire abstraction des nombreux abus du pouvoir."

D'après M. Szostak, la Bible explique la raison pour laquelle les efforts sincères que déploient les hommes en vue de fonder de bons gouvernements ont échoué. Il a également mentionné que la Bible prédit que ce problème sera résolu une fois pour toutes au moyen du Royaume de Dieu soumis à Jésus-Christ.

"En vérité", a-t-il ajouté, "seul un Personnage tout-puissant, en l'occurence Jéhovah Dieu, le Créateur, a le pouvoir d'instituer le gouvernement dont l'humanité a besoin."

LES QUERELLES SONT DEPLOREES

Parlant de l'unité internationale que connaissent les Témoins de Jéhovah, voici ce qu'a dit M. Szostak: "Leur unité... prouve que le Royaume de Dieu est une réalité et qu'il constitue le seul gouvernement qui soit capable d'unir en un seul peuple des hommes de toutes nations et de toutes races."

Selon M. Shirton, "les délégués de notre région ont grandement profité des vingt heures d'instruction biblique durant les quatre jours de notre rassemblement.

DONNEZ-MOI L'ALLURE D'UNE NEUVE

• Débosselage et peinture
• Vente et réparation de radiateurs
• Pièces d'autos usagées
(estimation gratuite si désirée)
CHEZ
Claude DAIGLE
WOBURN — Tél. 544-4511

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458
H.-P. Campeau, C. d'A.A.
ASSURANCES GENERALES
FEU — VIE — AUTOMOBILES
423 - rue Laval Lac-Mégantic, Qué.
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

prestige
DENIS BOULET
4575 Laval - LAC-MEGANTIC
583-1470
• MEUBLES
• REMBOURRAGE
• TAPIS
• PRELARTS
NETTOYAGE de TAPIS avec de l'équipement moderne


HUILAGE de votre automobile contre la rouille
Protégez votre automobile contre la rouille due au calcium et aux intempéries, par un traitement à l'huile partout dans la carosserie: valise, portes, dessous des tapis etc.
PRIX:
huile neuve fournie $25.00
huile non fournie $20.00
S'adresser à: PAUL ROY
Rang 8 sud COURCELLES
(composez entre 6 hres p.m. et 9 hres p.m. (418) 483 5351)

NAISSANCES

-AUDET (EC) - Joseph, André, Benoît, 2ème enfant de M. Mme Raphaël Quirion (Suzanne Bilodeau) de Audet est né le 16 juin et a été baptisé le 3 juillet en l'église de St-Hubert Audet. Les parrain et marraine sont M. et Mme André Vallerand de Woburn, oncle et tante de l'enfant.

Mme Quirion portait son enfant sur les fonts baptismaux.

-M. et Mme Réjean Nadeau (Denise Vallerand) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille née le 11 juin et baptisée le 26 juin sous les prénoms de Marie, Isabelle, France. Les parrain et marraine sont M. et Mme David Vallerand, grands-parents de l'enfant.

Mme Nadeau portait son enfant sur les fonts baptismaux.

GRANDE FIESTA D'ETE

HITACHI

PROFITEZ de nos PRIX extraordinaires
durant cette FIESTA d'été

Vous méritez sûrement ce qu'il y a de mieux !

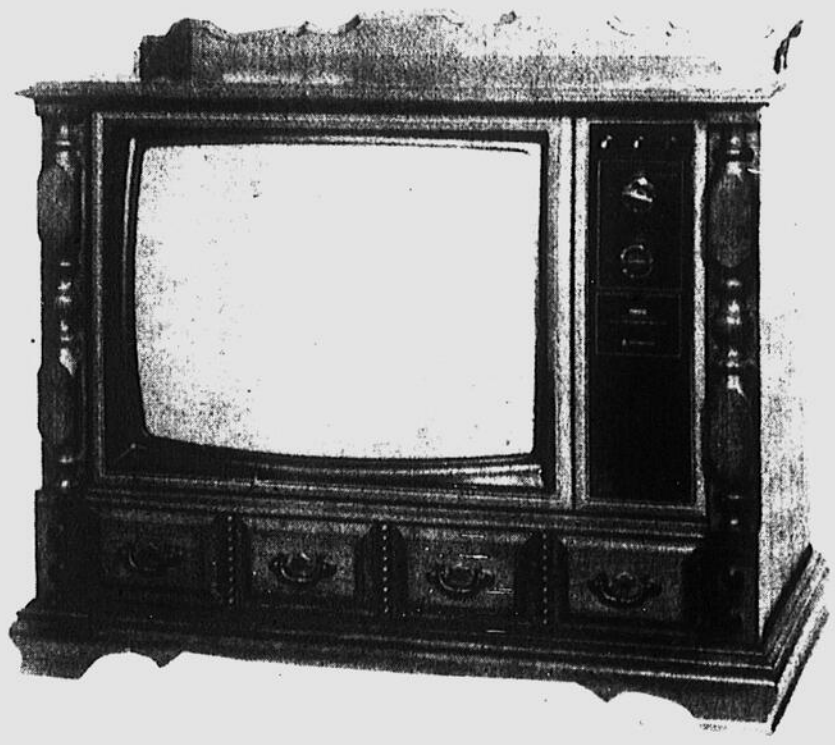
Alors, procurez-vous immédiatement un appareil
de PREMIERE QUALITE durant cette grande FIESTA

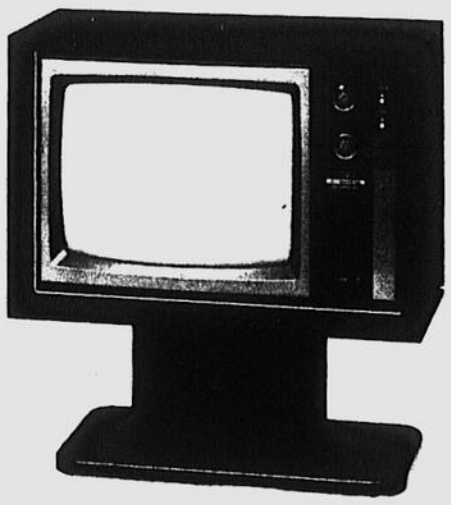
HITACHI

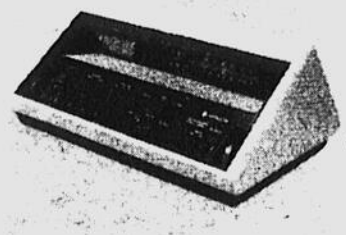
3 ANS DE GARANT
sur toutes les p. ces et tubes

3 ANS DE GARANTIE
sur la main d'oeuvre

5 ANS DE GARANTIE
sur les transistors







RADIO-REVEIL
FM-AM



CASSETTE



SP-8500
AM-FM Stereo Compacte

HITACHI "Ça c'est du solide" et de la qualité

SALON du MEUBLE	Yves CARRIER	Grégoire ARGUIN
2983 rue Laval – LAC-MEGANTIC	MEUBLES ST-LUDG.	COURCELLES
583-0437	548-5821	483-5414

Une semaine à la "Maison du Québec"

Mme Léo Isabel de Piopolis raconte la merveilleuse semaine qu'elle a passée à Terre des Hommes, opérant un métier à tisser devant un public curieux et intéressé.

C'est du 25 au 31 juillet que se déroulait à Terre des Hommes, plus précisément à la "Maison du Québec" la semaine de l'Estrie. Avant la fin de la saison estivale, tour à tour toutes les régions de la Belle Province auront eu leur propre semaine à la "Maison du Québec": initiative du Ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche de la province de Québec.

"Des milliers de visiteurs accourus de partout, parcourent avec grand intérêt les kiosques de cette exposition" nous dit Mme Isabel de Piopolis, qui a passé toute une semaine; elle a opéré un métier "Lecours" fabriqué par une firme de la région C.L.P. Inc., De Woburn.

"Des étalages de produits manufacturés, une esquisse, du projet hydro-électrique de la Baie-James, des écrans de télévision qui nous amènent un peu partout au Québec, des objets antiques, des endroits de villégiatures à visiter sont autant d'intérêts qui attirent le visiteur québécois et étranger à la Maison du Québec" dit-elle.

"Ca été pour moi une expérience enrichissante et merveilleuse, que de rencontrer ces québécois, ces canadiens et même ces visiteurs étrangers avides de connaître, de savoir et d'apprendre" précise Mme Isabel.

Q — Les visiteurs étaient-ils attirés à votre kiosque?

— Aussitôt que je m'assoyais devant le métier, des centaines de personnes se pressaient autour de moi, assez, qu'à certains moments je manquais d'air et je craignais m'évanouir.

Q — Nos gens connaissent-ils l'artisanat?

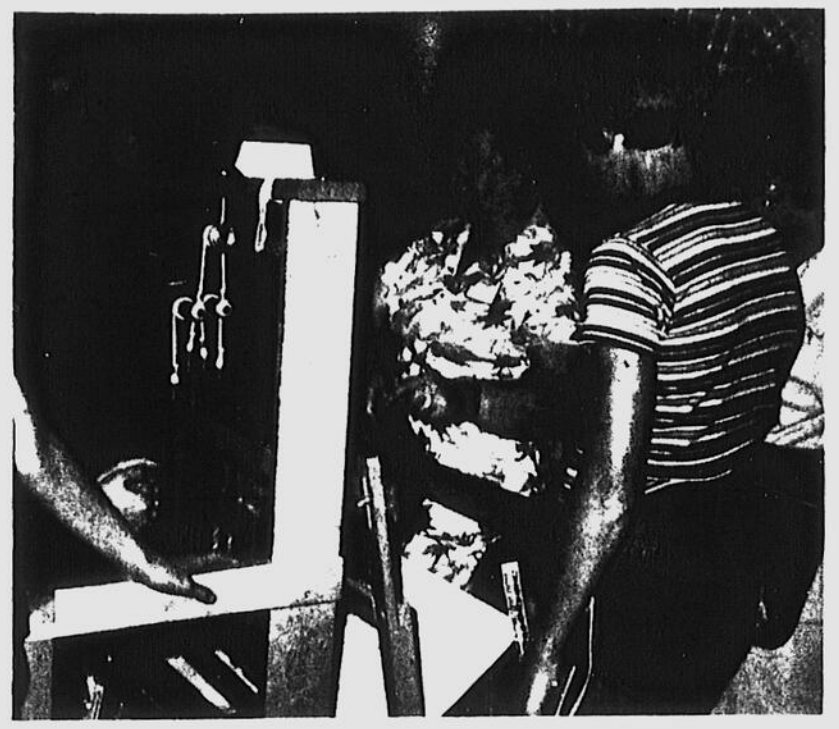
— Les gens sont émerveillés de voir fonctionner un métier; il suffit d'entendre leurs réflexions pour savoir que la majorité d'entre eux ne connaissent à peu près rien à l'artisanat passé, temps pourtant si agréable. "Vous pouvez fabriquer cela avec un métier?" ... "Je n'avais jamais vu cela!" ... "C'est comme cela que cela fonctionne?" ... "Je me rappelle que ma grand-mère travaillait sur un métier, mais pas plus" ... "Est-ce long et difficile monter tous ces fils?" ... "Ca semble facile, peut-on apprendre à tisser?" ... "Où peut-on se procurer un métier à tisser?" ... "Que faut-il être patiente!" ... ne sont que quelqu'unes des réflexions entendues.

Q — Qu'avez-vous fabriqué sur votre métier durant votre semaine à la Maison du Québec?

— J'ai fabriqué une pièce murale signée C.L.P. INC., fabricant du métier "Lecours" de Woburn, une autre pièce murale avec motifs décoratifs de fantaisie, un coussin, enfin un peu de tout pour montrer aux gens ce que l'on peut créer sur un métier.

Q — Avez-vous profité de l'occasion pour vous faire connaître?

— Remarquez que j'aurais pu prendre des commandes de travaux d'artisanat en quantité, mais je n'ai pas voulu m'identifier; j'étais là pour donner une démonstration sur un équipement que l'on usine chez-nous dans la région.



Q — Vous devez être orgueilleuse des pièces que vous concevez?

— Je ne suis jamais satisfaite de ce que je fais, car je me dis que l'on peut toujours faire mieux, ce qui me rend mauvais juge de mes travaux.

Q — Avez-vous accueilli plusieurs visiteurs de la région de Lac-Mégantic?

— Quelques-uns seulement, c'est malheureux, j'aurais tellement aimé que tout le monde de chez-nous voit cela; c'est merveilleux la Maison du Québec! Je suggèrerais aux organisateurs, si l'expérience se répétait l'an prochain, de noliser des autobus pour que plus de gens possible de chez-nous en profitent.

Q — Une journée consacrée à une sous-région, est-ce suffisant?

— Une seule journée, non, je crois que ce n'est pas suffisant; on n'a pas le temps de s'impliquer et de bien remplir sa mission; trois jours pour chacune des sous-régions permettraient aux industriels qui exposent, par exemple, de s'assurer des représentants en permanence, ce qui augmenterait l'intérêt des visiteurs.

Q — Le public a-t-il apprécié le spectacle de la journée de Lac-Mégantic?

— Selon les critiques que j'ai entendues, le vendredi 29 juillet, aurait été l'une des journées les plus appréciées; le spectacle reproduisait bien fidèlement nos belles veillées d'autrefois.

Q — Avez-vous trouvé des collaborateurs à la Maison du Québec?

— C'est avec plaisir que j'ai travaillé durant cette semaine sous la direction du responsable de l'Office du Tourisme de l'Estrie M. Réjean Beaudoin, du directeur de la Maison du Québec M. Gilles Buteau, autrefois de St-Evariste, des hôtes et des hôtesses; à chacun j'ai promis une pièce tissée au métier, je tiendrai ma promesse.

Q — Espérez-vous voir se répéter cette expérience?

— Oui, pour ma part je suis prête à offrir mes services pour une autre semaine l'an prochain; comme je le disais une journée par sous-région ne suffit pas, on ne fait que s'initier.

Madame Isabel nous a révélé que plusieurs personnes de la région de Montréal tout spécialement, se rendaient à la Maison du Québec tous les jours, dans le but de connaître davantage la province.

"Je souhaite donc que se perpétue cette initiative du gouvernement du Québec, et qu'à la lumière de ce qui a été réalisé en 1977, on puisse revivre une nouvelle expérience l'an prochain pour se redire à nouveau: "Que c'est beau, chez-nous—" de conclure Madame Isabel.

L'ORDRE LOYAL des MOOSES



Loge 1131
Lac-Mégantic.

Frères Mooses, bonjour.

Vous avez passé de très bonnes vacances je suppose... tant mieux. Si vous avez passé près du Local de la Loge, vous avez dû voir les travaux qui avancent de jour en jour, et qui devraient être terminés dès le début de septembre; He bien pour votre plaisir, dimanche le 21 août, toute la journée, ce sera le fameux Pique-nique annuel des membres et leurs familles au Local même et sur nos vastes terrains; il y aura toutes sortes de jeux pour tous les âges, le tout se terminera par un souper canadien au Local quoique pas terminé. Nous vous demandons de venir pour la première fois chez-vous avec votre famille. Ce sera une journée très mémorable pour notre grande famille régionale. Remarquez une chose, on n'attend pas une invitation pour se rendre chez-nous, on est là et les autres aussi O.K.

MOOSE SPORT

Notre équipe de Balle-Molle fera parler d'elle pour quelque temps car plusieurs parties sont au programme chez-nous et à l'extérieur déjà nous avons une victoire à notre crédit et ce n'est pas la dernière. Surveillez le Radio local pour les dates, endroits et clubs qui disputeront les prochaines parties.

N.B. Notre association ne sera plus la même quand nous aurons notre local, pensons à cela, c'est dur d'organiser du sport ailleurs et sans abris, nous reprendrons le temps perdu.

Au Pique-nique les amis! "Bye"!...

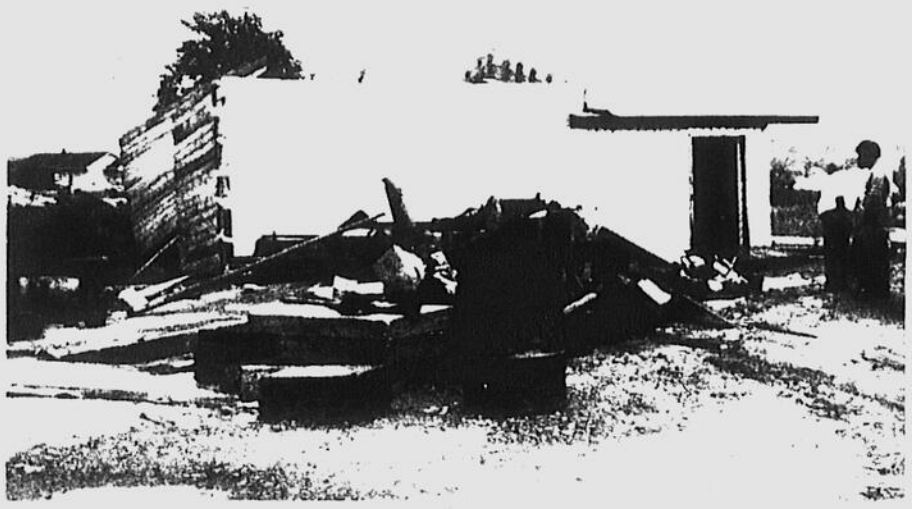
LE QUEBECOIS DE STE-CECILE
Salle de réception
1 [819] 583-0722
SAMEDI SOIR
ORCHESTRE:
TRIO FORTIN
ENTREE GRATUITE
Tables pour pique-nique disponibles.
Bienvenue à tous

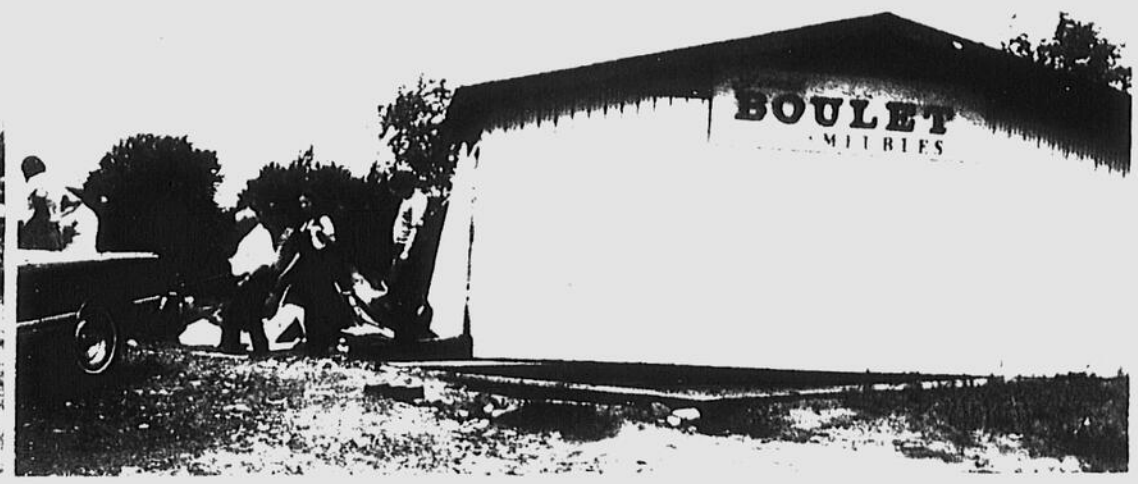
COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL
3973 rue Québec Central C.P. 928 Tél. 583-1324
Lac-Mégantic
LOCATION de machinerie — ATELIERS
• Excavation
• Terrassement
• Gravelage
• Compresseurs
• Fabrication de remorques ("trailers")
• Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
• Installation de doubles roues sur camions
• Soudure à arc (électrique)

VOUS AVEZ DES
ARTICLES A VENDRE
Nous sommes acheteurs
Nous achetons de tout...
AUTOS, TRACTEURS, ANTIQUITES, LINGERIE, APPAREILS ELECTRIQUES, BIBELOTS... ETC. ETC.
LE
MARCHE AUX PUCES
OUVERT TOUS LES JOURS
du LUNDI au VENDREDI
de 9 hres à 5 hres
QUEBECOIS de STE-CECILE
LES ENTREPRISES STE-CECILE INC.
TEL.: 583-0722

LAC-MEGANTIC DUREMENT FRAPPEE PAR UNE TEMPETE

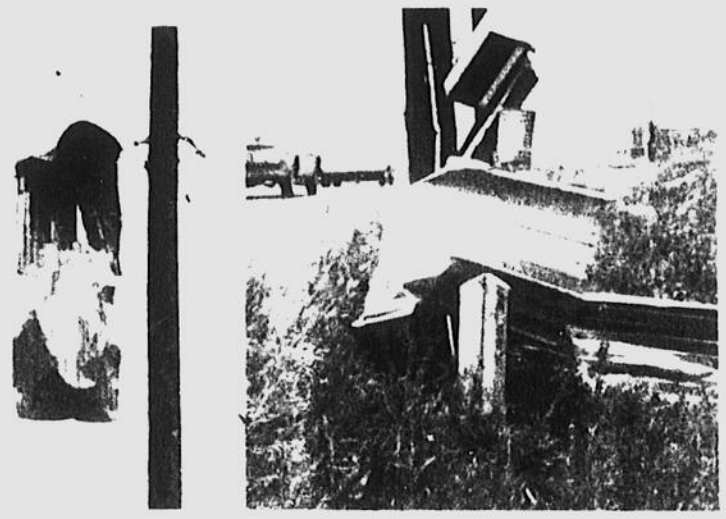
(Photos l'ECHO)



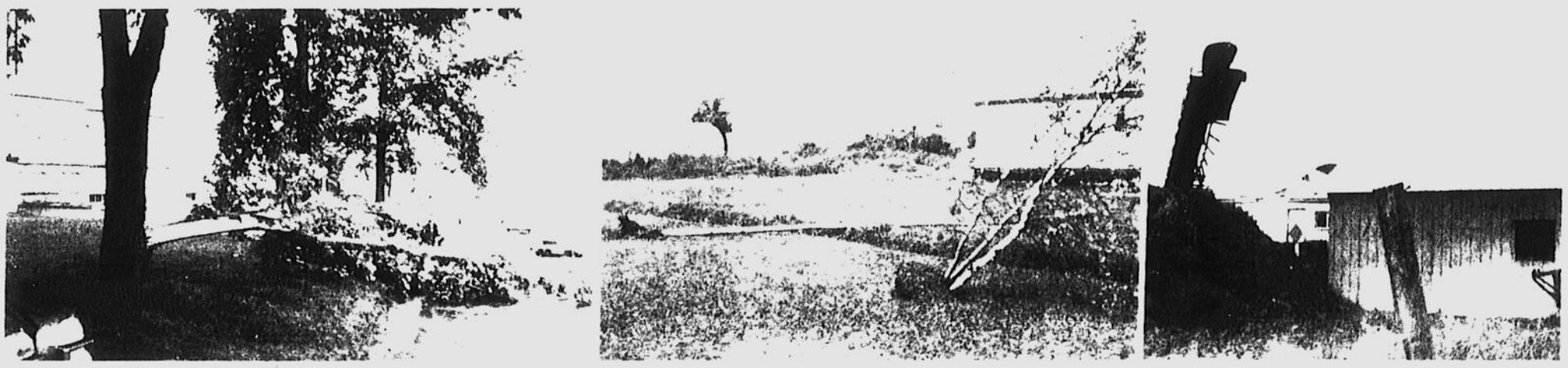


L'entrepôt de meubles du magasin Gérard Boulet de Lac-Mégantic, situé sur la route de Marsboro a été emporté, dont une partie est allé s'écraser à quelques 300 pieds de l'autre côté de la route.





La partie de l'entrepôt échouée de l'autre côté de la route; au centre un morceau de revêtement métallique de la couverture s'est accroché aux câbles de l'Hydro-Québec occasionnant à leurs contacts, une lueur éblouissante et un bris de courant; à droite, d'autres feuilles de revêtement métallique qui se sont échouées le long de la chaussée.



Des arbres déracinés, des branches cassées, une couverture emportée par le vent.



Une maison mobile propriété de M. Yves Breton a été soulevée par le vent et déplacée de quelques six pieds; (au centre) l'intérieur de la cuisine après le passage de la tornade; à droite un arbre centenaire abattu, sur la ferme de M. Réal Lessard.

Une tempête s'est abattue sur Lac-Mégantic lundi dernier, au cours de laquelle se sont succédé pluie, grêle, tonnère et un vent d'une intensité telle qu'il balaya tout sur son passage.

Pour certains ce fut une mini-tornade qui a ravagé un territoire bien défini de quelque 500 pieds de largeur par un demi-mille de longueur.

Le vent a réussi a soulever l'entrepôt de meubles de M. Gérard Boulet, situé sur la route menant à Marsboro à l'entrée nord de la ville, projetant le toit à quelque 300 pieds plus loin de l'autre côté de la route; des morceaux de revêtement métallique se sont accrochés aux câbles de l'Hydro-Québec provoquant des lueurs éblouissantes et une panne d'électricité.

Des camions ont été renversés par le vent, des couvertures emportées, une grange soulevée et transportée à plusieurs centaines de pieds s'écrasant après avoir traversée la voie ferrée, des arbres abattus, déracinés, une maison mobile soulevée et déplacée et de nombreux autres méfaits occasionnant des pertes matérielles évaluées à plusieurs milliers de dollars.

— Une **personne avec un handicap** est avant tout un être humain pris dans sa totalité dont une seule des caractéristiques est d'avoir un handicap.

Gérard Quirion Encanteur licencié
Acheteur de Roulants de Fermes
Terres et Coupes de bois
TRANSACTIONS DE TOUS GENRES
LAMBTON, Cté Frontenac Tél. (418) 486-2696

CHEZ **action plus**

EPICERIE CHEZ ROCK INC.

4992 Rue Dollard — Lac-Mégantic

TEL: **583-1785**

LIVRAISON
par toute la ville

SPECIAUX EN VIGUEUR les 10-11-12-13 AOUT

ROTI de palette
boeuf "Rouge" ou "Bleu"
SPECIAL la lb **.59**

POITRINE de POULET
congelée
BTE env. 2 lbs lb **1.19**

ROTI DE BOEUF — PETIT OS EPAULE ROUGE ou BLEU — SPECIAL la LB **.79**

FOIE DE PORC — TRANCHE FRAIS ou CONGELE SPECIAL la LB **.39**

SAUCISSE FUMEE "Taillefer" — PQT 1 LB **.79**

SAUCISSE FRAICHE — PORC et BOEUF "Taillefer" SPECIAL 1 LB **.79**

BOLOGNE "Taillefer" — MORCEAU ou COMPLET SPECIAL 1 LB **.59**

BACON SANS COUENNE — TAILLEFER PQT 1 LB **1.49**

BOEUF FUME SMOKED MEAT — TAILLEFER PORTION 2 on. — SPECIAL **4/1.29**

SAUCISSE FUMEE "Taillefer" — PQT 3 LBS — SPECIAL **1.99**

FRUITS ET LÉGUMES

BLE D'INDE FRAIS sur épis — DOZ — RECOLTE DE L'ONTARIO **.69**

PATATES NOUVELLES SAC 10 lbs **.79**

NAVETS (du Québec) la lb **.12**

POMMES blanches ou **POMMES rouges** DU QUEBEC **3 lbs /.59**

SACS à déchets
GLAD INT. CUISINE
PQT de 12 **.49**

CRISTAUX à L'ORANGE Quench - bte 24 on. **1.49**

PECHE Libby's moitiée - tranchée -- bte 28 on. **.79**

FEVES au LARD Libby's -- 8 on. **3/1.00**

PATE Cordon Bleu Ass. Veau-Jambon--Tomate-- Veau-Jambon-Langue -- Veau-Porc-Poulet -- Foie bte 7 on. **.59**

RAGOUT Puirtan Ass. Dinde& Poulet -- boeuf Irlandais - bte 24 on. **.89**

DINER Cordon Bleu bte 20 on. **.79**

CRISTAUX à l'orange
TANG SAC 4 env. 3¼on.
SPECIAL **.99**

RAVIOLI au Boeuf Chef Boyardee bte 15 on. **.53**

KETCHUP Heinz 32 on. **1.19**

SAUCE à la Viande Spaghetti Catelli - bte 28 on. **.99**

SAUCE aux Prunes VH - pot 8 on. **.59**

VINAIGRE Heinz Cruche 160 on. **1.19**

MOUTARDE Heinz pot 24 on. **.59**

RELISH Heinz sucrée - pot 12 on. **.57**

CAFE moulu
RED ROSE
SAC 1 lb SPECIAL **4.29**

SOUPE Lipton Poulet & Nouilles - pqt 2 env. **.44**

CREME de GUIMAUVE Kraft - pot 7 on. **.59**

FROMAGE Kraft tranché Ind. - pqt 2 lb. **2.89**

LAIT EVAPORE Carnation - bte 16 on. **.40**

LAIT en POUDRE Carnation - bte 3 lb. **2.59**

BISCUITS David Feuille d'Erable - Cello 450 gr. **.89**

EAU MINERALE Montclair - bte 30 on. **.45**

CEREALES Corn Flakes Kellogg's - bte 16 on. **.75**

JAMBON Picnic
CORDON BLEU
BTE 1 lb **2.19**

CEREALES Froot Loops Kellogg's - 10 on. **.85**

PAPIER Toilette White Swan ass. - blanc - pqt 4 roul. **.99**

ESSUIE-TOUT White Swan blanc - ass. - pqt 2 roul. **1.09**

SACS à DECHET Glad Ext. 26 x 36 - pqt 10 **1.09**

DETERSIF en POUDRE Tide - bte 10 lb. **5.29**

DETERGENT liquide Vaisselle Mir - 2 bout. 24 on. **1.09**

MARCO PEROXIDE 10 volumes - bte 8 on. **.29**

MARCO Mercurochrome bte ½ on. **.39**

PATATES CHIPS Hostess - sac 250 gr. **.89**

VINAIGRE Heinz
CRUCHE 128 on. **.95**

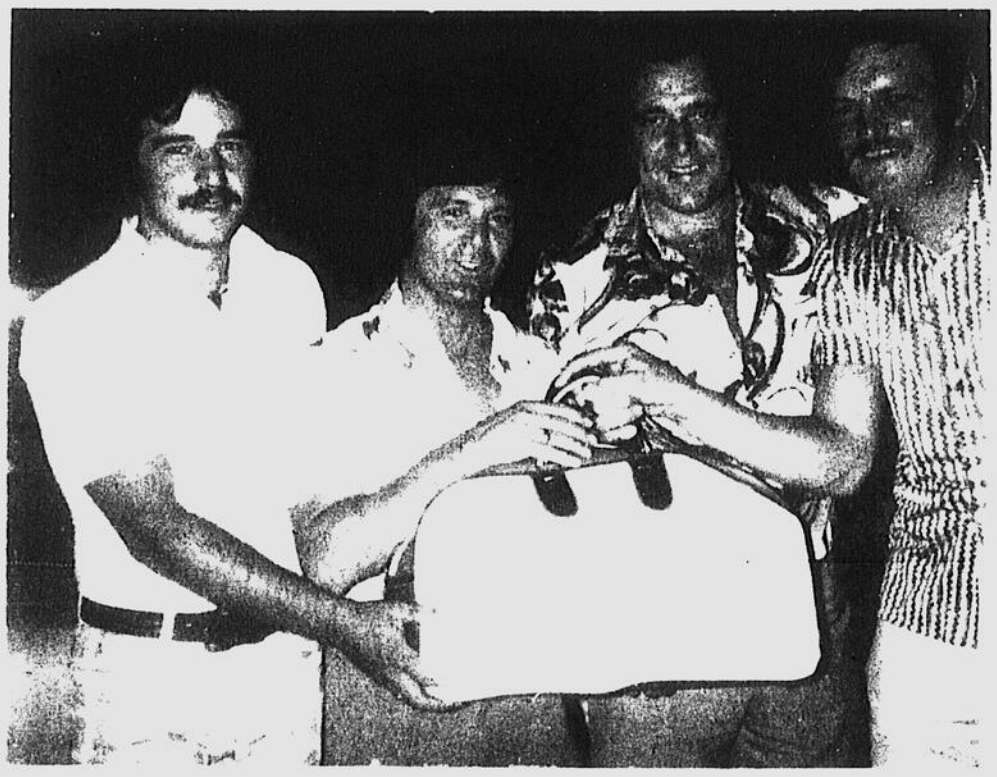
PATES alimentaires
CATELLI macaroni, spaghetti, spaghettini
BTE 5 lbs **1.59**

FARINE Five Roses
SAC 10 lbs **1.49**

BERT COTTEREL SE MERITE LES HONNEURS DE L'OMNIUM DE LAC-MEGANTIC



Luc Quirion, président des tournois, André Harvey, président du club et Jean Cloutier, capitaine félicitent le champion du 12ème Omnium de golf de Lac-Mégantic, Bert Cotterel.



Georges Girard, de la Brasserie O'Keefe, remet un magnifique sac de voyage Sport O'Keefe à chacun des organisateurs du tournoi.

Bert Cotterel, un vétéran golfeur du Club de Golf Newport au Vermont, a joué 70, deux sous la normale, pour se mériter les honneurs du 12ème Omnium de golf de Lac-Mégantic. Il succède ainsi à Nelson Fillion qui avait été champion du tournoi au cours des deux dernières années.

Dans la classe 0-5, les meilleurs nets ont été, dans l'ordre, Mike Arsenault avec 70, Brian Allen avec 71, Michel Couture et Marc Gendreau avec 72 et Denis Allen avec 74.

Dans la classe 6-10, Pierre Thibault, d'Asbestos, l'a emporté avec un brut de 75. Sept golfeurs ont terminé avec un net de 70. Le système d'élimination employé par le comité d'organisation du tournoi a désigné, dans l'ordre, Michel Boulanger, Pierre Poirier, Michel Ménard, Michel Turcot et Daniel Bernier.

Dans la classe 11-15, Pete Webb, d'Asbestos également, a roûlé 79 pour l'emporter dans cette catégorie. Il a été suivi de Guy Michaud, de Lac-Mégantic, avec un net de 67, de Gaétan Veilleux et Marc Lachance avec 68, ainsi que de René Brunet et Claude Hallé, de Lac-Mégantic, avec 69 ent.

Dans la classe 16-20, Serge Bussière, un autre golfeur local, a réalisé la meilleure ronde de sa carrière, soit un brut de 74, pour devancer facilement ses adversaires. Les meilleurs nets de cette classe ont été joués par Roch Hamel, 68, Jean-Marc Sarrazin, 71, Gilles Laplante, 72, Marc Lemieux, de Lac-Mégantic, 73 et Jean-Marie Doyon, 75.

Dans la classe 21-25, Jean-Paul Legendre, de Lac-Mégantic, a joué une deuxième ronde de 38 pour un total de 88, ce qui lui a



André Harvey, président du Club de Golf, remet à Bert Cotterel la chaine stéréophonique que lui a valu son triomphe.

permis de l'emporter dans cette catégorie. François Paradis, de Lac-Mégantic également, a joué le meilleur net, soit 66. Quatre golfeurs de cette catégorie ont réalisé un 69 net soit, par ordre après élimination, Guy Paquet, Denis Pouliot, Denis Fortier, tous de Lac-Mégantic, et Harry Allen.

Enfin, dans la classe 26-32, Jean Fontaine l'a emporté avec un brut de 93. Il a été suivi par Roger Paquet, de Lac-Mégantic, avec un net de 67, Pascal Côté avec un 68, Jean-Marie Blais et Gilles Allard, tous deux de Lac-Mégantic, avec 69, et Terence Howell avec 70.

Même si la température a été très inclémente samedi, une cinquantaine de golfeurs se sont présentés au tertre de départ. Dimanche, plus de 110 golfeurs ont parcouru le terrain.

Le comité organisateur tient à remercier tous les golfeurs qui ont participé au tournoi, ainsi que les commanditaires qui ont, encore une fois, fait preuve de générosité pour rendre ce tournoi possible. Enfin, un merci spécial à tous les membres locaux qui ont travaillé à l'organisation et à la bonne marche du tournoi.

PROCHAIN TOURNOI

Le prochain tournoi du Club de Golf de Lac-Mégantic sera la rencontre amicale pour dames, commanditée par Cloutier Confection Enr., Chez Geneviève et la Pharmacie Charron; ce tournoi se déroulera les 13 et 14 août prochains.

Pour les hommes, le prochain tournoi sera le Tournoi O'Keefe, les 20 et 21 août prochains. La Brasserie O'Keefe a déjà assuré la participation de Marc Tardif, des Nordiques de Québec, Jocelyn Guèvremont, des Sabres de Buffalo et Jean-Pierre Roy, des Expos de Montréal. C'est un tournoi ouvert, donc tous sont les bienvenus.

LES POTINS DU 19EME TROU

Le magnifique fauteuil pivotant offert en prix de présence a été gagné par M. Guy Lacombe, de Lac-Mégantic. Ca aurait aussi bien pu être un prix de ponctualité, car Guy est toujours rendu au club le premier le matin d'un tournoi.

Plusieurs golfeurs ont manifesté le désir de se rendre à l'Omnium de golf de Thetford Mines, les 13 et 14 août prochains. Tous les membres qu'une telle activité pourrait intéresser sont invités à se joindre à ce groupe.

Dans la classe 6-10, lors de l'Omnium de Lac-Mégantic, Guy Vachon et Guy Arguin ont été parmi les sept golfeurs qui ont récolté un 70 net. Malheureusement, le système d'élimination utilisé par le comité organisateur du tournoi les a classés respectivement sixième et septième. Meilleure chance la prochaine fois.

Serge Bussière en a surpris plus d'un en réussissant un spectaculaire 74, et ce malgré un handicap de 17 et une température plus que maussade. On félicite Serge pour cet exploit, tout en notant que c'est une nette amélioration sur le 99 qu'il a joué lors du championnat régional par équipe qui se déroulait récemment au Club de Golf Milby à Lennoxville. Les tournois se suivent mais ne se ressemblent pas.

Un autre qui a connu des problèmes lors de rondes de golf à l'extérieur est Yvon Desrochers. En effet, lors d'un récent voyage à St-Georges de Beauce avec d'autres joueurs locaux, Yvon, dit le "soldat Lebrun", a perdu toutes ses balles et a dû en emprunter à ses partenaires de jeu pour compléter sa ronde.

Enfin, on s'attendait bien à ce que les nombreuses marmottes qui vivent sur le terrain du club de golf soient à l'origine d'un incident quelconque. C'est arrivé lorsque Mme Guy Paquet a vu sa balle frapper une de ces marmottes et à sa grande déception, interrompre sa course. On cherche encore quel est le règlement dans un tel cas

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT
BIÈRE Laurentide ALE
MOLSON CANADIAN BIÈRE Lager BEER
MOLSON BRADOR



Avec un choix pareil, c'est facile de bien vous servir!

Réjean Turgeon
votre agent Molson



B.A. FLOORING inc.
A. Morin, prop.
Posage-sablage
Planchers de bois franc
finition plastique sans cirage
Spécialité: Vieux planchers
Pour informations COMPOSEZ (sans frais)
1 [514] 721-3686
OU 1 [418] 443-5519
le soir ou en fin de semaine

Course à pied de 15 km

"La Rapide" de St-Gédéon

La course à pied de 15 km, "La Rapide" de St-Gédéon aura lieu dimanche le 21 août 1977.

Cette course est sanctionnée par la Fédération d'Athlètisme du Québec et par l'Association des Coureurs sur Route Amateurs du Québec. Il s'agit donc d'une course à caractère provincial.

La distance de 15 km a été mesurée par un membre de l'Association des Coureurs sur Route Amateurs du Québec. Cette course prend de plus en plus d'ampleur si l'on considère que la 1ère année, soit en 1974, il y avait 10 coureurs et que l'on en arrive en 1976 à 106 coureurs dont d'aussi réputés coureurs que: Michel Bégin de Lévis, Richard Chouinard de Ste-Foy, Jean Poirier de Val d'Or, Marc Corcoran de Lauzon et la participation d'au moins 27 coureurs des Jarrets Noirs Olympiques.

En 1977, nous avons des inscriptions qui nous parviennent de tous les coins de la Province de Québec, tels St-Félix de Valois, Shawinigan, Val d'Or, Montréal, Pierre Fonds et Ottawa.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Jean-Paul Jolin, tél.: 582-3683 (418).

"Tournoi de nuit "Labatt 50" au Mini-Golf

Le tournoi de nuit, au Mini-Golf s'est déroulé samedi soir, 30 juillet, comme prévu à 10 heures.

Les participants ont joué 4 parties consécutives et se sont classés comme suit:

HOMMES: 1e: Yves Breton: 32.5 -- 2e: Jean Huot: 32.5 -- 3e: Marcel Larose de Black Lake: 33.7 -- 4e: Réjean Roy: 34.0 -- 5e: Normand Roy: 34.2.

DAMES: 1e: Lise Huot: 40 -- 2e: Irène Blais: 41.2 -- 3e: Rose Sévigny: 42.7.

Un cadeau était également décerné à celui et à celle qui ont joué le plus de trous d'un coup. Chez les hommes: Jean Huot 11 trous d'un coup qui a détaillé avec 3 autres joueurs à 11 trous d'un coup aussi, soit Yves Breton, Marcel Larose, Sylvain Leclerc. Chez les dames: Lise Huot qui a détaillé avec Rose Sévigny avec chacune 5 trous d'un coup.

Nous remercions notre généreux commanditaire, M. Fernand Fontaine, ainsi que M. Serge Latulippe qui s'est dérangé à une heure tardive pour la remise des trophées.

Merci à tous les participants et au plaisir de vous revoir à la soirée de fin d'année.

La direction.

GUIDE DE SECURITE NAUTIQUE

CHRONIQUE PUBLIEE GRACE A LA COLLABORATION DU BUREAU LOCAL DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

[Pour renseignements composez 583-0533]

Matériel requis pour les embarcations de plaisance (en conformité du règlement sur les petits bâtiments)

Le terme "approuvé" signifie approuvé par le ministère des Transports.

La brassière de sauvetage NORMALISEE, du type "à trou de serrure", approuvée par le Bureau d'inspection des navires à vapeur peut être substituée à tout gilet de sauvetage approuvé pour petit bâtiment ou à tout vêtement de flottaison individuel approuvé dont l'emploi est prescrit par le Règlement sur les petits bâtiments.

EMBARCATIONS D'AU PLUS 5.5 M [18 PIEDS] DE LONGUEUR

1-Un gilet de sauvetage approuvé pour petits bâtiments, un vêtement de flottaison individuel approuvé ou un coussin de sauvetage approuvé, pour chaque personne à bord.

2-Deux avirons et dames de nage ou deux pagaies.

3-Une écope ou une pompe à main.

4-Un extincteur de classe B1, si le bâtiment est muni d'un moteur intérieur ou de réservoirs à combustible fixés à demeure ou incorporés, ou s'il est doté d'un appareil de cuisson ou de chauffage qui consomme du combustible liquide ou gazeux.

REPRÉSENTANT

BÂTISSES UNIFRAME EN BÉTON ARMÉ

Fabriquées par L. Gosselin & Fils Ltée, Thetford Mines, Qué.

Pour tous genres de constructions durables:
Commercial, Industriel, Résidentiel, une étage ou deux

Gaston Rancourt inc. 3768 LASALLE LAC MEGANTIC 583-1358

Quelques avantages:
- Durable ... vie illimitée
- Esthétique
- A l'épreuve du feu à 100%
- Economique: Prime d'assurance réduite de 96% Pas d'entretien Pas de peinture
- Livraison presque immédiate

Consultez votre ingénieur, architecte, assureur et entrepreneur

* RECEPTIONS
* BANQUETS
* NOCES
* etc....

3 grandes salles sont à votre disposition au nouvel

HOTEL-MOTEL PAOLO inc.

3616 Laval Nord — Lac-Mégantic Qué.
POUR RESERVATIONS

583-0288 ou 583-3616

AUSSI

Piano Bar — Restaurant Chambres

- Construction et rénovation de tous genres
- Fabrication d'armoires en bois massif
- Réparation, décapage et finition de meubles

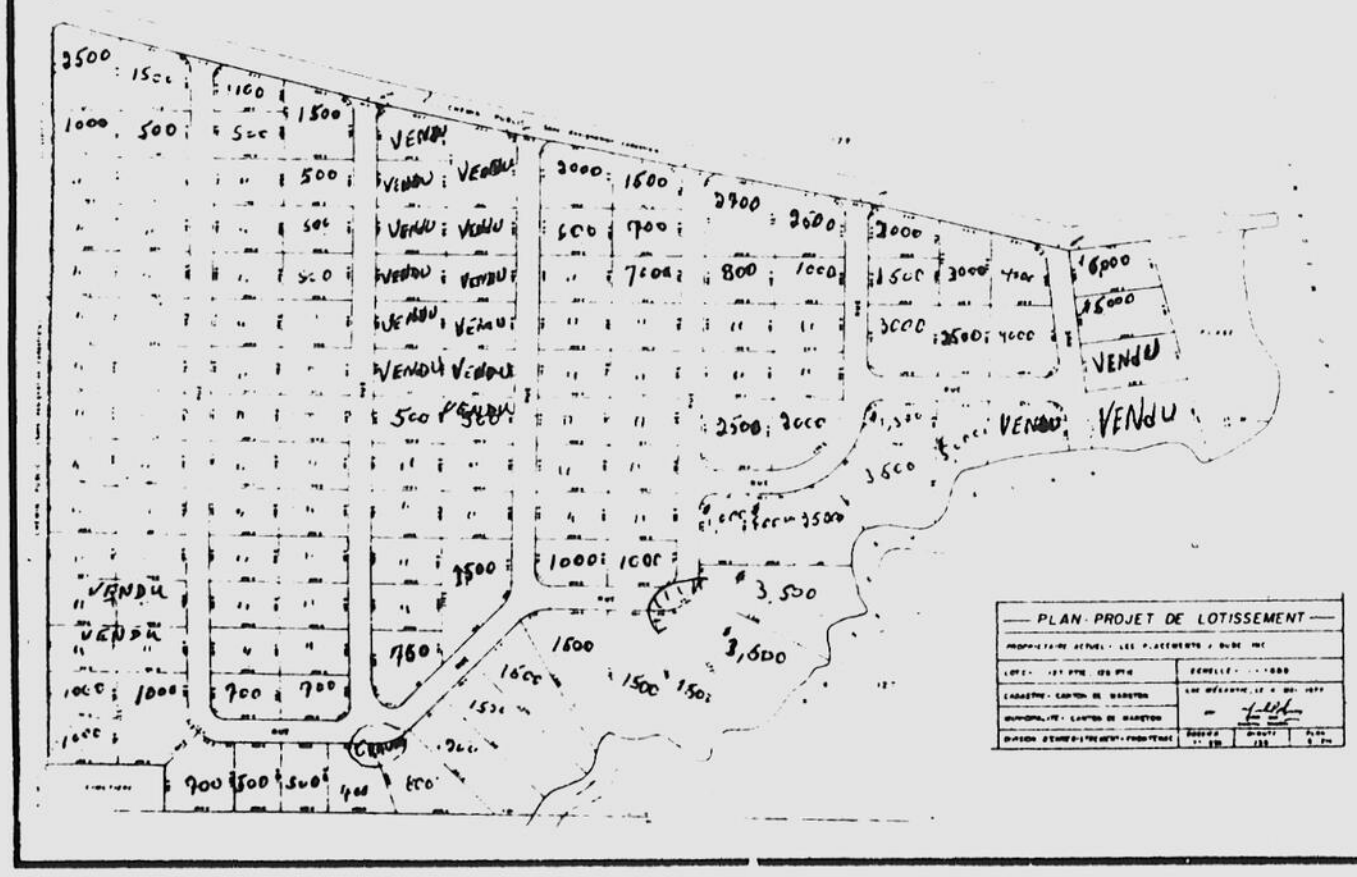
Consultez

LES ENTREPRISES GILLES BILODEAU enr.

4577 Bécigneul, Lac-Mégantic
Tél. 583-3276

DEVELOPPEMENT BAIE VICTORIA

- Lots boisés très secs
- Terrains sablonneux
- Plage privée (droit d'accès)
- Conditions faciles de paiement
- Financement si désiré
- Terrains subdivisés par un arpenteur-géomètre
- Prix avantagent
- Possibilité d'aqueduc
- Taxes municipales et scolaires minimes
- Sports: natation, pêche, voile, chasse, motoneige etc.
- Endroit idéal pour se reposer



Pour informations s'adresser aux

PLACEMENTS DUBE INC.

5060 PAPINEAU LAC-MEGANTIC

RAYMOND DUBE, président 583-2424
JEROME DUBE, secrétaire 583-3893
JACQUES DUBE, gérant 583-0410 583-0218
ANDRE DUBE, trésorier Woburn 544-2722 544-2822



Sur cette photo l'équipe gagnante; voici donc dans l'ordre le nom des joueurs, [rangée du haut] Jacinthe Turcotte, Hélène Boulet ass-capt, Edith Morin et Lyne Lacombe; [rangée du milieu] le capitaine de l'équipe Nathalie Harvey, Guylaine Lavallée, qui est toute heureuse de se faire photographier; [rangée du bas] Isabelle Charbonnier, Danielle Kenny, Josée Poirier et Diane Fortier.



L'équipe perdante: dans l'ordre, le nom des joueurs, [rangée du haut] on aperçoit Suzanne Boulanger, Sophie Beaudoin, Louise Rodrigue, Johanne Boulet, Josée Bolduc, Josée Isabel et l'assistant-capitaine Sylvie Charrier; [rangée du bas] Edith Boulet, Sylvie Talbot, Sylvie Mercier et le capitaine Manon Bouchard.

LES POTINS DU BASEBALL

Par Marc Campeau

Amis lecteurs, je m'excuse pour le retard de la chronique. Aussi je voudrais vous faire part que mes articles s'intituleront de cette façon à l'avenir; avant de commencer je voudrais corriger l'erreur qui s'est glissée dans le premier article; ce n'est pas Manon Bouffard tel qu'écrit mais bien Manon Bouchard. Donc, excuse-moi Manon.

Ceci dit, je vous parlerai de la deuxième journée d'activités de la ligue de baseball mineur du club Optimiste. C'est lundi le 10 juillet que se déroulait la deuxième journée d'activités de la ligue. Quatre rencontres étaient au programme et c'est par une belle journée ensoleillée que les rencontres ont été disputées. Voici les résultats. Dans la première rencontre, deux équipes de la catégorie atôme s'affrontaient, soit celle de Yannik Bertrand et celle de Stéphane Latulippe et la partie s'est terminée par la victoire de l'équipe de Yannik Bertrand au compte de 8-0. Malgré cette défaite humiliante, l'équipe de Stéphane Latulippe ne s'est pas découragée et a manifesté un très bon esprit de groupe.

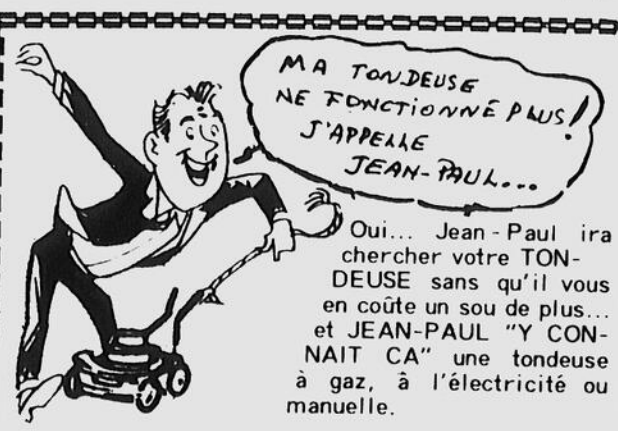
La deuxième joute se jouait entre deux équipes de la catégorie mosquito et elle s'est soldée par une victoire de l'équipe de Stéphane Vachon sur l'équipe de François Hallée. Le score final: 12-9. Ce fut une belle rencontre malgré l'absence d'un joueur de l'équipe de Stéphane Vachon vers le milieu de la troisième manche; cette équipe a dominé jusqu'à la fin de la rencontre. Donc, François, ne te laisse pas décourager et meilleure chance la prochaine fois.

Dans l'après-midi, deux joutes étaient disputées et la première mettait aux prises deux équipes de la catégorie bantam et la partie s'est terminée au pointage final de 21-3 pour l'équipe bantam. Ce fut le plus haut pointage de toutes les rencontres qui ont été disputées dans la journée. L'équipe de Christian Jacques a dominé complètement jusqu'à la fin. Même avec cette défaite, l'équipe d'Alain Pouliot ne s'est pas effondrée.

Dans la dernière rencontre, l'équipe de Robert Bédard affrontait l'équipe de Claude Giroux. Le match s'est terminé au compte de 15-3. Trois joueurs se sont signalés pour l'équipe gagnante. Il s'agit de Robert Bédard, Yves Edwards et Robert Leblond. Il ne faudrait pas oublier la performance du lanceur Michel Giroux surnommé "Pentagone". Pour l'équipe perdante, 3 joueurs se sont signalés. Il s'agit de Mike Comtois, José Gosselin et de René Leblanc. Donc les gars, ne vous laissez pas décourager et meilleure chance pour les prochaines parties.

La journée de mardi ne comportait que trois rencontres seulement. Cette première joute mettait aux prises des équipes de la catégorie Pee-Wee et la partie s'est terminée par

[Suite à la page 26]



Oui... Jean-Paul ira chercher votre TONDEUSE sans qu'il vous en coûte un sou de plus... et JEAN-PAUL "Y CONNAIT CA" une tondeuse à gaz, à l'électricité ou manuelle.

VENTE DE TONDEUSES NEUVES
de toutes marques avec un
SERVICE APRES VENTE

la garantie... c'est important!

J.-Paul Bilodeau

3636 Joliette Lac-Még. - 583-0473

Confiez-lui également l'aiguisage
de vos ciseaux

12e FESTIVAL du THEATRE ETUDIANT du QUEBEC

SPECTACLES TOUS LES SOIRS à 20.30 hres

du 13 au 20 août

Coût: $2.00 par spectacle.

Livret de billets pour la semaine: $10.00 pour 6 soirs.

Pour réservations: 583-2313

Le premier spectacle a lieu à l'O.T.J. de Lac-Mégantic.

Les autres sont présentés à l'auditorium de la Polyvalente Montignac

SPECTACLES

SAMEDI, 13 AOUT:
"Horace au pays des hommes à vaches"
par la troupe Zoogep Granby Circus.
Lieu: O.T.J. de Lac-Mégantic.
Entrée gratuite. Réservée pour 18 ans et plus.

DIMANCHE, 14 AOUT:
"La nef des sorcières"
par la troupe de la Polyvalente de Cabano

LUNDI, 15 AOUT:
"Comedia dell'Arte" de Marc Favreau
par la troupe du Collège St-Maurice de St-Hyacinthe.

MARDI, 16 AOUT:
Spectacle pour enfants.
1- La famille pique-assiette de Montréal présente un spectacle de marionnettes.
2- "Peter et Auguste" par une troupe de Sorel.
Tous les enfants âgés de moins de 12 ans seront admis gratuitement s'ils sont accompagnés de leurs parents.

MERCREDI, 17 AOUT:
"J'ai un printemps dans la caboche"
de François Camirand
par la troupe Y toussent pour un de Drummondville.

JEUDI, 18 AOUT:
"Un certain soir, un certain rêve"
de Chantal Leblanc
Par la troupe du Séminaire de Sherbrooke

VENDREDI, 19 AOUT:
"Ben Hur" de Jean Barbeau
par la troupe d'Ulverton.

La pièce sera suivie de la remise des certificats aux trois meilleures productions. Ces lauréats auront par la suite l'opportunité de présenter leur spectacle à l'Université de Sherbrooke dans le cadre des Jeux du Québec.

AU CONSEIL DE LA MUNICIPALITE DE LAMBTON

Session générale du conseil de la Municipalité de Lambton, tenue au lieu ordinaire des sessions (Hôtel de ville, 230 rue du Collège) mardi le cinq (5) juillet Mil-neuf-cent-soixante-dix-sept (1977) à huit (8) heures du soir.

A laquelle session sont présents MM. les conseillers suivants: Guy Blais, Réal Bureau, Léo Duquette, Louis Bolduc, Yvon Bernier formand quorum, sous la présidence du maire Normand St-Pierre; Wellie Turcotte, le secrétaire-trésorier est aussi présent. Seul le conseiller Jean-Marc Lapointe est absent.

Ouverture de la session par la prière d'usage.

PROJET D'UN H.L.M.

Il est proposé par Yvon Bernier, secondé par Réal Bureau, que MM. Léo Duquette et Guy Blais soient nommés pour former un comité qui sera chargé d'étudier le projet d'un H.L.M. et de faire les démarches nécessaires, afin de mettre en marche les procédures à la réalisation du projet d'habitations pour loyer à prix modiques dans la municipalité. Adopté unanimenent.

USINE DE TRANSFORMATION DE BOIS DEMANDEE

Il est proposé par Yvon Bernier, secondé par Réal Bureau, que,

CONSIDERANT les ressources forestières disponibles dans la région de Québec-Sud;

CONSIDERANT qu'une grande partie de ces ressources, principalement les bois feuillus ne sont pas utilisés par manque de marchés;

CONDIRERANT le taux de chômage élevé qui sévit dans notre région;

CONSIDERANT L'impact éconimique que créerait l'implantation d'une telle usine au point de vue création d'emplois directs et indirects;

EN CONSEQUENCE il est résolu qu'une demande soit adressée au Ministère des Terres et Fôrêts du Québec afin que ce dernier favorise l'implantation d'une ou plusieurs usines pouvant transformer les bois feuillus produits dans la région. Adoptée unanimement.

CONGRES DES SECRETAIRES MUNICIPAUX

Il est proposé par Léo Duquette, secondé par Réal Bureau, que le conseil municipal de Lambton déléguera le secrétaire-trésorier Wellie Turcotte au congrès des seerétaires municipaux qui se tiendra à l'Hôtel le Méridien à Montréal le 17 - 18 - 19 août 1977, les frais d'inscription, de voyage et de séjour, seront à la charge de la Municipalité. Adoptée unanimement.

A la session générale du conseil de la Municipalité de Lambton tenue au lieu ordinaire des sessions (Hôtel de ville, 230 rue du Collège) mardi le cinq (5) juillet mil-neuf-cent soixante-dix-sept (1977) à huit (8) heures du soir.

A laquelle session sont présents MM. les conseillers: Guy Blais, Yvon Bernier, Léo Duquette, Louis Bolduc, Réal Bureau, tous formant quorum sous la présidence du maire Normand St-Pierre, Wellie Turcotte sec-trésorier est aussi présent.

Le conseiller Jean-Marc Lapointe est absent.

PERMIS DE CONSTRUCTION

Les permis de construction accordés par la municipalité de Lambton durant le mois d'avril au montant de $178,450. pour le mois de mai $151,500., le mois de juin $111,650.

SALAIRE INSPECTEUR MUNICIPAL

Il est proposé par Yvon Bernier, secondé par Guy Blais, que le salaire de l'inspecteur municipal M. Sylvio Proteau, soit haussé à $230.00 par semaine à partir du 1 juillet 1977. Adoptée unanimement.

Il est proposé par M. Léo Duquette, secondé par Louis Bolduc, que le conseil municipal de Lambton engage Johanne Turcotte comme assistante secrétaire-trésorier, à partir du 4 juillet 1977 pour une période de deux à trois mois, au prix de $3.15 l'heure, à raison de 35 heures par semaine. Adoptée unanimement.

SOUMISSIONS PAVAGE

Le conseil municipal de Lambton accepte la soumission de Jos-Luc Roy Pavages, pour la pose de 100 tonnes d'asphalte nécessaire à la réparation des rues de la municipalité, celle-ci étant jugée la plus basse des soumissions reçues. Il est unanimement résolu que les comptes suivants sont acceptés et le secrétaire autorisé à les payer, comprenant salaire et autres dépenses au montant de $15,609.98 pour le mois de juin.



LA LEGION VOUS INFORME

Il y a quelques semaines, 48 de nos membres se rendaient à Montréal pour assister à une joute de Base-Ball en matinée alors que nos Expos rencontraient les Reds de Cincinati; même si les Expos ont été blanchi 6 à 0, ce fut une partie très intéressante; le seul fait de voir ce merveilleux stade Olympique d'une énorme grandeur, d'une beauté extraordinaire et d'un confort exceptionnel en valait la peine. On peut même se permettre un repos durant une joute de Base-Ball comme le démontre la photo prise à cette occasion, les copains semble dire avec un regard sympathique "Laval, tu perds une belle game", mais ne vous en faites pas, un autre voyage est en organisation au même endroit, mais cette fois ce sera pour assister à une joute de Foot-Ball avec nos fameux Alouettes; ceux qui voudront se joindre au groupe déjà inscrit, peuvent le faire en se rendant signer l'inscription. La limite est de 47 personnes. Donc, faites vite, car c'est pour le début de septembre. Nous vous promettons un aussi beau voyage que celui des Expos.

TERRAIN

Attendu que La Légion Canadienne est de plus en plus connue et appréciée par toute la région et même de l'extérieur;

Attendu que plus de 400 membres y font partie et que la plupart possède une auto, ce qui rend le stationnement parfois difficile;

Attendu que de nombreuses activités sociales et sportives pourraient se faire au club ou sur ses terrains;

Lors de la dernière assemblée mensuelle des membres de La Légion Canadienne Succ. 136 de Lac-Mégantic ont pris connaissance du coût d'achat du terrain projeté depuis longtemps soit une superficie d'environ 200 x 900 pieds longeant les terrains de notre présente salle, et comme le besoin s'impose, un comité fut immédiatement formé. Afin d'éviter un emprunt, un entraide spécial fut mis sur pied, et rapporte déjà un grand succès. Cela permettra à quelque 250 membres d'offrir leur participation à ce grand développement qui deviendra réalité dans quelques semaines. Le Comité de la direction et de 15 solliciteurs rendront personnellement visite aux membres et pourront vous remettre certificat et reçu officiel. Ce n'est pas un don, mais plutôt un prêt. Bienvenue à tous.

Votre publiciste.

M. Réjean Bégin, T.D.

Membre: Corporation des Techniciens Professionnels du Québec

tél.: 1 (418) 459-6310 — ST-EVARISTE

SPECIALISATION: Entretien Caisses Enregistreuses NCR.
Dactylos (Machines à écrire)
Calculateurs Mecaniques
Equipement de Bureau Electriques et Mecaniques

ATTENTION! ATTENTION!

VENTE par ENCAN

vendredi le 12 août 1977 à 1 heure précise

chez M. Odilon Leclerc

rang 5 à ST-THEOPHILE

SERONT VENDUS:
18 vaches Holstein de choix, 2 taures de 2 ans, 1 taureau pure-sang de 1½ an, 2 génisses, 1 cheval pesant 1,800 lb, rouge ayant 12 ans, 10 cochons de 2 mois, 8 de 2½ mois, 2 truies devant mettre bas au début de sept., 1 pas sailli, ces animaux ont tous leurs analyses fédérales.

LES INSTRUMENTS ARATOIRES:
1 presse à foin New Holland no 273, râteau de côté, faucheuse à tracteur International, semeuse International, neuve ayant 2 ans d'usage, avec 13 disques no 510, épandeur d'engrais Case 75 minots, herse à disques, trailer à auto, 1 champs d'avoine non coupé, engin à gasoline International, moissonneuse neuve, monte-balle avec moteur, 200 balles de paille, lot de bois de sciage, trayeuse De Laval 2 unités moteur 2 forces, "Bulk Thank" Zero 200 gallons, harnais double, cascade 40, tout l'équipement de laiterie, beaucoup d'article de hanger, 1 voiture d'hiver, avec clochette comme neuve, ainsi que beaucoup d'articles trop long à énumérer. A noter que la terre est aussi à vendre privément, 50 poches d'avoine.

Condition de la vente: COMPTANT.

Il y aura cantine sur les lieux, apportez vos livrets de chèques.

L'encan est fait

GERARD QUIRION

Encanteur licencié de Lambton — 486-2696

N'oubliez pas que GERARD QUIRION est toujours à votre disposition soit pour acheter des roulants de ferme, coupe de bois ou encan à commission. GERARD QUIRION fera tout son possible pour bien vous servir.

BIENVENUE A TOUS

Problème no 27
6 lettres cachées
THÈME
Les compétitions

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTERE.

A
âge
aide
air
appel
arbitre
arrêt
aspirant
athlète

B
balle
bâton
C
câble
canot
E
élève
envoi
être

F
feinte
fiche
filet
final
force
foule
G
gradin

J
jovial
L
lancer
ligue
lutte
M
milieu
N
nul

O
ovation
P
parapet
paré
pari
partie
partisan
peine
point

poste
poussée
pugilat
R
rapide
S
santé
saut
sifflet

souple
sportif
T
tennis
triomphe
trophée
U
unité
V
vitesse

La réponse du problème précédent: senteur

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	H	P	M	O	I	R	T	R	O	P	H	E	E	L
2	A	T	H	L	E	T	E	R	T	E	C	B	R	E	A
3	E	R	S	E	B	A	T	O	N	C	A	A	P	I	P
4	L	D	G	O	R	E	E	I	D	L	A	P	N	E	A
5	A	A	I	R	P	E	E	T	L	E	A	B	D	O	R
6	N	U	E	A	A	P	E	E	T	T	F	I	L	E	T
7	I	T	R	E	O	D	R	S	U	U	P	E	V	E	I
8	F	A	N	I	C	T	I	A	S	A	L	E	N	O	E
9	P	E	N	A	I	R	S	N	R	U	S	V	F	R	J
10	U	T	I	B	S	P	O	E	O	S	O	I	A	M	T
11	G	N	R	N	I	I	C	F	E	I	T	P	I	R	E
12	I	A	I	R	T	N	T	T	I	R	T	L	A	U	N
13	L	S	A	T	A	E	I	R	O	C	I	A	G	R	N
14	A	N	E	L	E	V	E	P	A	E	H	I	V	U	I
15	T	E	L	F	F	I	S	O	U	P	L	E	L	O	S

provibec

Chez Provibec on s'occupe de vous

Prix en vigueur jusqu'au Samedi 13 août 1977 inclusivement.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Paleron de Porc
frais
.95 lb

Roti de Palette
coupe régulière
Bouvillon Canada A-1, A-2
.58 LB

Roti côtes croisées
facile à trancher
Bouvillon Canada A-1, A-2
.98 LB

Roti haut côte
désossé, roulé
.98 LB

FESSE de JAMBON prêt à manger Swift Premium Un bout à l'autre lb. **1.05**

BACON tranché Lazy Maple pqt 1 lb. **1.69**

SAUCISSES FUMEES Swift Premium pqt 2 lb. **1.49**

JAMBON CUIT tranché Swift Premium pqt 6 on. **1.25**

SAUCISSES FUMEES Provigo pqt 1 lb **.69**

PAIN de POULET tranché ou morceau Gano lb **.89**

POULETS B.B.Q. cuit Gano lb. **1.25**

VIANDES CUITES tranchées, assorties Hygrade, pqt 6 on. **.38**

Détersif à lessive
TIDE BTE 10 LB. **4.79**

Mouchoirs de papier
COULEURS ASSORTIES FACELLE ROYALE BTE 100 TR. **.49**

MOUTARDE
PROVIGO POT 24 ON. **.39**

Jus de Tomates
SUR CHOIX LIBBY'S BTE 19 ON. **3/.79**

PAPIER de TOILETTE blanc, jaune, rose Facelle Royale, pqt 2's **.53**

PAPIER ALUMINIUM Reynold roul. 25 pi. x 18 po. **.99**

IVORY détersif liquide cont. 32 on. **1.46**

SAVON de TOILETTE Camay format régulier **4/1.09**

PATE DENTIFRICE rég. ou menthe Crest, tube 150 ml **1.59**

VASELINE gelée de pétrole pot 8 on. **.99**

SERVIETTES SANITAIRES Kotex Lightdays bte 12's **.73**

NETTOYEUR pour TOILETTE Vanish format 34 on. **.93**

NETTOIE & RELUIT Mop & Glo format 32 on. **1.96**

ASSIETTES en carton Dixie format 9 po pqt 100's **1.41**

MARGARINE molle Parkay Maxi-Bowl 1 lb. **.95**

ALPHA-GETTI Libby's bte 14 on. **.44**

CORNICHONS Dill Polski Ogorki Coronation pot 32 on. **1.00**

POUDINGS INSTANTANES ass. Nestlé bte 15½ on. **.59**

BEURRE de SUCRE Map-O-Spread cont. 28 on. **1.76**

SOUPES Habitant poulet & nouilles-poulet & riz-tomates & vermicelles bte 14 on. **2/.59**

BRIQUETTES charbon de bois Gourmet King sac 20 lb. **2.85**

CUBES D'ALLUMAGE Zip bte 17 on. **.69**

JARRES à FRUITS Mason, 12 x 16 on. **3.16** 12 x 32 on. **3.54**

BISCUITS pour CHIENS Milk-Bone bte 16 on. **.66**

FARINE tout usage Five Roses sac 7 lb. **1.42**

GROS SEL Sifto bte 3 lb. **.42**

MAYONNAISE Kraft pot 24 on. **1.39**

SAUCE Hot Chicken Gaza Bte boni 24 on. **.42**

JAMBON CUIT Maple Leaf bte 1 lb. **2.89**

SARDINES Millionnaires bte 100 gr. **.71**

THON PALE entier Clover Leaf bte 7 on. **.92**

SAUCE Soya V-H bout. 8 on. **.58**

GUIMAUVES Maxi-Mallos Kraft format 16 on. **.69**

SUCONS pour SURGELER Aqua Stick format 36 x 1 on. **.92**

CAFE INSTANTANE Chase & Sanborn pot 6 on. **4.09**

JUS de POMMES vitaminé Rougemont bte 19 on. **.39**

CEREALES mélangées Heinz bte 16 on. **1.00**

ALIMENTS tamisés pour bébés Heinz pot 4½ on. **.23**

ALIMENTS hachés pour enfants Heinz pot 7½ on. **.32**

MELANGES à GATEAUX ass. Moist & Easy bte 383 gr. **.89**

PAPATES CHIPS Humpty Dumpty sac 250 gr. **.89**

BISCUITS Lido MM Gelée - Eponge & gelée pqt 14 on. **.79**

BISCUITS Roxy David pqt 369 gr. **.89**

BISCUITS Feuille d'erable David pqt 680 gr. **1.39**

LAITUE
en pomme
Culture du Québec
Grosseur 18
ch. **.25**

ORANGES	Sunkist variété Valence Importées des E.-U. grosseur 113	douz. .99
TOMATES	Canada no 1	lb. .59
CONCOMBRES frais	Culture du Québec	2 pour .25
CHOUX-FLEURS	Importés des E.-U. Canada no 1 grosseur 12	ch. .69

CRISTAUX
ORANGE OU RAISIN PRESIDENT ENVELOPPE **5/1.00**

Vinaigre blanc
PROVIGO CRUCHE 128 ON **.99**

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIBEC

CLOUTIER & FILS
6354 rue Salaberry
Lac-Mégantic Tel: 583-2332

GERARD DESILETS
Scotstown Tel: 657-4955

DÉCÈS

Décès de M. Antonio St-Pierre



Le 6 juillet 1977 décédait subitement M. Antonio St-Pierre, domicilié à Ste-Cécile, homme d'affaires avantageusement connu, à l'âge de 61 ans et 1 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née dame Hélène Roy; ses enfants, gendres et belles-filles: MM et Mmes Jean-Guy Fluet (Carmen) de Lac-Mégantic, Mlle Camille St-Pierre de Sherbrooke, Mme Francine St-Pierre de Lac-Mégantic, M. Mme Gilles Brosseau (Andrée) de North Bay Ont., MM et Mmes Laval St-Pierre (Jacqueline) de Lambton, Jacques St-Pierre de Ste-Cécile (Hélène), Réal Gosselin (Micheline) de Ste-Cécile, Serge Gravel (Carole) de St-Georges, Bruno St-Pierre (Lucille) de Beauceville, M. Michel St-Pierre de Ste-Cécile, Mlles Diane, Lyse et Johanne St-Pierre de Ste-Cécile; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph St-Pierre de Lambton, MM et Mmes Napoléon St-Pierre de Montréal, Donat St-Pierre de St-Romain, Adolphe Corriveau (Béatrice) de Compton, Ernest Bernier (Régina) de St-Sébastien, Wilma Boulanger (Léona) de St-Romain, Louis Talbot (Noëlla) de Montréal, Mme Aimé St-Pierre de Québec, M. et Mme Eugène St-Pierre de l'Abitibi, M. et Mme Léandre St-Pierre de l'Abitibi, Adrien St-Pierre de l'Abitibi, M. et Mme Denis St-Pierre de l'Abitibi, Siméon St-Pierre de l'Abitibi, MM et Mmes Gabriel Hallée de Sherbrooke, Félix Roy de Sherbrooke, Gérard Fluet de St-Ludger, Sébastien Leclerc de Marsboro, Antonio Roy de St-Sébastien, Mme Raymond Rouleau de St-Sébastien, M. et Mme Raymond Roy de St-Sébastien, Paul-Henri Roy de Montréal, Fernand Lapierre de St-Sébastien, Marie-Ls Roy de Montréal, Jean-Luc Boulanger de St-Sébastien. Ses petits-enfants: Maryse, Chantal, Sandy Fluet, Mario Turcotte, Nathalie Gosselin, Josée et Pascal St-Pierre, Steve St-Pierre, Stéphane St-Pierre, Julie et Pascale Gravel, Dany et Sandra St-Pierre, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulé dans la paroisse Ste-Cécile le 19 juillet 1977.

Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé André Jolicoeur de Ste-Cécile, assisté de MM les abbés Conrad Gagnon de Lac-Drolet et Jacques Paquin de Audet.

Précédaient le cercueil: MM Mathias Roy et Bernadin Boulanger. Le cercueil était porté par MM Jacques Lacroix, Benoit Bilodeau, Julien Boulanger, Jos Roy, Emilien Blais et Jos. A. Fortier.

Le regretté disparu faisait partie des Chevaliers de Colomb depuis 25 ans.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée par ce deuil.

Décès de M. J.-Léo Blais



A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 31 juillet dernier décédait M. J.-Léo Blais, domicilié au 4284 rue Laval à Lac-Mégantic. Commerçant avantageusement connu dans la région, Monsieur Blais, au moment de son décès, était commissaire de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic, fonction qu'il détenait depuis vingt ans, il était également membre de la Corporation du Centre Hospitalier Frère André.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse Dame Jeannette Brûlotte, ses enfants Jacques et Céline, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes J-Léandre Paré (Liliane) de Amos, Philippe Brûlotte de Fort Lawderdale, Fla., M. Adrien Brûlotte de Québec, Philibert Fontaine (M-Rose) de Lac-Mégantic, Gérard Brûlotte de Hartford, Conn., Armand Roy (Thérèse) de Lac-Mégantic, Denis Roy (Fernande) de St-Petersburg, Fla., Marcel Bellefleur (Denise) de Lac-Mégantic, Bertrand Boulé (Simonne) de Québec, Marcel Brûlotte (Louise) de Sherbrooke ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic le 3 août dernier. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Antoine Sirois, de Sherbrooke, assisté de MM. les abbés Charles-Henri Doyle, curé de St-Jean Vianney et Clément Roy, ptre.

Précédaient le cercueil MM. Laval Gosselin, Henri Giguère, Henri-Paul Campeau, Me Paul Veilleux, Clermont Fortier, Jean-Marie Blais et Rodolphe Lemieux.

MM. Jean Roy, René Roy, Guy Fontaine, Charles Brûlotte, Régis Paradis et Gaston Lacroix portaient le cercueil.

Aux membres de la famille en deuil, nous nous unissons à toute la population pour exprimer nos condoléances les plus sincères.

EN CAS DE DECES
à l'extérieur du Québec
Communiquez avec
JACQUES & FRERES inc.
3778 Québec Central — Lac-Mégantic
Composez à frais virés:
1 [819] 583-0444
Membre de la Fédération Internationale de l'Association des Thanatologues
Services funéraires

NAISSANCE

Sophie Dew, enfant nouveau-né de M. Mme Jean-Pierre Dew (Suzanne Paradis) fut baptiséee le 30 juillet en la paroisse Notre-Dame de Fatima. Les parrain et marraine sont M. Mme André Paradis, oncle et tante de l'enfant. Mme Lucille Paradis portait l'enfant sur les fonts baptismaux; elle est la grand-mère maternelle de Sophie.

Félicitations aux parents et longue vie au nouveau-né.

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT



A tous nos membres,

Après des vacances bien appréciées, il nous fait plaisir de revenir vous entretenir de nos activités; aujourd'hui, nous vous entretenons de cette belle fin de semaine de la Fête du Travail qui sera pour nous l'occasion de célébrer le 10e anniversaire de la fondation de notre Club Aramis, Local no 9.

Voici donc l'essentiel du programme qui couvrira les trois jours d'activités, soit les 2-3 et 4 septembre prochains.

Vendredi le 2: Inscription de 20h. à 23h. au Club Aramis -- Soirée d'Amateurs dans les salles du haut et du bas.

Samedi le 3: Marchethon pour hommes et femmes à 13h. -- Epluchette de blé d'inde au Club à 15h. -- Souper pour les membres de 10 ans et plus et les invités d'honneur. En soirée, remise d'une plaquette souvenir aux membres en règle depuis 10 ans; maitre de cérémonie: notre secrétaire du congrès, M. M.J. Cloutier.

Dimanche le 4: Messe pour les membres à 10h.15 en l'église de Fatima -- Assemblée générale mixte après la messe -- Diner libre au Club -- Dans l'après-midi, bénédiction du Club Aramis par M. le curé à 13h. 30 -- Partie de balle-molle entre hommes et femmes -- Partie de fers -- Partie de ballon-volant -- Démonstration de tir à l'arc -- Un punch spécial servi à 16h. 00 -- Buffet froid pour membres en règles servi à 18h.00 -- **En soirée**: Brève allocution de notre Président Général à 21h.30 - Remise d'un souvenir au Conseil no 9 à notre président général, M. Marc Godin.

Il est à noter que nous aurons à la partie musicale, pour toute la fin de semaine, les Country Knights de Disraéli; lesquels ont été fortement appréciés ce printemps.

L. Cormier
Publiciste.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

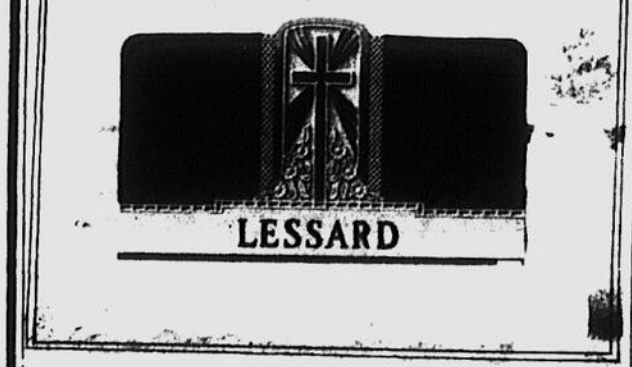
MME SIMEON FRANCOEUR et les membres de la famille remercient toutes les personnes qui par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire ou par quelque manière que ce soit leur ont apporté courage et consolation par leur amitié lors du décès de

M. SIMEON FRANCOEUR
survenu le 12 juillet 1977

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Mme J. Léo Blais et les membres de la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui de près ou de loin leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, affiliation aux messes et prières, cartes de sympathie, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelques autres manières lors du décès de

M. J. LEO BLAIS
décédé le 31 juillet 1977



Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

Prix défiant toute compétition
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

Les Monuments Funéraires de St-Samuel enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC
TELEPHONE: 1-(819)-549-2002
Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic

Sur la tombe de
M. J. Léo Blais



La Commission Scolaire Lac-Mégantic dépose un suprême hommage en souvenir du dévouement que ce regretté disparu a déployé et des services nombreux qu'il a rendus à la population, comme citoyen et comme commerçant et particulièrement au cours des multiples termes qu'il a servis à titre de commissaire.

En expression de sincères condoléances à la famille éprouvée.

La Commission Scolaire de Lac-Mégantic

Le centenaire de Notre-Dame des Bois

Par Mario St-Pierre

(DNC) - Comme vous avez pu constater la semaine dernière il m'a été impossible de faire paraître toutes les activités du centenaire. Donc cette semaine, je continuerai d'énumérer les différentes activités qui ont précédé la clôture de notre centenaire.

Vendredi soir le 29 juillet avait lieu la soirée du feu de camp. Etant donné le froid, la soirée qui devait avoir lieu à l'extérieur, eut lieu dans l'aréna. Samedi après-midi les gens ont pu assister à une partie de tire. Dans la soirée à l'aréna, il y avait de la danse pour tous avec un orchestre bavarois. Cette soirée fut une réussite complète dépassant toutes nos espérances.

Dimanche le 31 juillet, fin des activités. A 10h.30 a.m. une messe a été célébrée par Mgr Jean-Marie Fortier ayant à ses côtés M. l'abbé Conrad Gaouette ancien curé de Notre-Dame-des-Bois et M. l'abbé Ernest Genois, curé actuel. Après la messe il y a eu "la criée" à la porte de l'église comme dans le bon vieux temps.

Dans l'après-midi se déroulait notre grand banquet de fermeture de 1 hre à 4 hres. Quelque 1300 personnes ont participé à ce banquet. Aussi pendant l'après-midi se tenaient sur le terrain de l'O.T.J. une partie de balle-molle et une tire de chevaux. Et pour clôturer cette grande fête, une soirée canadienne à l'aréna.

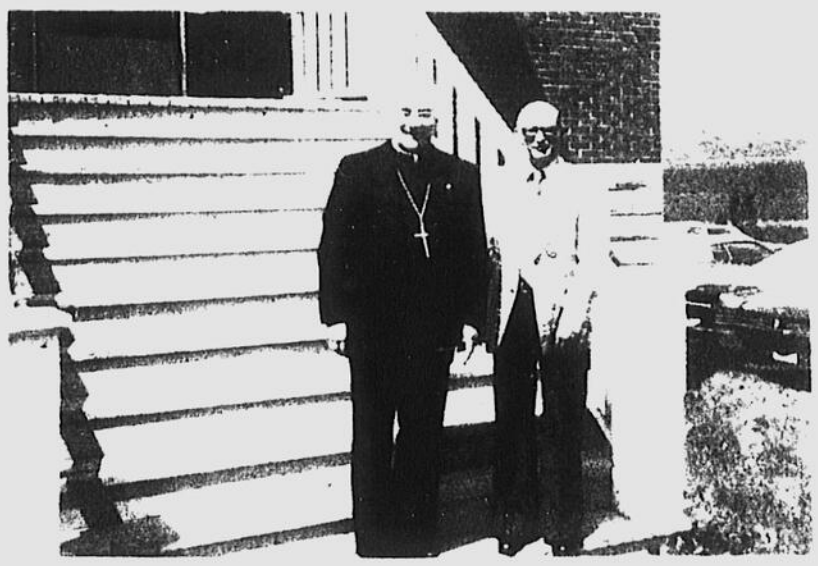
Tous les gens de la localité de Notre-Dame-des-Bois se disent très satisfaits de ce centenaire et au nom du comité du centenaire je tiens à remercier tous ceux qui ont participé de quelque façon que ce soit à la réussite de ces fêtes.

Avant de fermer la parenthèse sur les festivités du centenaire une personne de Notre-Dame-des-Bois a composé un article exprimant en quelques mots ce que chacun doit bien ressentir après toute cette manifestation. En voici le texte.

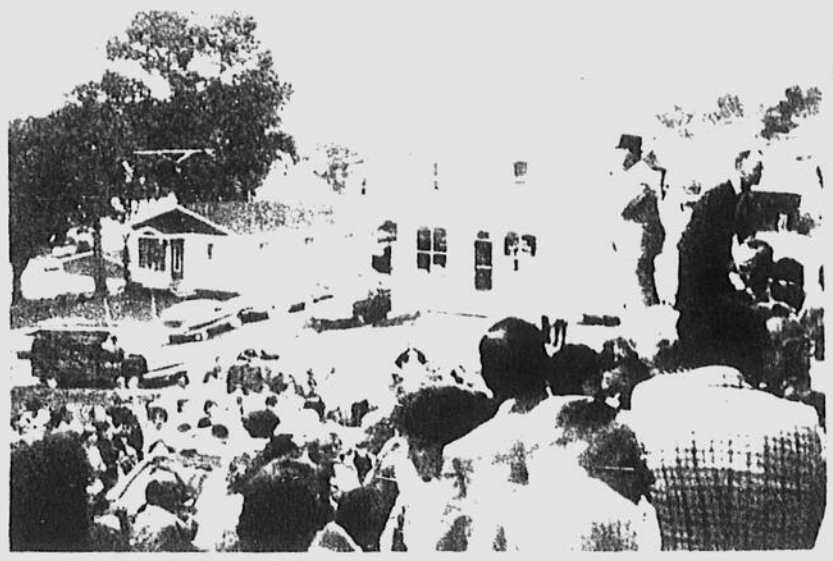
"Il y avait tant de choses à faire, tant de préparatifs qu'un bon matin nous nous réveillons et tout est déjà passe. Nous nous sommes préparés pendant plusieurs mois et tout à coup c'était le moment tant attendu. Les parents, les amis arrivaient pour célébrer un passé si riche en souvenirs de toutes sortes. Qui de nous n'a pas senti un peu de nostalgie en remuant tous ces beaux souvenirs. Quelle joie pour chacun de revoir un vieil ami, un oncle, un cousin, des voisins maintenant établis ailleurs. En remuant tout ce passé nous avons certainement découvert l'attachement profond que nous avions c'est-à-dire la belle paroisse de Notre-Dame-des-Bois. Dimanche dernier jour de festivités. Toute la nature était en fête sous un soleil radieux. Nous pouvions voir plusieurs personnes en habit d'époque. L'église, pleine à craquer, revêtait un cachet bien spécial. La chorale rendait avec brio de magnifiques chants préparés pour cette grande fête. Tous se recueillaient, la nature entière, tout était en fête et tout chantait à la fois. Mgr Fortier nous faisait un rappel du passé. L'église bâtie de très belles pierres n'est-elle pas le plus beau monument que nos ancêtres nous ont laissé. A l'exemple de tous nos prédécesseurs ne sommes-nous pas des pierres vivantes, des pierres unies par l'amitié et l'amour à la fois? Je crois que pour tous, le moment le plus touchant, fut le chant "Adorémus ineternum" chant d'action de grâces pour tant de merveilles reçues depuis 100 ans. Jamais ce chant ne fut aussi significatif. Dire merci au Seigneur pour tout n'est-ce pas prendre le temps de regarder et de goûter un passé qui ne peut revenir et qu'on voudrait bien retenir?

Oui, nous sommes heureux de se dire tes paroissiens et nous reviendrons prier en tes murs et te chanter Notre-Dame-des-Bois.

Mme Carmen G. St-Pierre



Mgr Jean-Marie Fortier à gauche, accompagné de Conrad Gaouette curé de Compton autrefois de Notre-Dame-des-Bois.



"La criée" à la porte de l'église.



Différentes choses se vendaient à "la criée". Ici on peut voir un porceau qui est offert en vente.

COUP D'OEIL SUR L'AGRICULTURE

Par la Fédération de l'U.P.A. de Québec Sud

Les agriculteurs sont-ils encore maîtres chez-eux?

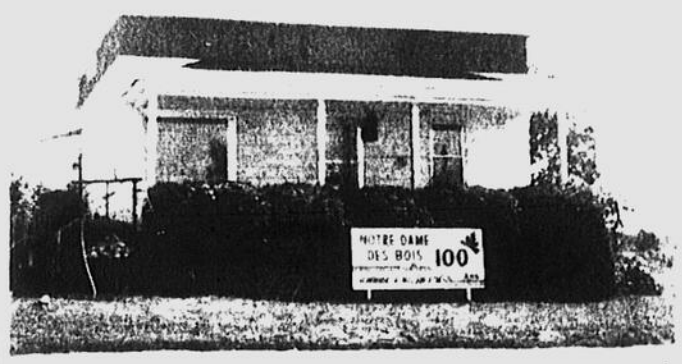
AGRICULTEURS! vous n'êtes plus libres d'ériger vos bâtiments où vous le désirez; vous ne pouvez apporter de modifications à vos bâtiments de la façon qui vous serait utile; vous ne pouvez changer d'élevage comme vous le voulez.

En 1944, le Ministère de la Santé du Québec a institué une loi dont le chapitre 15 contenait quelques normes auxquels les agriculteurs devaient se soumettre afin de sauvegarder l'environnement. Cette loi n'a presque jamais été connue ni appliquée. Depuis les années 1960, la population a été sensibilisée à la préservation de notre environnement. Nos gouvernements en place ont passé des lois afin de protéger notre société contre ce nouveau fléau qu'est la population sous toutes ses formes. L'agriculture n'a pas été oubliée, nous avons eu droit au chapitre 49 du projet de loi de la qualité de l'environnement en 1972. Même si ce projet de loi n'est pas encore sanctionné par le gouvernement en conseil, le directeur des services de protection peut l'appliquer quand même s'il juge que l'environnement est en danger.

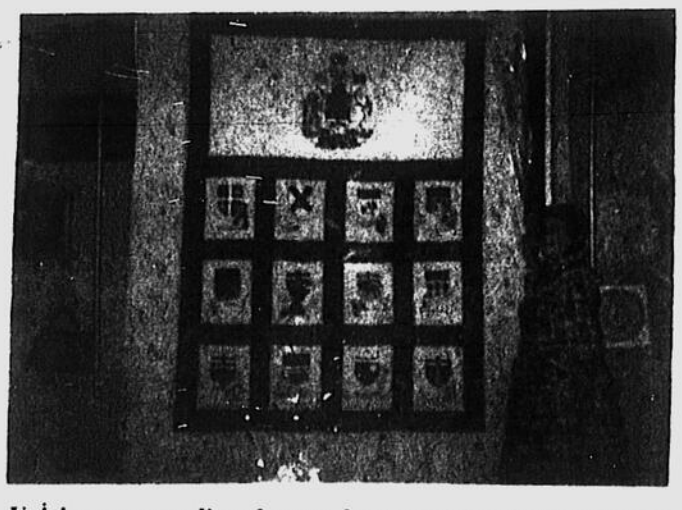
Selon cette loi, l'agriculteur est obligé d'obtenir un permis du Ministère de l'Environnement avant: d'entreprendre une nouvelle exploitation de production animale; de procéder à un agrandissement, à un remplacement du type d'élevage ou à une augmentation du nombre de têtes; de construire ou modifier un lieu d'entreposage du fumier. Cette foi contient aussi des normes très précises sur la localisation des bâtiments, sur la gestion, l'entreposage et l'élimination des fumiers.

Depuis 1972, des pressions ont été faites conjointement par l'Union des Producteurs Agricoles, par l'Office du Crédit Agricole et par le Ministère de l'Agriculture pour que ce projet de loi soit modifié afin de l'assouplir avant son entrée en vigueur.

Que l'on soit en possession de tous ses membres ou qu'il nous manque quelque chose, chacun est d'abord un **homme**, c'est-à-dire un être capable de choisir, capable d'être libre, responsable, capable d'aimer.



Une autre des nombreuses décorations à l'occasion du centenaire.



Voici un couvre-lit arborant les armoiries des provinces du Canada. Ce couvre-lit a été fait par Mme St-Laurent. C'est une pièce remarquable, qui a fait plusieurs expositions.

L'Entraide Economique
Votre argent au service de la région
5137 Frontenac
Lac-Mégantic 583-3733



Jean-Denis TURCOTTE
vendeur autorisé de
SINGER
VENTE — SERVICE
ECHANGE
machines à coudre et aspirateurs
Réparation de toutes marques de machines à coudre
5014 Papineau
LAC-MEGANTIC
583-0615

La machine à coudre électronique ATHENA 2000
Elle est unique au monde



SAMEDI LE 13 AOUT
NOCES DE MLLE JOSEE FORTIN
de St-Romain
et de
M. MARIO LABONTE
de La Guadeloupe
Orchestre au programme
DIMANCHE APRES-MIDI
ORCHESTRE
de 3 hres P.M. à 9 hres P.M.
à la salle La Martinique
ST-SEBASTIEN
Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon
COMPOSEZ (819) 652-2033

Noël des Campeurs à St-Ludger les 12-13-14 août

(ST-LUDGER) — L'association de Chasse et Pêche de St-Ludger organise pour les 12, 13 et 14 août prochain un "Noël des Campeurs", sur le camping local où 30 sites peuvent accueillir de nombreux campeurs. 1 piscine, locaux, toilettes, eau courante, lunchs, repas, etc, des accomodations complètes pour ceux qui veulent passer d'agréables heures de camping.

Les premiers arrivés le 12 août, se verront offrir un site gratuit.

On a organisé des activités nombreuses au cours de cette fin de semaine, samedi orchestre de 8 heures à 11 heures; des prix en argent aux plus belles décorations de campeurs ou chalets, feu de camp et danse en plein air. "Chercher les pépites d'or" dans la rivière, tir au pigeons, compétitions à la nage, plongeons, compétitions de fers. Dimanche à 11h.30, messe en plein air, diner aux "beans", à 3h.00 parade du Père Noël, course aux trésors, dégustation de blé-d'Inde, couronnement de la Reine, Jour de l'An du Club, remise des trophées, soirée de chant et de danse.

Beau temps ou mauvais temps, les tetes auront lieu; l'entrée sur le terrain a été fixée à $1.00 pour un adulte par jour.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer, on vous attend nombreux.

SAINT-HONORE

CENTRE D'ACCUEIL

Premier rapport des vérificateurs soumis concernant le Centre d'Accueil St-Honoré. C'est le 29 juin qu'avait lieu, conformément à la loi, la première réunion du Centre d'Accueil de St-Honoré depuis que celui-ci est devenu établissement publique à la suite de l'acquisition du Foyer St-Honoré par le ministère des Affaires Sociales, dans son rapport la maison comptables Latulippe, Cliche, Bouque, Gilbert et Ass. démontre un surplus d'opérations de $1, 827 si l'on déduit les frais légaux qui ont dû être payés lors de l'acquisition du foyer St-Honoré, ce rapport couvre la période du 1er novembre 1967 au 31 mars 1977. Fait à noter, la principale contribution vient de versements d'assistance publique, soit 79, 619.00 sur des revenus totaux de $108,476. Depuis son acquisition les membres suivants, font partie de la corporation J.P. Racine, prés., Fernand Lapointe, vice-prés., Roméo Drouin, directeur, Patrice Buteau, sec., Mme Napoléon Lambert, Mme Anne-Marie Proteau, Mlle Huguette Fortin, M. Charles-Aimé Poulin, Mme C.H. Gilbert. Le rapport des vérificateurs a été adopté à l'unanimité à la suite de la proposition de M. Fernand Lapointe secondé par M. Roméo Drouin respectivement directeurs et appuyé aussi par M. Cyrille Beaulieu et Roland Pelchat au nom du public il fut proposé par M. Roméo Drouin directeur et Fernand Lapointe vice-prés. et appuyé par la proposition de m. G.H. Boutin secondé apr

G.H. Boutin secondé par Mme Marcel Lapointe au nom du public, que la firme de comptables Latulippe, Bourque, Cliche, Gilbert et Ass. soit de nouveau nommée pour le prochain exercice.

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

My Standing

I stand among the light,
The moon and the sun,
Among the Humas'sight
And the shadow gone.

I stand among the air,
The noise and the sea,
Among the wast atmosphere
And the big forest's trees.

I stand among the flowers,
The Grass and the birds,
Among those without power
And those without words.

'i stand among the crimes,
The joys and sad politic,
Among the virtues of times
And the dust of critic.

I stand amond the breathe,
The winner and the loser,
Among the strongest path,
The illiterated, the boozer.

I stand among the root,
The steel and concrete floor,
Among the signal mute,
And the castles on the shore.

I stand among the business men,
The brights and the fools,
Among the desert's red sand
Where the tears are cool.

I stand among the dry earth,
The mud and glittering stars,
Among millions without worth,
And the nearest yet so far.

I stand among the gold,
The work and the leisure,
And the nature with gloves,
Among the young and old,
Among the sorrow and pleasure
Where HEAVEN blends my love.

BASILLIO L. QUERIN

Montréal, P. Qué. 3 Féb. 1975.

JOURNEE OTEJISTE A ST-ROMUALD DIMANCHE LE 14 AOUT

DCN (A.P.) — On vous attend nombreux sur les terrains de l'O.T.J. de St-Romain pour une grande journée d'activités, dimanche le 14 août.

Dans l'après-midi sur le terrain, il y aura différents concours tels que: tir de câble, féminin et masculin, concours de sciotte, de scie à chaine mécanique, de drave, etc.

Si la température le permet, il y aura souper champêtre de 5 heures à 7 heures; en cas de pluie il aura lieu dans la salle du couvent. Pour clôre les activités on offre au programme une soirée canadienne.

Bienvenue à tous.

La direction de l'O.T.J.

Trust Royal
A VENDRE
Léonard LAVALLÉE, agent
4809 Laval - Lac-Mégantic - 583-1736
ou 583-3233

CHALET A VENDRE (LAC DES JONCS): Environ 10 milles de Lac-Mégantic, terrain 135' x 200'. Endroit tranquille, idéal pour la pêche et chasse aux canards. Prix raisonnable.

PROPRIETE A 3 LOGEMENTS, rue Bécigneul, bons revenus et grand terrain. Prix à discuter.

BONNE PROPRIETE, environ 6 milles de Lac-Mégantic, 4 chambres à coucher, tapis dans tous les appartements. Garage et abri d'auto. Grand terrain et endroit très tranquille. A qui la chance...

PROPRIETE rue Morison, Lac-Mégantic. 6 pièces, terrain 50 x 100. Belle pelouse. Endroit tranquille et près des magasins. Prix raisonnable.

TERRAIN vacant près d'un lac privé avec garage pouvant se transformer en chalet etc., terrain environ 100' x 125', rang 11, Lac-Mégantic.

LAC-MEGANTIC - NANTES: GARAGE COMMERCIAL, très bonne construction. Terrain de 150' x 150'. Pouvant servir comme atelier de débosselage et de réparations. Endroit idéal pour agences de petites autos, etc... Pour informations. tél. 583-1736.

LAC-MEGANTIC: PROPRIETE rue Lalemant, 4 chambres à coucher (près de Mégantic Mfg). Grand terrain et garage.

LAC-MEGANTIC: FERME de 101 acres, avec bâtisse. Près des limites de la ville. Rang 2 Ditchfield. Libre immédiatement.

TERRAIN rue Jeanne-Mance. Prêt à bâtir. 150' x 110' de profondeur. Endroit tranquille.

"CONFIEZ-NOUS LA VENTE
DE VOTRE PROPRIETE:
Il ne vous en coûte rien,
si votre maison n'est pas vendue.
AU TRUST ROYAL ON S'OCCUPE DE TOUT"

Le Permanent
Michel Lessard
agent immobilier
3140 rue d'Orsennens
tél. 583-0138
583-1688

CHALET sur le bord du lac Mégantic, grand terrain et la plus belle grève du lac Mégantic.

CHALET à Ste-Cécile, 2 chambres à coucher, très belle grève, intérieur très bien décoré, bon prix.

EMPLACEMENT de terrain avec boisé près de Ste-Cécile, superficie de 15 acres, idéal pour construction d'une résidence

LAC-MEGANTIC - Bungalow en briques, près de la polyvalente et de l'hôpital, 3 chambres à coucher, pas dispendieux.

LAC-MEGANTIC - Maison à 2 logements, grand terrain, 3 chambres à coucher par logement, prix d'aubaine.

LAC-MEGANTIC - Maison à 3 logements, chauffage électrique, idéal pour un bon placement.

STATION DE SERVICE - En banlieu de Lac-Mégantic, garage moderne, bon inventaire inclus, avec une clientèle sûre, salaire au dessus de la moyenne garanti.

LOT A BOIS - à 2 milles de Lac-Mégantic, sur route asphaltée.

TERRE de 93 acres avec maison, grange, plantation, pousse de 10 ans.

Fiducie du Québec
Le "Trust" des Caisses Populaires
Courtier

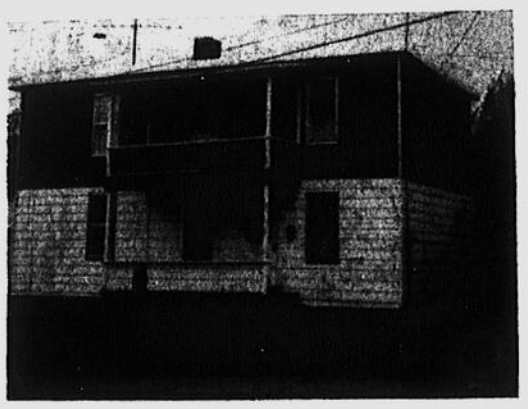
ACHAT — VENTE
commercial résidentiel



MAISON située au 2887 rue Agnès.



RESIDENCE CHALET située au Lac Trois Milles, Ste-Cécile.



MAISON située au 3540 rue Carignan à Lac-Mégantic, 7 appartements, dont 4 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, chambre de bain, garage; finition extérieure en aluminium; terrain 50' x 100'.

MAISON 2 étages située route 108 à l'entrée de St-Evariste sud, dimension environ 28'' x 44', salon, cuisine, salle de bain et 3 chambres à coucher, fondation en pierres, fournaise à l'huile neuve, cascade 40m., entrée 220, terrain 68½' x 190'.

DUPLEX 32 x 24 situé au 3560 Garnier, 2 logements chacun de 5 pièces, sous-sol fini, terrain 50' x 100', finition intérieure rénovée à neuf, hangar adjacent.

CHALET situé dans la Baie de Piopolis, meublé, belle vue sur le lac, droit de passage, belle grève à 300' du chalet, terrain 65' x 85'.

MAISON 2 logements, 5 appartements chacun, situé au 3876 Québec Central, finie clapboard de bois.

J. Henri Giguère
5153 rue Frontenac, Lac-Mégantic, P.Q.
Tél. 583-1690 ou 583-0510

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF MINIMUM $1.75 (15 MOTS) 5c. DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE: $2.25 LE POUCE
DATE LIMITE: SAMEDI A MIDI

A VENDRE

MAISON A VENDRE

BUNGALOW situé au 4834 rue Dollard Lac-Mégantic, 28' x 28', comprenant 2 chambres, cuisine, salon et chambre de bain; système de chauffage à air chaud; doit être déménagé. Idéal pour maison privée ou chalet. Pour plus d'informations:

ROBERT BERTRAND
4842 rue Dollard
Tél. 583-2168

[M26-JNO]

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217)

[F27jno]

FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION, ECHANGE de fourrures, consultez une maison de confiance

Claude BECHARD
fourrures
3024 RUE AGNES — 583-2088

CHARGEUSE à billots ou bois de pulpe "John Deere 345" pour être installée sur camion. COMPOSEZ 583-2264 (jour), 583-0304 (soir), 583-3596 (soir) [A12jno]

ENCADREMENTS: faisons encadrements de toutes sortes; il suffit de composer 583-0978, nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. LEONCE FORTIER 4653 A. Laval, tél. 583-0978

MAISON préfabriquée, 3 chambres, tapis mur à mur (ou préjart) chauffage électrique, située rue Président Kennedy. S'adresser à Emile Gobeil, 583-1518 [M17JNO]

A VENDRE

CHALET 24 x 24, bien isolé, situé au lac Trois Milles. Bon terrain, remise, fosse septique. Offre intéressante. Composez 583-3449 ou 583-1839

A916P

BATISSE de 4200 pi. carrés avec terrain de 12,000 pi. carrés, situés rue Québec Central, Lac-Mégantic. Idéal pour commerce ou autre. Inf. de jour: 583-2406 ou le soir: 583-3649. S'adresser à P.E. Poirier.

[J28JNO]

A VENDRE



Maison à vendre comprenant 2 logements située sur le coin des rues Boul. des Vétérans et Milette au 5009. Si non vendue, un des logement de 8 pièces est à louer au 5009 Boul. des Vétérans.

S'adresser à

Henri GIGUERE
Lac-Mégantic
tél. 583-0510

CHEVELLE — Malibu Clasic, Station wagon, 1976. Composez 549-2413 ou 583-0158 [J28JNO]

KAYAKS neufs à écouler à prix spéciaux; aussi MOTEUR "Evinrude" 9½ forces usagé et MOTEURS neufs; BALANCOIRES et autres jeux accessoires à même. S'adresser à Mégantic Sports Enr 5441 Frontenac Tél.: 583-2162 [J 21 JNO]

MAISON située dans le village de Ste-Cécile, 4 appartements, terrain 100' x 100', idéale pour couple âgé, professeur ou autres. Libre à l'acheteur. Composez 583-0510 [Jt 5 JNO]

CB COBRA modèle 132 AMSSB fonctionnant sur 12 volts DC comme neuf; prix à discuter. S'adresser à:

GILLES THIBODEAU
3653 Montcalm
Lac-Mégantic G6B 2H8
583-1534

18 CHASSIS doubles (33¼ x 67¼) et (62¼ x 33¼) avec 2 vitres de 28" x 28". Aussi RACK à foin de 16½ pi. x 7½ pi. solide monté avec boulons. Composez (après 5 hres) 583-1084

[Jt 5 JNO]

TERRE dans le 10è rang, avec plantation. S'adresser à M. Roger Rancourt au numéro 583-1660 [M17JNO]

A VENDRE — AUTO usagée, Pontiac Lemans 1974 (Sport Coupé), 52,000 milles en bonne condition, composez 583-2325 ou 583-3686 [Jt-12-JNO]

A VENDRE — AUTOMOBILE Firenza, 1972, 12,000 milles. Pour inf: 583-1415 au 3045 Lafontaine [Jt-1é à 2-P]

A VENDRE — CHIENS Labrador pure race âgés de 6 semaines. Aussi CABINE de camion de ½ tonne, genre Datsun. Composez 583-3860 [Jt-12 à 29'6]

A VENDRE

Magnifique EMPLACEMENT 75 x 100, situé au développement Martel 11è Rang. Vue splendide sur toute la ville, eau de source, bas prix. S'adresser à:

GAETAN LABBE
583-1799

MAISON neuve à vendre, située aux limites de la ville, au 10è rang, grandeur 26 x 42, avec abri d'auto. Composez 583-3276

[Juin JNO]

A VENDRE — ROULOTTE Glendale 20 pi., à Ste-Cécile, équipement complet. Composez 583-3229 après 5 hres.

[Jt-12-A-29-P]

CHAUFFE-EAU au gaz propane pour piscine. Prix avantageux. Composez 583-0284 [A29]

BUICK LeSabre 1971. Composez 549-2522 [J JNO]

PETITE ETABLE de 12 x 14, isolée, pouvant être déménagée. Composez 583-1660 [M17JNO]

2 très bons CHEVAUX d'équitation, enregistrés à vendre. Composez 583-1026 [A2JNO]

CHALET situé à Woburn; 3 chambres à coucher, cuisine, chambre de bain. S'adresser à Woburn à Mme Alberta Turgeon [A2-9P]

CAPRICE "Classic 1977" 14,000 milles, impeccable, 2 portes, toit rigide, moteur 350; prix $5,900.; aussi CHRYSLER "New Yorker", très propre 1972, tout équipée 48,000 milles, prix $1,800. Composez 583-3771 [A2-9]

A VENDRE

MAISON située à 2 milles du village de St-Romain sur le grand chemin entre Stornoway et St-Romain. Composez 1-(418)-486-7208.

(A2JNO)

EVAPORATEUR Lussier, 3½' x 12' en bon état. Composez (418) 486-7274 Lambton.

[A2-9-16-23-30P]

MOBILIER de salon "Khroeler", 2 morceaux: divan et causeuse. En très bon état. Composez 583-0198. [At2JNO]

MOBILIER de cuisine, 5 pièces, style espagnol, en bon état. Composez 583-3080 [A2-9]

EQUIPEMENT DE COIFFURE comprenant lavabo, 3 chaises avec séchoirs, 2 chaises d'attente, 1 chaise hydraulique et 1 chaise à shampoo. S'adresser à 583-3410 ou 583-1984

[A2JNO]

PLYMOUTH "Satellite" 1973, en bon état offert à un prix alléchant. Composez 583-0742.

[A2JNO]

MENAGE complet, 8 tapis de salon ou chambre, carosses, poussettes, pompes à eau et réservoirs, lits, matelas de toutes sortes, 3,000' de bois second, moteurs 5 forces Johnson. S'adresser à Grégoire Lemieux, tél.: 583-0498 [At2JNO]

POELE électrique Bélanger en bonne état; petit REFRIGERATEUR "Frigidaire"; LESSIVEUSE à la main, TABLE DE POOL; 2 CIREUSES électriques, 1 MALAXEUR électrique et 1 MONTE-BALLE de 32 pieds. Composez 652-2347

[A2-9P]

Un CANOT en fibre de verre de marque "Radisson" avec avirons et flotteurs. N'a jamais été utilisé. Pour informations, 652-2690 [At2-9]

CUISINIERE 30 pouces "Enterprise" 4 éléments de cuisson, 2 grandes, 2 petites, couleur vert avocat, 3 ans d'usage. Prix à discuter. Composez 583-3549.

[A2JNO]

ROULOTTE 16 pieds, presque neuve, tout compris. Composez 583-1088 [A2-9P]

MAISON située à 2 milles du village de St-Romain sur le grand chemin entre Stronoway et St-Romain. Composez 1-(4181-486-7208 [2A JNO]

MAISON MOBILE Paramount, meublée, grandeur 12 x 62, située au village Ste-Cécile, avec garage et cour asphaltée de 31 x 70. S'adresser à 583-1366. [A9P]

CHALET à Piopolis, chauffage à l'électricite. Prix $6,300. Composez 583-3928. [A9P]

CAMION Chevrolet 1976, 10 roues, avec boîte en fer à bascule et permis DR. Aussi GRANGE pouvant servir de garage équipée, plus système de chauffage, soudeuse et feu, grand entrepôt. Composez à St-Evariste: 459-3444. [A916]

MAISON neuve à St-Ludger, située rue Baillargeon. 3 chambres à coucher. Composez 548-5280. [A916]

PINTO Runabout 72, 40,000 milles, radial en bon état. Pour inf.: 583-3842. [A9P]

TIMBERJACK 225 au "Fuel", moteur JN 353, en bon état, avec trailer si désiré. S'adresser à Emilien Bolduc au tél.: 685-1366.

[A9P]

MAISON à 2 étages, avec 2 logements. Composez 583-2274.

[A916]

MOTO TS 250, 1977 semi-rail, semi-route, 350 milles, garantie de 4 mois; aussi CHEVYVAN courte 1972, 6 cylindres, 42,000 milles. Composez 459-3542 [A9]

TELEVISEUR noir et blanc, 22", avec meuble, en très bon état, très propre. Prix: $50. Composez 583-2044. [A9]

BOIS DE CHARPENTE, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, x 12 et 16 pieds. Composez 583-3230. [A9P]

AUTOMOBILE CHEVELLE Malibu Classic 75, modèle coupé. Composez 583-2326. [A91623]

TIMBERJACK. Composez 657-4410 ou 657-4413. [Val Racine].

[A9P]

"TOWING" tout équipé, en parfaite condition, aussi TRAILER pour tracteur de ferme, avec dompeuse. Composez 547-3694.

[A916]

MAISON à revenus à vendre, 6 logements dont 5 meublés: 1 x 5 ½, 2 x 2 ½, 3 x 1 ½ pièces, prix à discuter, située 4851 rue Champlain, Lac-Mégantic. S'adresser: A. St-Hilaire, tél.: 583-3921 [A9JNO]

CHALET à vendre situé dans le développement Martin de Marsboro; chauffage à l'électricité, prix avantageux. Composez 583-2162 ou 583-2636. [A9JNO]

MAISON située dans le rang 3 de Notre-Dame-des-Bois, à vendre; à 1¼ mille du village. Composez 888-2329. [A9]

Tous genres d'ANTIQUITES: "Bogey", séparateur (centrifuge), meubles, équipement de cordonnerie, etc.. Composez 583-1008. [A916]

FORD PINTO 1973, très propre. Cause de la vente: auto fournie. Composez 583-1854. [P]

A LOUER

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCIELLE LACHANCE tél. 583-2546 [S4]

A SOUS-LOUER LOCAL commercial. Pour informations 583-3555 ou 583-3123 [M7JNO]

LOGEMENT de 4½ pièces, près de l'hôpital, non meublé. Composez 583-0288 [jt 5 JNO]

A LOUER: CHALET à louer à la semaine, situé sur les bords du lac Mégantic à 4 milles de la ville chemin de Woburn; chalet meublé, eau chaude, bonne eau de source; peut accomoder six personnes. S'adresser à ROGER RANCOURT en composant (entre 8 hres et 5h.30 p.m.) 583-1660 [Jt-12-JNO]

A LOUER: LOGEMENT de 4 pièces, chauffé, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse, fini moderne, situé rue Frontenac. Pour inf: s'adresser au 5407 Frontenac, tél: 583-0302.

[Jt-12-JNO]

A LOUER: CHALET à la semaine ou au mois situé sur les bords du lac Mégantic; chauffé et entièrement meublé. Belle plage. Composez après 6 hres et en fin de semaine 583-1942

[Jt-12-JNO]

CHALET à louer, sur les bords du lac Mégantic; 2 chambres à coucher; tout est fourni. A louer à la semaine ou au mois. Composez 583-3200 [A2JNO]

BUNGALOW neuf au 3016 d'Orsonnens, chauffage à l'électricité complètement meublé, laveuse et sécheuse fournies. Composez 583-3467 ou 583-1648.

[A9]

LOGEMENT neuf, moderne de 4 ½ pièces, non-meublé, situé à St-Ludger. Pour inf.: 548-5375.

[A91623]

3 LOGEMENTS à louer: 4 ½ pièces chacun, meublés avec laveuse-sécheuse, idéal pour professeurs; libre du 1er sept. au 30 juin. S'adresser à Majella Arguin, tél.: 583-3659. [A9]

CHAMBRE meublée, située près des manufactures. Composez 583-2472. [A91623]

GADGETS PUBLICITAIRES

Calendriers, plumes, cartons d'allumettes, bâtonnets à mixer la boisson, etc, imprimés à votre nom. Une publicité bien appréciée. S'adresser à

GERARD POIRIER
5042 rue Laurier
Lac-Mégantic
TEL.: 583-3791

DIVERS

TERRASSEMENT PELOUSES, ARBRES, ARBUSTES... de tout pour l'embellissement de votre propriété. consultez un expert: GERMAIN LESSARD, jardinier-paysagiste, 6693 rue Wolfe, tél. 583-2326 [A5JNO]

Numéros gagnants chez LEBRUN TEXACO GAS-BAR
2740 Laval Nord
Lac-Mégantic

[ROUGE]
082-225
085-550

COURS D'ORGUE — Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard - COMPOSEZ 583-1899 [N6JNO]

COUTURIERE de draperies offre ses services à domicile, 10 ans d'expérience. Composez 652-2347
A291623P

L'agence de Rencontre SEGRES vous offre de vous faire des amis: célibataires, mariés, couples et autres. ECRIRE a: Segres Enr. C.P. 66, Lac-Mégantic. [JNO]

GARDERAIS enfant chez-moi, à la journée. Si intéressé, composez 583-0994. [A9JNO]

SOLLICITATION par téléphone pour photographie à domicile. Composez 567-2579. [A916P]

GARDERAIS enfant (s) à la semaine. Composez 583-3495 sur l'heure des repas. [A9P]

ON DEMANDE

A ACHETER REMORQUE de bateau usagée, en bon état. Capacité: 1,000 lb. Composez (418) 486-7301. [A9P]

REPRESENTANTS avec auto

dans l'alimentation. Clientèle établie. Composez: (418) 228-7529
A9JNO

A ACHETER un tracteur "Poney" usagé avec charrue. Composez 583-1640. [A9]

2 BUCHERONS demandés avec cheval, pour travail dans Marsboro, 3 ou 4 mois de travail. Composez 583-3203. [A9P]

ARGENT à PRETER

* $1000 à $50000 en 1ère, 2e hypothèque partout.
* Taux à partir de 10%
* Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
* Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU & FILS
Courtiers
1576 King Ouest
Téléphones:
Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummond.: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

Percée

N'attendez pas! Percez, foncez, prenez votre vie en main. Soyez actifs et vivez mieux; vous découvrirez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

la minute juridique... dans votre hebdo

Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

arrestation

Au Canada, lorsqu'un citoyen est arrêté pour une infraction grave et détenu par la police, il doit être conduit devant un juge dans les 24 heures de son arrestation.

Lorsque le citoyen arrêté est présent en Cour, le Juge lui dit de quoi on l'accuse et lui demande s'il admet ou nie sa culpabilité. Si le citoyen n'admet pas sa culpabilité, il y aura un procès.

Au Canada, le procès a pour but de décider si le citoyen accusé est coupable ou non coupable. Ce sont les concitoyens de l'accusé, les jurés qui en décident. L'accusé peut choisir un procès devant un juge seul.

Si le citoyen est déclaré coupable, il sera pénalisé.

Un citoyen est déclaré coupable seulement si le tribunal est convaincu de sa culpabilité.

Vous pouvez obtenir gratuitement la brochure « Quoi Faire? » (Droit pénal) en écrivant au

Service de l'information,
Commission des Services Juridiques,
2 Complexe Desjardins,
Tour de l'Est #1404
Montréal.

9e anniversaire de la rencontre Sancerre-Lac-Mégantic

Les liens d'amitié qui unissent les régions de Sancerre France et de Lac-Mégantic demeurent toujours bien éveillés dans le coeur de ceux qui ont participé à cette mémorable rencontre.

Tous les ans on se réunit pour remémorer les heureux souvenirs de ce voyage de 1968 aux vandanges de Sancerre organisé par l'Office Franco-Québécois, et c'est dernièrement que le groupe se rencontrait de nouveau pour planifier, cette fois, un voyage à l'occasion du 10ième anniversaire.

1978 sera en même temps le 10ième anniversaire de l'Office Franco-Québécois; l'instigateur de cet échange M. J-Roch Quirion de Lac-Mégantic nous révélait qu'un voyage s'organise pour l'an prochain à Sancerre pour marquer cet anniversaire. Non seulement les participants de 1968 seront invités à en faire partie mais aussi les Méganticois intéressés à se joindre au groupe.

Les potins...

[Suite de la page 19]

une victoire de l'équipe de Denis Isabel sur l'équipe de Denis Beaudoin au compte de 16-2. Les joueurs qui se sont mérité une mention sont: Denis Isabel, Alain Jacques et Jean Gosselin. Mentionnons que Jean Gosselin et Alain Jacques ont frappé chacun un circuit. Deux joueurs ont fait leur marque pour l'équipe perdante. Il s'agit de Serge Guérin et de Joël Boudreau qui ont produit les deux points de leur équipe.

La deuxième rencontre se disputait entre deux équipes de filles. Les équipes qui s'affrontaient étaient celles de Nathalie Harvey et Sylvie Boulé. La victoire fut remportée par l'équipe de Nathalie Harvey au compte de 10-5. Les joueurs qui se sont signalés au cours de cette joute furent Nathalie Harvey avec un coup sûr, Josée Poirier avec un coup sûr elle aussi et qui en plus a retiré 10 frappeurs au bâton, ce qui est très bien pour une fille et la dernière fille qui a eu 2 coups sûrs fut Hélène Boulet. Pour cette équipe, tout allait pour le mieux mais pour l'équipe de Sylvie Boulé, il semble que la chance n'était pas de son côté mais elle réussit à produire 5 points. Trois joueurs ont réussi à se signaler pour 1 coup sûr également et Sylvie Nadeau avec un coup sûr elle aussi. Donc, pour la deuxième fois, ce n'était pas si mal.

La dernière rencontre fut disputée très chaudement et elle s'est terminée au compte de 10-9 pour l'équipe de Claude Giroux sur l'équipe d'Alain Pouliot. Il s'agissait de la deuxième défaite pour l'équipe d'Alain Pouliot. Tous les joueurs de Claude Giroux ont bien joué de même que ceux d'Alain Pouliot. Ce fut une ou du moins la plus belle des trois rencontres. Mentionnons que c'était deux équipes de la catégorie Bantam.

Dans la journée de mercredi, les parties qui devaient avoir lieu dans l'avant-midi ont dû être remises à plus tard à cause de la pluie, mais en après-midi, les rencontres prévues au programme ont pu être jouées. La première mettait aux prises deux équipes de la catégorie Pee-Wee et la partie se termina par la victoire de l'équipe Pee-Wee 3 sur l'équipe Pee-Wee 2 au compte final de 16-3. Les joueurs qui se sont signalés pour cette équipe furent Serge Veilleux avec un coup sûr, Louis Turcotte avec un coup sûr, Alain Jacques avec un coup sûr lui aussi, Paul Lavallée avec deux coups sûrs et René Roy avec un coup sûr. Le lanceur gagnant a été Louis Turcotte et le perdant fut Danny Champagne.

La dernière rencontre fut assez courte et elle s'est terminée par la victoire de l'équipe de Michel Giroux au compte de 4-1 sur l'équipe de Gilles Pouliot. Le lanceur gagnant fut Michel Giroux et le perdant Gilles Pouliot.

Deux joutes étaient au programme de la journée de jeudi 14 juillet et elles ont eu lieu en avant-midi. La première s'est terminée au compte de 9-1 pour l'équipe de Maurice Poulin sur l'équipe de Jean Tardif. Il faut dire que la pratique que Bernard Lacombe a fait subir à ses joueurs a porté fruit. Les joueurs qui se sont signalés pour l'équipe gagnante furent sans contredit Yves Nadeau avec un circuit et Pierre Bilodeau. Pour les perdants, le joueur étoile fut Daniel Richard qui a produit le seul point de son équipe. Le lanceur gagnant fut Yves Nadeau et le perdant Danny Champagne.

La dernière rencontre pour la journée mettait aux prises deux équipes de la catégorie Bantam et la match s'est terminé par la victoire de l'équipe de Nathalie Harvey sur l'équipe de Manon Bouchard au compte de 11-2. Le lanceur gagnant fut Josée Poirier et le perdant Manon Bouchard. L'étoile du match fut Josée Poirier avec deux coups sûrs.

C'est tout pour cette semaine et à la semaine prochaine.

Baseballement vôtre
Marc Campeau, publiciste

AVIS public

Soyez avisés qu'en vertu d'une ordonnance de la Cour Supérieure rendue en la date du 18 mai 1977 no 450-14-000111-77, **Madame Antoinette Hallée Bélanger de St-Romain** a été interdite.

Veuillez vous gouverner en conséquence.

Yvan NADEAU,
curateur.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Québec, le 29 juillet 1977.

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DE MEGANTIC-COMPTON		
LEHOUILLIER, Lionel.	Notre-Dame-Des-Bois (s.d.).	Epicerie.

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE FRONTENAC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR LE SOUSSIGNE, SECRETAIRE-TRESORIER DE LA SUSDITE MUNICIPALITE, QUE:

La Municipalité de Frontenac a un règlement concernant la construction, le lotissement et le zonage;

Que chacun voit à se procurer un permis de construction pour toute modification de $100.00 et plus, sans quoi il sera passible de l'amende prévu au dit règlement.

Donné à RR1 Lac-Mégantic ce 4ème jour d'août 1977

ALFRED GRONDIN,
secrétaire-trésorier

ATTENTION

CANADA AU TRAVAIL

* **Le chômage est élevé dans votre région?**
* **Vous êtes soucieux du bien-être de votre collectivité?**
* **Vous avez de bonnes idées?**

Présentez donc un projet Canada au travail.
Vous participerez ainsi à améliorer la qualité de vie de vos concitoyens tout en leur fournissant un moyen intéressant d'acquérir de nouvelles connaissances.

Faites vite, vous avez **jusqu'au 26 août 1977** pour nous faire parvenir votre demande.

Pour toute information, adressez-vous au **Centre de Main-d'oeuvre du Canada** de votre localité, **M. Fernand Bellefleur, 583-2200,**

ou communiquez avec: **M. Yvon Couture**
Direction de la Création d'emplois
819-565-4213

Assemblée générale annuelle
du FOYER JEANNE MANCE Inc.
lundi le 15 août 1977
à 2 heures p.m.

L'ASSEMBLEE SE TIENDRA AU FOYER MEME

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Jos. LACROIX, président

Mesdames...

Vous voulez travailler quelques heures par semaine comme vendeuse de confection de dernière mode pour dames?

L'occasion vous est offerte, faites application en composant:

583-2188

Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à **l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue Université, Montréal [Québec] H3A 1K3** et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçus jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, **18e étage 2001, rue Université, Montréal [Québec] H3A 1K3.**

ENTREPRISE

Appel d'offres no 77M-243P
Réparations au quai
Lac Saint-François
SAINT-ROMAIN
Comté Compton (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Saint-Romain, Lambton, Stornoway, Lac Drolet et Lac-Mégantic (Québec)

Date limite: **le mercredi 24 août 1977**
Dépôt: Aucun

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
Administrateur régional des Services financiers et administratifs
Région du Québec

à L' **HOTEL QUEEN'S**
de Lac-Mégantic

Tous les jeudis soir
SOIREE des DAMES
Nombreux prix de présence

Tous les vendredis
et samedis soir
"Soirée Clef du coffre au trésor"
nombreux prix



$200.00
Commanditaires du
"Coffre au trésor"

DUBE Equipement de Bureau
G&G Lunch
Boutique LE CLOU
Bijouterie Bernard Boulet
Magasin I.G.A.
Me J. Paul Normand
Leblanc Fruits et Légumes
Boucher et Choquette Texaco
TORPEDO
B & B curb

Tous les mercredis soir
PROGRAMME d'AMATEURS
Chant - Comédie - Striptease

A la demande générale
LE FAMEUX POPULAIRE
ORCHESTRE
LES QUEBECOIS

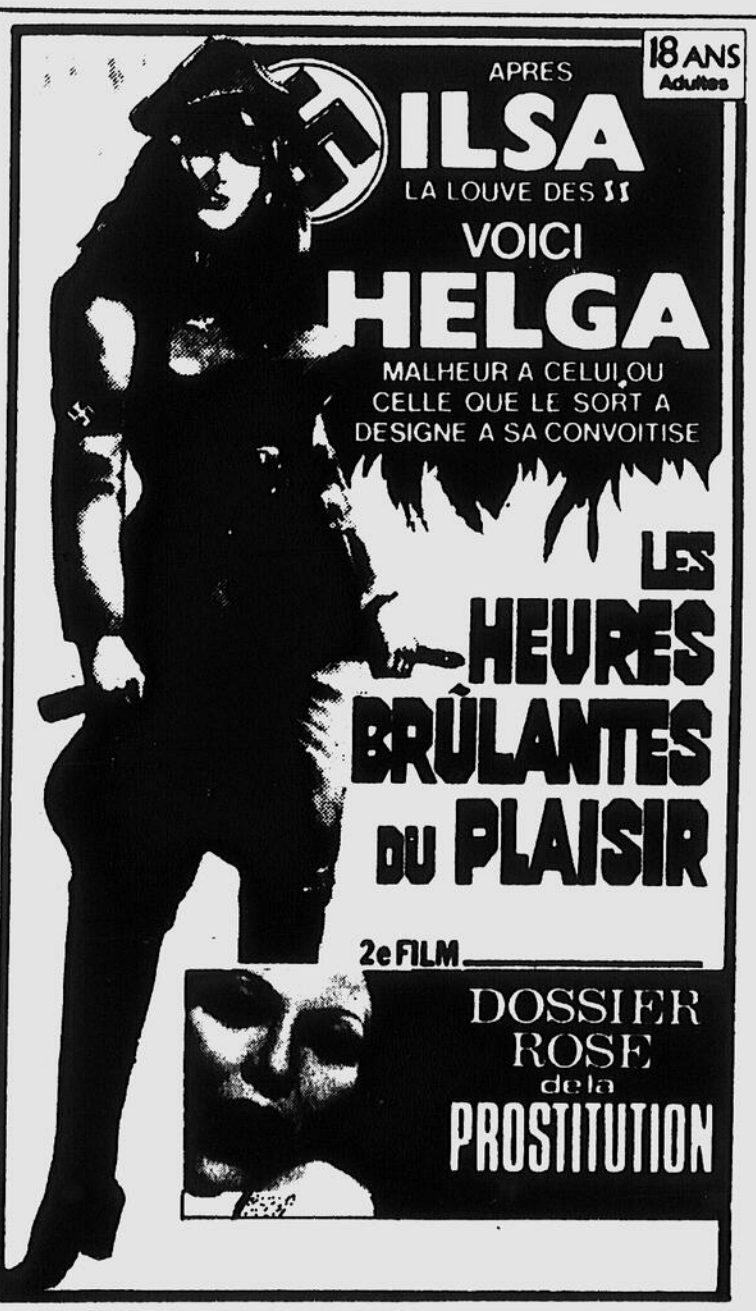
BIENVENUE A TOUS

SALLES DE RECEPTIONS BANQUETS
NOCES

Au BAR SALON
de l'HOTEL LACROIX
FIN DE SEMAINE PROCHAINE
CHANTEUR
et
JOUEUR d'ORGUE

DISCO
DANS LA GRANDE SALLE
VENDREDI SOIR
INVITATION A TOUS

SALLE de RECEPTIONS
GRATUITE POUR BANQUETS-NOCES
et autres activités – *Excellente cuisine*
Hôtel Lacroix
ST-LUDGER - — - 548-5842



CINEMA MÉGANTIC | **Vend. à jeudi 12 au 18 août** | Pour HORAIRE Tél. 583-0982

La Belgique présente au Festival du Théâtre Etudiant du Québec

L'agence TOURBEC, par l'entremise de sa représentante Mlle Brigitte Sauriol, confirmait il y a quelques semaines la présence de 10 Belges au douzième Festival du Théâtre Etudiant du Québec.

Ces représentants de la Belgique avaient entendu parler du Festival du Théâtre dans leur pays et ont exprimé le désir de participer à cette manifestation.

Ces jeunes belges âgés de 18 et 19 ans font partie d'un groupe nommé "Club des Amis du Fantastique" de Bruxelles. L'objectif de ce club est d'étudier le phénomène de la poésie et des jeunes. C'est à partir de cet aspect qu'ils entreront en contact avec les jeunes Québécois pour connaître leur mode de vie et leurs préoccupations.

Ce groupe a choisi de participer à toute la semaine du Festival parce que ses membres ont jugé que c'était l'événement québécois qui répondait le plus à leurs aspirations.

Le F.T.E.Q. souhaite que la population de La Mégantic sache recevoir dignement ces visiteurs tout comme elle sait si bien le faire.

Le comité du
F.T.E.Q. 77.

BIENVENUE aux TOURISTES à
l'Hôtel Lambton inc.

Lambton et les environs est un endroit idéal de villégiature où passer d'agréables vacances.

L'HOTEL LAMBTON INC., complètement rénovée, offre aux touristes et à la population de la région un

- BAR SALON avec orchestre tous les samedis
- SALLE A DINER, avec excellente cuisine
- 15 CHAMBRES, modernes pour les visiteurs
- SALLE DE RECEPTIONS, pour banquets, noces, ... etc.

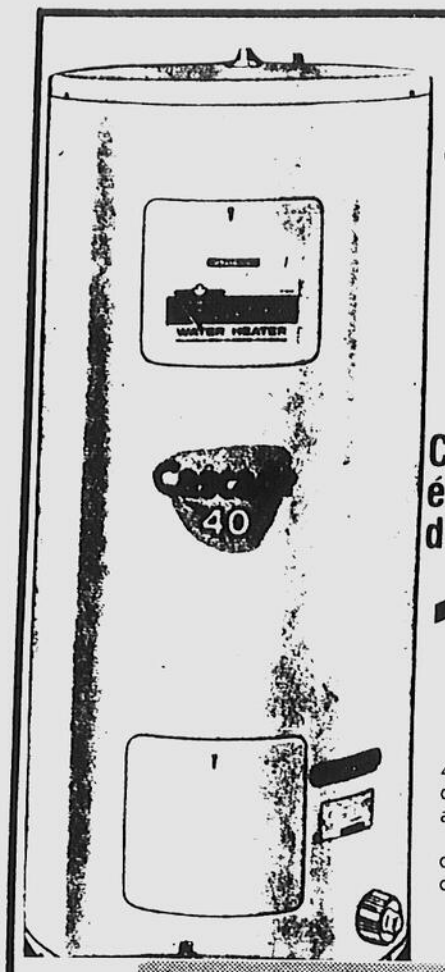
HOTEL LAMBTON inc.
LAMBTON – Tél. (418) 486-2425



Un hareng pond environ 25,000 oeufs à la fois.

SANTE COMMUNAUTAIRE LAC-MEGANTIC

Mardi, 16 août: Piopolis - 10 hres A.M.
Mercredi, 17 août: Marsboro -- 9h.30 A.M. -- St-Léon -- 10h.30 A.M.
Vendredi, 19 août: Lac Mégantic -- 10h. à 11h.30 et 2h. à 4 hres P.M.



CANADIAN TIRE

Chauffe-eau électrique de 40 gallons

115.00

Le chauffe-eau "Cascade 40" est muni d'un élément de chauffe rapide au haut et au bas.
Isolation épaisse en fibre de verre contre la perte de chaleur.

Plomberie "maison"

Evier 2 cuves en acier inox.

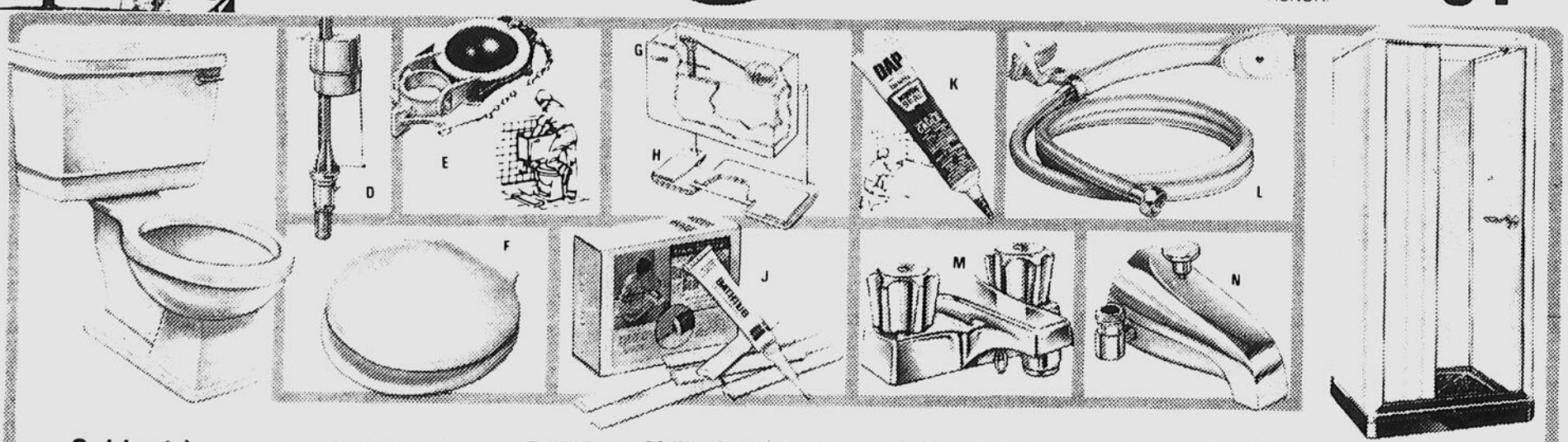
47.95 Sans robinet ni crépines



Bel évier d'une pièce
A. Rebord pleine longueur perce pour robinetterie à centres à 8". Avec pinces et pâte à joints. Env. 20½ x 31 x 7"
B. **Crépine-panier** normale. Ch. $4.19

Robinet pivotant
C. Jameco chromé à centres à 8"; manettes couronne. Cert. ACNOR. Avec brise-jet. **24.49**

Robinet Jameco
comme ci-dessus, plus arroseur rétractable. Centres 8". Cert. ACNOR. **34.95**



Cabinet à siphon inversé
36.99
Belle qualité; porcelaine vitrifiée blanche classe A. Cert. ACNOR. Sans siège

D. **CHASSE FLUIDMASTER** **6.69**
Fonctionne sans bruit. Valve de remplissage en plastique.

E. **CLAPET DE CHASSE** **2.69**
Pour plupart des chasses d'eau. Se fixe au tube de trop-plein.

F. **SIÈGE MODELÉ DE CABINET** **9.49**
En beau plastique lisse, modele, en belles couleurs variées

G. **DOUBLURE DE RESERVOIR** **3.29**
Previent la condensation
H. **Egouttoir de réservoir** de cabinet $2.10

J. **BORDURE DE BAIGNOIRE** **7.89**
Céramique blanche et adhesif pour 3 côtés de baignoire 5 pi.

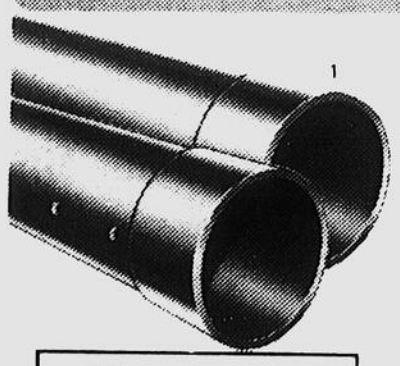
K. **BOUCHE-FENTES KWIK-SEAL** **1.99**
Adhésif impermeable pour baignoire, carreaux. Tube de 6 oz liq.

L. **DOUCHE-TÉLÉPHONE** **6.99**
Se fixe a la rosace murale. Tuyau en vinyle; support mural.

M. **ROBINET À CENTRES À 4"** **19.99**
Jameco couronne; avec brise-jet.
Le même avec vidage mécanique $28.49

N. **BEC DE BAIGNOIRE** **8.79**
Raccord de douche; plastique ABS chromé; insertions en laiton

Cabine de douche en acier émaillé
69.95
Se monte vite; pour plomberie à droite ou gauche. Avec pomme, robinet, porte-savon, vidage, rideau. 32x32x76"



Raccords pour tuyaux en plastique
Nous avons un grand choix de raccords pour la plomberie



Evacuation en ABS

1. Tuyau souterrain imputrescible, de pose facile, ideal pour sortie de fosse septique, drainage, etc. Solide plastique ABS

UTILITAIRE

Diam. 3" x 10 pi. Perforé ou non	Diam. 4" x 10 pi. Perforé ou non
3.59	4.99

CERT. PAR ACNOR

Diam. 3" x 10 pi. Non perforé	5.95

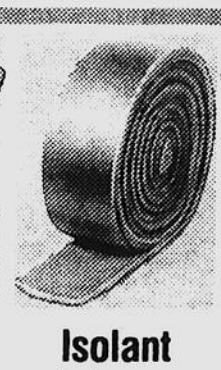
Diam. 4" x 10 pi., non perforé	$8.89
Diamètre 3" x 10 pi., perforé	$5.45
Diamètre 4" x 10 pi., perforé	$7.95

Tuyau ABS/DWV
2. Tuyau d'évacuation/aération imputrescible, robuste, pose facile. Cert. ACNOR. **3.99**
Diamètre 1½" x 10 pieds .....
Diamètre 3" x 10 pieds **10.59**

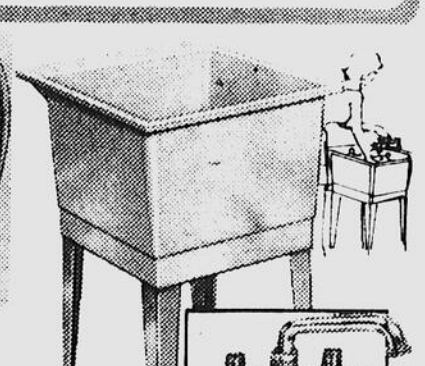


Chalumeau propane
3. Ensemble: bec mince, diffuseur de flamme, allumoir, bec de soudure, jet toute fin, bouteille 14 oz, coffret. **11.95**

Scie à métaux
4. Monture acier tubulaire pour lames de 10 ou 12 pouces. Robuste. Avec une lame de 10 po. **8.49**



Isolant à tuyau
1.25 20 pi.
Réduisez la condensation des tuyaux d'eau froide avec cette bande en fibre de verre de 3" de largeur.



Cuve de lavage à rebord
Polypropylène; vidage moule, crépine; pieds acier réglables. 25¼ x 22¾ x 33". **19.49**
Robinet de buanderie à manettes en plastique, centres 4", bec fileté. **9.99**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Epargnez plus avec nos BILLETS-BONIS AU COMPTANT ou profitez-en avec votre **CARTE CANADIAN TIRE**

CENTRE de SERVICE CANADIAN TIRE

(A L'ARRIERE DU MAGASIN — STATIONNEMENT GRATUIT)

FREINS SILENCIEUX - AMORTISSEURS
REPARATION GENERALE
MECANICIENS D'EXPERIENCE - COMPOSEZ pour rendez-vous **583-3332**

LES ENTREPRISES ANDRÉ BELISLE INC.

5361 rue Frontenac - 583-3332 - Lac-Mégantic